



Pecyn Cymorth
fframwaith
Dangosyddion
Integreiddio 2019
**y Swyddfa
Gartref**



Ynglŷn â'r pecyn cymorth hwn

Dyluniwyd y pecyn cymorth hwn fel cyfarwyddyd i'ch cynorthwyo chi i ddefnyddio fframwaith Dangosyddion Integreiddio 2019 y Swyddfa Gartref, y Theori Newid cysylltiedig a'r canllawiau sydd ynghlwm â hi <https://www.gov.uk/government/publications/home-office-indicators-of-integration-framework-2019>.

Mae'n cynnwys enghreifftiau o gwestiynau arolwg, newidynnau a ffynonellau data i'ch helpu chi i ddylunio offer ymyrryd, monitro a gwerthuso prosiectau. Dengys sut gallwch ddefnyddio'r mesurau hyn i gasglu data ar gyfer poblogaeth benodol, y gallwch yna eu cymharu â data cyhoeddus i gynnal dadansoddiad a gwerthusiad. Fodd bynnag, mae'n bosibl y bydd angen i chi drafod mynediad at y data ar ffurf sy'n hygyrch i chi.

Gall data ar lefel cenedlaethol amrywio rhwng cenhedloedd datganoledig (ac weithiau rhanbarthau neu ardaloedd lleol) felly gall hynny ddylanwadu ar eich dewisiadau casglu data. Mae'r data ar lefel cenedlaethol yn rhoi templed ar gyfer ffurf y cwestiynau y gallwch eu gofyn. Bydd hyn yn eich caniatáu chi i gymharu ymatebion o'ch grŵp targed â phoblogaethau ehangach. I ganiatáu cymariaethau rhyngwladol, mae data o arolygon rhyngwladol a thraws Ewropeaidd wedi'u cynnwys lle bo hynny'n bosibl

Sut i ddefnyddio'r pecyn cymorth hwn

Mae'r pecyn cymorth Dangosyddion Integreiddio (IOI) yn cynnwys pedair prif gydran:

- Trosolwg o ffynhonnell y DU
- Cwestiynau a gwybodaeth data y DU
- cymhariaeth dangosyddion rhyngwladol
- ffynonellau data rhyngwladol

Mae hon yn ddogfen ryngweithiol a gallwch bwysu ar y dolenni sy'n berthnasol i'ch prosiect a'ch ymchwil. Mae gan bob dangosydd integreiddio wybodaeth ar ba mor aml caiff y data ei gasglu, awgrymiadau a chwestiynau i chi eu defnyddio, a dolenni at wybodaeth dechnegol.

Er yr anogir chi i ddefnyddio'r pecyn cymorth, nid yw'n orfodol. Mae hon yn ddogfen weithio a bydd yn cael ei diweddaru.

Arfer dda wrth gasglu data

Cadwch eich holiadur mor fyr â phosibl i uchafu'r nifer o ymatebion yr ydych yn eu derbyn. Ystyriwch amcanion eich prosiect a'r canlyniadau sy'n tanategu'r rhain. Yna gellir dewis cwestiynau i fesur yr amcanion hyn.

Ar gyfer dadansoddiad a mewnwleddiad cynhwysfawr, rydym yn eich argymhell i gasglu data demograffig bob tro er mwyn cymharu isgrwpiau yn eich sampl â'r rheiny yn y boblogaeth ehangach. Gan y tueddir defnyddio 'gwlad enedigol' i gofnodi 'statws mudo' yn y DU, rydym yn eich cynghori i gasglu'r data hwn lle bynnag sy'n bosibl i gymharu cyfraddau ymhlith pobl sydd wedi'u geni yn DU â'r rheiny sydd heb eu geni yn y DU.

Drwy gasglu gwybodaeth bersonol, rydych yn gyfrifol am sicrhau bod data yn cael ei gasglu, prosesu, storio a'i ddinistrio yn unol â chanllawiau diogelu data a'r gyfraith. Mae gwefan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth yn ffynhonnell wybodaeth dda: <https://ico.org.uk/>.

Adnoddau



Trosolwg o’r ffynonellau data sydd ar gael i ymarferwyr y DU a ddefnyddir yng Nghwestiynau a Gwybodaeth Data y DU

Ffynhonnell data	Blwyddyn/Amllder casglu data	Dadgyfuno	Cyfngiadau
Data arolwg			
Arolwg Pobl Weithredol	Blynyddol (2016-wedi terfynu)	Oedran, Ethnigrwydd, Rhyw	Mae’n bwysig nodi nad yw’r ffrâm samplu hon yn darparu ymdriniaeth lwyr â’r boblogaeth. Mae cyfran fechan o aelwydydd heb fynediad at deffôn, ac mae hynny’n rhan o’r rheswm pam gymhwyswyd hwb ffôn symudol i’r arolwg yn APS5. Yn ogystal, roedd unigolion sy’n byw mewn sefydliadau hefyd yn debygol o gael eu gwahardd. Fodd bynnag, gan fod y grwpiau hyn yn gwneud cyfran fechan o’r boblogaeth cawsant eu gwahardd rhag y prif arolygon APS5 ac APS6. Am ragor o wybodaeth: https://files.digital.nhs.uk/pdf/s/h/adult_psychiatric_study_prelims_web.pdf
Arolwg Morbidrwydd Seiciatrig Oedolion 2014	2014	Ethnigrwydd	Mae’r ffrâm samplu yn mynd i’r afael â’r rheiny sy’n byw mewn aelwydydd preifat, ac felly ni fyddai gan y rheiny a oedd yn byw mewn lleoliadau sefydliadol gyfle i gael eu dewis. Mae pobl sy’n byw mewn lleoliadau o’r fath yn dueddol o gael iechyd meddwl gwaeth na’r rheiny sy’n byw mewn aelwydydd preifat. Am ragor o wybodaeth: https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/556596/apms-2014-full-rpt.pdf .
Arolwg Poblogaeth Blynyddol (Arolwg o’r Llafurlu)	Blynyddol	Statws Economaidd yn bennaf, ond hefyd: Oedran, Rhyw, Crefydd, Ethnigrwydd, Gwlad Enedigol, Cenedligrwydd	Daw’r data o sampl o arolwg aelwydydd, gan fod amcangyfrifon o’r fath yn amodol ar ansicrwydd oherwydd amrywiaeth samplu a phrosesau pwysau. Bydd data hefyd yn eithrio gweithwyr nad ydynt yn breswylwyr a rhai o’r rheiny mewn sefydliadau cymunedol - fel y cyfryw gall rhai grwpiau (e.e. gweithwyr tymor byr nad ydynt yn breswylwyr a mudwyr tymor hir mewn gwestai/hostelau sydd newydd gyrraedd) fod heb gynrychiolaeth ddigonol. Mae cenedligrwydd yn hunangofnodedig a gall pobl sydd â sawl dinasyddiaeth gofnodi un ddinasyddiaeth o’u dewis yn unig. Am ragor o wybodaeth, ewch i: https://www.ons.gov.uk/file?uri=/employmentandlabourmarket/peopleinwork/employmentandemployeetypes/methodologies/labourforcesurveyuserguidance/volume6.pdf
Arolwg Agweddau Cymdeithasol Prydain	Blynyddol	Oedran, Statws Cyflogaeth, Statws Priodasol, Rhyw	Mae’r sampl wedi’i chyfyngu i’r rheiny sy’n byw mewn aelwydydd preifat. Mae pobl sy’n byw mewn sefydliadau (er dim mewn aelwydydd preifat mewn sefydliadau o’r fath) wedi’u heithrio, fel y mae aelwydydd nad oedd eu cyfeiriadau yn y Ddogfen Cyfeiriad Cod Post (PAF).
Arolwg Dinasyddiaeth (2011- wedi terfynu)	Blynyddol (2011- wedi terfynu)	Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd	Mae’r Arolwg Dinasyddiaeth ar gael o 2001 tan 2011 yn unig, oni bai y bydd yn ailddechrau yn y dyfodol. Nid yw data yn cynnwys gwybodaeth ar ddinasyddiaeth gyfreithiol neu statws mewnfudo ymatebwyr, er mae’n cynnwys cenedligrwydd hunangofnodedig, gwlad enedigol, gwlad enedigol eu rhieni ac ethnigrwydd hunangofnodedig. Oherwydd y sampl lleiafrifol atgyfnerthol, mae’n hynod bwysig defnyddio pwysau arolwg yn gywir mewn unrhyw ddadansoddiad, a defnyddio’r sampl briodol gyda’r sampl atgyfnerthol neu hebddi. Am ragor o wybodaeth: http://doc.ukdataservice.ac.uk/doc/7111/mrdoc/pdf/7111_technical_report.pdf
Arolwg Bywyd Cymunedol	Blynyddol	Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd	Cwblhawyd bron i ddau draean o gyfweiliadau ar-lein, yn erbyn un traean a gwblhawyd gan holiadur papur. Roedd yr holiadur papur yn fyrrach na’r arolwg ar-lein, yn cynnwys oddeutu 50% o’r cwestiynau yn unig. Dylai defnyddwyr data fod yn ymwybodol y bydd gan rhai cwestiynau a gynhwyswyd yn yr arolwg ar y we yn unig faint sylfaen llai o ganlyniad. Am ragor o wybodaeth, ewch i: https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/770554/Community_Life_Online_and_Paper_Survey_Technical_Report_2017-18.pdf

Ffynhonnell data	Blwyddyn/Amllder casglu data	Dadgyfuno	Cyfngiadau
Arolwg Trosedd i Gymru a Lloegr	Blynyddol	Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Statws Priodasol, Cenedligrwydd, Gwlad Enedigol	Mae'r arolwg yn amodol ar gamgymeriad cysylltiedig â samplu ac ymatebwyr yn cofio digwyddiadau o'r gorffennol. Mae'r oediad amser posibl rhwng y trosedd yn digwydd a gwaith casglu data yr arolwg yn golygu nad yw'r arolwg yn fesur da o dueddiadau sy'n dod i'r amlwg. Mae troseddau yn erbyn busnesau a'r rheiny nad ydynt yn breswylwyr aelwydydd (er enghraifft, preswylwyr sefydliadau ac ymwelwyr) wedi'u heithrio. Mae amcangyfrifon penawdau yn eithrio troseddau sy'n anodd eu hamcangyfrif yn gadarn (megis troseddau rhywiol) neu'r rheiny lle nad oes dioddefwr a ellir cyf weld ag ef/hi (er enghraifft, dynladdiad a throseddau cyffuriau). Cafodd twyll a throsedd seibr eu heithrio'n flaenorol. Am ragor o wybodaeth: https://www.ons.gov.uk/peoplepopulationandcommunity/crimeandjustice/bulletins/crimeinenglandandwales/yearendingseptember2018#quality-and-methodology
Arolwg Trosedd i Gymru a Lloegr (10-15 oed)	Blynyddol	Oed, Rhyw	Yn cynnwys unigolion 10-15 oed yn unig.
Arolwg Tai Lloegr	Blynyddol	Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd	Mae'r arolwg hwn yn ymdrin â Lloegr yn unig. Mae Cymru, yr Alban a Gogledd Iwerddon yn cynnal eu harolygon tai eu hunain. Am ragor o wybodaeth: https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/774852/EHS_Quality_Report_2017-18.pdf
Astudiaeth Etholiad Lleiafrifoedd Ethnig Prydain	2010	Oed, Rhyw, Ethnigrwydd, Crefydd, Cenedligrwydd, Gwlad Enedigol	Nod yr arolwg yw cynrychioli'r pum grŵp lleiafrifoedd ethnig mwyaf yn unig yn y DU: Caribiaidd Du, Affricanaidd Du, Indiaidd, Pacistanaidd a Bangladeshaidd.
Eurobarometer	2006	Oed, Rhyw	Atgoffir darllenwyr bod canlyniadau arolwg yn amcangyfrifon, ac mae cywirdeb y rheiny, pan fo popeth yn gyfartal, yn dibynnu ar faint y sampl a'r canran dan sylw. Am ragor o wybodaeth: http://ec.europa.eu/commfrontoffice/publicopinion/index.cfm/Survey/getSurveyDetail/instruments/SPECIAL/surveyKy/525/p/5
Arolwg Cymdeithasol Ewrop	Bob dwy flynedd	Oedran, Rhywedd, Dinasyddiaeth, Gwlad Enedigol (a mwy)	https://www.europeansocialsurvey.org/data/methodological_data.html
Arolwg Adnoddau Teuluol	Blynyddol	Ethnigrwydd	www.gov.uk/government/collections/family-resources-survey--2#background-information-and-guidance
Arolwg Cleifion Meddyg Teulu	Dibynnol ar y dangosydd	Rhanbarth, Ethnigrwydd	Mae'r meintiau sampl ar lefel practis yn gymharol fach. Nid yw'r arolwg yn cynnwys data ansoddol sy'n cyfyngu'r manylion a ddarperir gan y canlyniadau. Darperir y data unwaith y flwyddyn yn hytrach nag ar amser gwir. Am ragor o wybodaeth: https://gp-patient.co.uk/

Ffynhonnell data	Blwyddyn/Amllder casglu data	Dadgyfuno	Cyfngiadau
Arolwg o'r Llafurlu	Bob chwarter	Statws Economaidd yn bennaf, ond hefyd: Oedran, Rhyw, Crefydd, Ethnigrwydd, Gwlad Enedigol, Cenedligrwydd	Mae sylfaen yr Arolwg o'r Llafurlu (LFS) yn eithrio pobl mewn neuaddau preswyl myfyrwyr sydd heb riant yn preswyllo yn y DU, a phobl eraill mewn sefydliadau cymunedol penodol megis hostelau, gwestai a safleoedd cartrefi symudol a ddefnyddir yn aml gan fudwyr, yn arbennig mudwyr dros dro. Gan fod yr LSF yn adnewyddu un carfan o ymatebwyr bob chwarter, mae'n debygol o adlewyrchu newidiadau mewn poblogaeth gydag oediad amser. Mae'r nifer bychan o arsylwadau ar gyfer daearyddiaeth is-genedlaethol a grwpiau penodol yn cynyddu'r camgymeriad samplu ac yn cynhyrchu amcangyfrifon llai dibynadwy. Mae arolygon yn llai tebygol o gofnodi mudwyr tymor byr, dros dro a thymhorol. Am ragor o wybodaeth, ewch i: www.ons.gov.uk/employmentandlabourmarket/peopleinwork/employmentandemployeetypes/methodologies/labourforcesurveyperformanceandqualitymonitoringreports/labourforcesurveyperformanceandqualitymonitoringreportapriltojune2017
Arolwg Cenedlaethol Cymru	Blynnyddol	Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd	Mae'r arolwg hwn yn ymdrin â Chymru yn unig. Am ragor o wybodaeth: https://gov.wales/docs/caecd/research/2018/180620-national-survey-wales-2017-18-technical-report-en.pdf
Arolwg Life and Times Gogledd Iwerddon 2017	Blynnyddol	Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Crefydd	Mae'r arolwg hwn yn gymwys i Ogledd Iwerddon yn unig. Am ragor o wybodaeth: https://www.ark.ac.uk/nilt/2017/techinfo.html
Arolwg Gwasanaethau Cymdeithasol Personol Gofal Cymdeithasol Oedolion, Lloegr	Blynnyddol	Rhanbarth	https://files.digital.nhs.uk/5A/C55503/pss-ascs-eng-1718-methodology.pdf
Tlodi a Gwaharddiad Cymdeithasol yn y DU: Arolwg Safonau Byw y DU	1999, 2002, 2012	Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd, Iaith, Crefydd	http://www.poverty.ac.uk/pse-research/survey-details
Arolwg Agweddau Cymdeithasol yr Alban	Blynnyddol	Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd	Mae'r arolwg hwn yn gymwys i'r Alban yn unig. Am ragor o wybodaeth: https://www.gov.scot/publications/scottish-social-attitudes-technical-annex-2017
Arolwg Sgiliau am Fywyd	2011	Oedran, Ethnigrwydd, Rhanbarth, Rhywedd, Mynegrif Amddifadedd Lluosog	Mae'r ystod o feini prawf a roddwyd ar brawf yn asesiad llythrennedd yr Arolwg Sgiliau am Fywyd yn gymharol fach oherwydd y cyfngiadau a osodir ar brofion aml ddewis, y dechnoleg ar gael ar amser datblygu'r asesiad a'r amser ar gael i'r ymatebwr ymgymryd â'r asesiad. Am ragor o wybodaeth: https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/36000/12-p168-2011-skills-for-life-survey.pdf
Arolwg Ffoaduriaid Newydd yn y Deyrnas Unedig	2005-2009	Gwlad Tarddiad, Rhyw, Amser Ers Penderfyniad Noddfa	http://doc.ukdataservice.ac.uk/doc/6556/mrdoc/pdf/6556_technical_and_data_notes.pdf

Ffynhonnell data	Blwyddyn/Amllder casglu data	Dadgyfuno	Cyfngiadau
Arolwg Cymryd Rhan	Blynyddol	Oed, Rhyw, Statws Economaidd, Ethnigrwydd	Mae'r astudiaeth hon yn gymwys i Loegr yn unig. Am resymau ymarferol, caiff preswylwyr llety sefydliadol (gwersylltai'r lluoedd arfog, neuaddau preswyl myfyrwyr, ysbytai, cartrefi gofal, carchardai etc) eu heithrio rhag yr arolwg. Cymerir yn ganiataol bod cyfranogiad yn y sectorau chwaraeon a diwylliannol i'r bobl hyn yn annodweddiadol. Er enghraifft, ni all unigolyn mewn ysbyty ymweld ag amgueddfa neu gymryd rhan mewn gweithgaredd chwaraeon, tra bod gan rywun yn y carchar beth dewis o ran pa weithgareddau maent yn cymryd rhan ynddynt. Am ragor o wybodaeth: https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/648214/Taking_Part-_Guidance_note.pdf
Arolwg Asesu Rhaglen Myfyrwyr Rhyngwladol	Bob tair blynedd	Oed, Rhyw	http://www.oecd.org/pisa/data/2015-technical-report/
Graddfa Llesiant Meddyliol Warwick-Caeredin (WEMWBS) (Arolwg What About YOUth WAY))	2014-2015	Rhanbarth	Cafodd Graddfa Llesiant Meddyliol Warwick-Caeredin (WEMWBS) ei hymgorffori yn yr arolwg What About YOUth (WAY). Mae'r arolwg hwn yn ymdrin â Lloegr yn unig. Am ragor o wybodaeth: https://files.digital.nhs.uk/publicationimport/pub19xxx/pub19244/what-about-youth-eng-tec
Arolwg Deall Cymdeithas	Blynyddol	Oed, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd, Cenedligrwydd, Gwlad Enedigol	Mae arolygon yn casglu gwybodaeth o sampl yn hytrach na gan y boblogaeth gyfan. Mae'r detholiad o sampl ar gyfer yr astudiaeth Deall Cymdeithas wedi'i ddylunio i gynrychioli'r boblogaeth gyfan, ond mae cyfngiadau i'r cywirdeb hwn, oherwydd, er enghraifft, cyfngiadau amser a chostau. Felly, mae canlyniadau arolygon sampl bob amser yn amcangyfrifon, yn hytrach na ffigyrau manwl gywir. Golyga hyn eu bod yn amodol ar le ar gyfer camgymeriadau a all effeithio ar sut gall newidiadau yn niferoedd gael eu dehongli, yn arbennig yn y tymor byr. Dylai symudiadau blwyddyn ar flwyddyn gael eu trin gyda gofal. Am ragor o wybodaeth: https://www.understandingsociety.ac.uk/sites/default/files/downloads/documentation/mainstage/user-guides/mainstage-user-guide.pdf
Arolwg What About YOUth (WAY)	2014-2015	Rhanbarth	Mae'r arolwg hwn yn ymdrin â Lloegr yn unig. Am ragor o wybodaeth: https://files.digital.nhs.uk/publicationimport/pub19xxx/pub19244/what-about-youth-eng-tech-rep.pdf
Ystadegau	Bydd blwyddyn/amlder casglu data yn amrywio yn ôl ystadegau unigol	Bydd newidynnau wedi'u dadgyfuno yn amrywio yn ôl ystadegau unigol	
Mynediad at Addysg Uwch	2016-2017	Rhyw, Oedran, Ethnigrwydd, Anabledd	
Yr Adran Addysg	Blynyddol	Ethnigrwydd, Iaith Gyntaf, Rhyw, Prydau Bwyd Ysgol Am Ddim, Grŵp Blwyddyn	
Yr Adran Gwaith a Phensiynau	Dibynnol ar y dangosydd	Ethnigrwydd, Oedran, Rhyw	

Ffynhonnell data	Blwyddyn/Amllder casglu data	Dadgyfuno	Cyfngiadau
Adroddiad Synthesis EMN ar gyfer Astudiaeth Ffocws EMN 2016	2017	Rhyw	
Asiantaeth Ystadegau Addysg Uwch (HESA)	Blynnyddol	Oedran, Sefydliad	
Y Swyddfa Gartref-Gov.uk	Dibynnol ar y dangosydd	Ethnigrwydd, Oedran, Rhyw, Gwlad Cenedligrwydd, Gwlad Cenedligrwydd Blaenorol	
Y Weinyddiaeth Dai, Cymunedau a Llywodraeth Leol	Dibynnol ar y dangosydd	Ethnigrwydd, Oedran, Incwm, Rhanbarth	Dibynnol ar y dangosydd
Y Weinyddiaeth Gyfiawnder	Blynnyddol	Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd	Mae'r data hyn wedi'u tynnu o systemau data gweinyddol mawr a gynhyrchwyd gan y llysoedd, heddluoedd ac asiantaethau eraill. O ganlyniad, dylid cymryd gofal i sicrhau bod cyfngiadau'r data hyn yn cael eu hystyried. Mae'r canlyniadau i gyd yn berthnasol i Gymru a Lloegr, oni bai y nodir yn benodol fel arall. Am ragor o wybodaeth: https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/663385/technical-guide-statistics-race-cjs-2017.pdf
NHS Digital	Blynnyddol	Oedran, Rhyw, Grŵp Ethnig, Mynegrif Amddifadedd Lluosog, Grŵp Comisiynu Clinigol	Dibynnol ar y dangosydd
OECD	2016	Yn ôl gwlad	
Y Swyddfa Ystadegau Gwladol	Dibynnol ar y dangosydd	Oedran, Rhyw, Anabledd, Rhanbarth, Crefydd, Mynegrif Amddifadedd Lluosog	Dibynnol ar y dangosydd
Ofqual	Bob chwarter	Dim	Prif ffynhonnell camgymeriadau posibl yw'r wybodaeth a ddarperir gan sefydliadau dyfarnu. Ni all Ofqual warantu bod y nifer o dystysgrifau a gyflwynwyd yn gywir a gall fod tuedd systematig pan anfonir y wybodaeth, er disgwylir i sefydliadau dyfarnu ddarparu'r data cywir. Am ragor o wybodaeth: https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/627655/Background_information_VQ_quarterly_January_to_March_2017.pdf

Ffynhonnell data	Blwyddyn/Amllder casglu data	Dadgyfuno	Cyfyngiadau
Iechyd Cyhoeddus Lloegr	Dibynnol ar y dangosydd	Rhanbarth, Rhyw	
UCAS	Blyneddol	Ethnigrwydd, Statws Cymdeithasol-Economaidd	
Sefydliad Iechyd y Byd	2014	Yn ôl gwlad	
Ffynonellau Eraill			
Adroddiad Croeso i Ffoduriaid APPG	2005-2006 / 2014-2015	Dim	Mae'r adroddiad yn pwysleisio nad yw'r ffigyrau hyn yn 'dangos y darlun cyfan' gan fod tystiolaeth o elusennau a sefydliadau nad ydynt er elw yn cynnig dosbarthiadau Saesneg i Siaradwyr Ieithoedd Eraill (ESOL) i fodloni'r gormodedd o alw. Am ragor o wybodaeth: https://www.refugeecouncil.org.uk/assets/0004/0316/APPG_on_Refugees_-_Refugees_Welcome_report.pdf
BIS: Gwerthusiad o Effaith Dysgu yn Is na Lefel 2	2013	Dim	Cymerwyd hwn o astudiaeth ar raddfa fach o 400 o ddysgwyr ESOL ac felly nid yw'n cynrychioli'r holl boblogaeth dysgwyr ESOL.
England Shelter	2014	Dim	Mae'r data yn canolbwyntio'n llwyr ar gynghorau lleol yn Llundain, felly mae'n bosibl nad yw'n cynrychioli'r DU.
Prosiect Aelodau Pleidiau a ariennir gan ESRC	Amherthnasol	Oedran, Dosbarth, Ethnigrwydd	
Astudiaeth Dichonoldeb ar gyfer arolwg o fudwyr	2011	Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd, Cenedligrwydd	https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/115909/occ92-technical-report.pdf
PECYN CYMORTH OECD/INFE	2015	Ethnigrwydd, Rhywedd	Mae'r data a ddefnyddir yn yr adroddiad hwn wedi'u tynnu o arolygon cenedlaethol fel rhan o ymarfer mesur ar y cyd. Er bod y data yn gymaradwy i raddau helaeth, dylid ystyried gwahaniaethau mewn samplu a dulliau casglu data wrth ystyried y canlyniadau.
Start Up Loans Company	Ad hoc	Ethnigrwydd	
Ffurflenni monitro VPRS/VCRS	Dim	Dim	Mae'r cwestiynau yn y ffynhonnell hon wedi'u cymryd o ffurflenni monitro VPRS/VCRS sy'n cael eu hanfon at awdurdodau lleol ac felly nid oes canlyniadau cyhoeddedig i'w cymharu nhw. Mae'r sêr (*) yn dynodi'r cwestiynau nad ydynt o'r ffynhonnell ond gallant eu defnyddio.

Trosolwg o ffynonellau data rhyngwladol posibl (IRRS, 2018)

Ffynhonnell data	Dolen	Trydedd Wlad	Dolen	Rhyngwladol	Dolen
Arolwg o Lafurlu'r Undeb Ewropeaidd	https://ec.europa.eu/eurostat/web/microdata/european-union-labour-force-survey	Arolwg o Lafurlu Awstralia	http://www.abs.gov.au/ausstats/abs@.nsf/mf/6202.0	Ffynonellau rhyngwladol Gwaith a Rhaglen Asesu Ryngwladol Cymwyseddau Oedolion OECD (PIAAC) 2012	http://www.oecd.org/skills/piaac/
Ystadegau'r Undeb Ewropeaidd ar Incwm ac Amodau Byw (EU-SILC)	https://ec.europa.eu/eurostat/web/microdata/european-union-statistics-on-income-and-living-conditions	Arolwg o Lafurlu Canada	https://www.statcan.gc.ca/eng/survey/household/3701		
Arolwg Cymdeithasol Ewrop (ESS)	https://www.europeansocialsurvey.org/	Arolwg Llafurlu Seland Newydd	https://www.stats.govt.nz/topics/labour-market		
Cronfa Ddata Eurostat ar Fudo a Noddfa Ryngwladol	https://ec.europa.eu/eurostat/web/asylum-and-managed-migration/data/database	Arolwg Addysg a Gwaith Awstralia (ASEW)	http://www.abs.gov.au/ausstats/abs@.nsf/dossbytitle/09F494FB1EA20EC8CA256BD00026A755?OpenDocument		
Panel Cymdeithasol-Economaidd yr Almaen (sampl 95% G-SOEP 2012)	https://www.diw.de/en/diw_02.c.222517.en/data.html	Chile: Encuesta de Caracterización Socioeconómica Nacional (CASEN)	http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/casen/casen_obj.php		
		Arolwg o Lafurlu Israel	https://countryeconomy.com/labour-force-survey/israel		
		Arolwg o Boblogaeth Siapan	https://www.stat.go.jp/english/data/handbook/c0117.html		
		Coreaidd: Arolwg o Lafurlu Tramor	http://kostat.go.kr/portal/eng/pressReleases/5/3/index.board		

Ffynhonnell data	Dolen	Trydedd Wlad	Dolen	Rhyngwladol	Dolen
		Arolwg o Boblogaeth Economaidd-Gweithredol Dinasyddion Coreaidd (EAPS)	http://kostat.go.kr/portal/eng/pressReleases/5/2/index.board		
		Mexico: Encuesta Nacional de Ocupación y Empleo (ENOE)	http://en.www.inegi.org.mx/programas/enoe/15ymas/		
		UDA: Arolygon Poblogaeth Cyfredol (CSP)	https://www.census.gov/programs-surveys/cps.html		
		Cyfrifiad Poblogaeth a Thai Awstralia 2011	https://www.abs.gov.au/websitedbs/censushome.nsf/home/historicaldata2011?opendocument&navpos=280		
		Arolwg Cenedlaethol Aelwydydd Canada (NHS) 2011	https://www12.statcan.gc.ca/nhs-enm/2011/dp-pd/prof/index.cfm?Lang=E		
		Israel: Arolwg Gwariant Aelwydydd (HES) 2012	https://old.cbs.gov.il/webpub/pub/text_page_eng.html?publ=112&CYear=2015&CMonth=1		
		Seland Newydd: Arolwg Economaidd o Aelwydydd (HES) 2013	http://archive.stats.govt.nz/browse_for_stats/people_and_communities/Households/HouseholdEconomicSurvey_HOTPYeJun13.aspx		
		Arolwg Iechyd Cymunedol Canada (CCHS) 2011-2012	http://www23.statcan.gc.ca/imdb/p2SV.pl?Function=getSurvey&Id=135927		
		Canada: Arolwg Cymdeithasol Cyffredinol (GGSS) 2009	https://www150.statcan.gc.ca/n1/pub/89f0115x/89f0115x2009001-eng.htm		
		Seland Newydd: Arolwg Cymdeithasol Cyffredinol (NZGSS) 2012	http://archive.stats.govt.nz/browse_for_stats/people_and_communities/Households/nzgss_HOTP2012.aspx		

Ffynhonnell data	Dolen	Trydedd Wlad	Dolen	Rhyngwladol	Dolen
		Arolwg Cymdeithasol Cyffredinol yr Unol Daleithiau (USGSS) 2004-2012	http://gss.norc.org/		
		Awstralia: Arolwg Scanlon ar Gydlyniant Cymdeithasol (SSCC) 2012-2013	https://www.monash.edu/__data/assets/pdf_file/0019/134704/mapping-social-cohesion-national-report-2012.pdf		
		Arolwg o Gymuned Americanaidd (ACS)	https://www.census.gov/programs-surveys/acs		
		Arolwg Cenedlaethol Aelwydydd Canada (NHS)	http://guides.library.ubc.ca/gpcanadacensus/censusNHS		
		Arolwg Cymdeithasol Cyffredinol Seland Newydd (NZGSS)	http://archive.stats.govt.nz/browse_for_stats/people_and_communities/well-being/nzgss-info-releases.aspx		

Cymhariaeth Dangosyddion Rhyngwladol

- Dynodwyr a Moddau
- Cysylltiadau cymdeithasol
- Hwyluswyr
- Sylfaen

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Gwaith	Gwasanaethau cyffredinol sy'n gallu bodloni anghenion penodol mudwyr sydd wedi'u hyfforddi dramor, wedi'u haddysgu'n wael iawn, unigolion ifanc sy'n cyrraedd neu fudwyr benywaidd	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Gwaith	Yr un amodau gwaith a mynediad at undebau llafur â dinasyddion	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Gwaith	Yr un mynediad at y system nawdd cymdeithasol	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Gwaith	Cyfradd cyflogaeth	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Gwaith	Cyfran o unigolion sydd â lefel isel o addysg/lefel uchel o addysg heb waith sy'n derbyn budd-daliadau diweithdra	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Gwaith	Cyfradd gor-gymwysedig	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Gwaith	Bwlch gor-gymwysedig	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Gwaith	Cyfradd tlodi mewn gwaith	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Gwaith	Bwlch tlodi mewn gwaith	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Gwaith	Cyfradd cyflogaeth: % o unigolion 15-64 sydd mewn cyflogaeth	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Gwaith	Cyfradd gweithgaredd: Poblogaeth gweithredol yn economaidd fel cyfran o'r holl unigolion 15-64 oed	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Gwaith	% o weithwyr di-waith 15-64 oed	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Gwaith	Cyfran o bobl hunangyflogedig 15-64 oed (ac eithrio'r sector amaethyddiaeth)	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Gwaith	Cyfran o bobl gydag addysg drydyddol y mae eu gweithgaredd yn gofyn lefelau is o gymwysterau (15-64 oed) (ac eithrio'r lluoedd arfog)	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Gwaith	Cyfran o unigolion sy'n byw ar lai na 60% o ganolrif cyfrif cyfwerthedd incwm gwario y wlad (yn is na'r ffin tlodi)	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Gwaith	Incwm y pen (addaswyd i ail isradd nifer o aelodau'r aelwyd) EUR ar gyfradd gyfnewid PPP	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Gwaith	Incwm dinesydd y drydedd wlad cyn ac ar ôl trosglwyddiad (yn cynnwys budd-daliadau)	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Gwaith	Cytundeb llawn amser/rhan amser	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Sector cyflogaeth (dosbarthiad NACE)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Galwedigaeth (Dosbarthiad ISCO)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Ddim mewn gwaith, addysg nac hyfforddiant (NEET)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Statws llafur (cyflogedig, anghyflogedig, anweithredol-difiniad ILO)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Incwm	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Gwaith	Amddifadedd materol	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Math o gytundeb (dros dro/parhaol)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Mynediad at y farchnad lafur/cyflogaeth	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Prif rwystrau dod o hyd i swydd (addas) (h.y. rhwystron ariannol a gofodol, ac anabledau)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Math o gytundeb (dros dro/parhaol)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Mynediad at y farchnad lafur/cyflogaeth	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Prif rwystrau dod o hyd i swydd (addas) (h.y. rhwystron ariannol a gofodol, ac anabledau)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Gwaith	Cyfradd cyflogaeth	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Gwaith	Cyfradd gweithredu	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Gwaith	Cyfradd diweithdra	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Gwaith	Cyfradd diweithdra tymor hir	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Gwaith	Cyfran yr unigolion anweithredol sydd eisiau gweithio	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Gwaith	Dosbarthiad swydd (yn ôl: Mathau o Gytundebau, Oriau Gwaith, Rhan amser anwifoddol, Sgiliau Gwaith)	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Gwaith	Cyfradd gor-gymwysedig	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Gwaith	Cyfran hunangyflogaeth	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Gwaith	Cyfran o gyflogaeth yn y sector "gwasanaethau cyhoeddus"	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Gwaith	Cyfradd tlodi	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Gwaith	Cyfradd tlodi mewn gwaith	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Gwaith	Cyfran o aelwydydd sydd â chyfrif banc	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Gwaith	Cyfran o aelwydydd sydd â chyfrif banc wedi'i ordynnu	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Addysg	Cefnogaeth ychwanegol i gael mynediad at addysg cyn-gynradd, galwedigaethol ac addysg uwch i'w hatal nhw rhag tynnu allan o addysg	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Addysg	Darparu ysgolion ag adnoddau i fynd i'r afael ag anghenion arbennig disgyblion sy'n fudwyr, eu hathrawon a'u rhieni	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Addysg	Athrawon wedi'u hyfforddi ar anghenion mudwyr neu agwedd ryngddiwylliannol	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Addysg	Cydraddoldeb mynediad at grantiau astudio: Pa gategorïau o ddinasyddion y drydedd wlad (TCN) sydd â mynediad cyfartal?	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Addysg	Cymorth i gael mynediad at addysg brifysgol: e.e. mesurau a thargedau	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Addysg	Cyfran lefel mathemateg cyflawnwyr isel	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Addysg	Bwlch cyflawnwyr isel mewn mathemateg	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Addysg	Nifer o unigolion (15 oed) a gafodd eu geni tramor nad ydynt yn ennill hyfedredd llythrennedd Lefel 2 sy'n mynychu dosbarthiadau y tu allan i'r ysgol	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Addysg	Nifer o unigolion 15 oed a gafodd eu geni'n ddinasyddion y drydedd wlad / Cyfanswm y boblogaeth sy'n 15 oed	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Addysg	Sgiliau Llythrennedd (arolwg oedolion PIACC 2012)	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Addysg	Lefel addysg	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Addysg	Mynediad at addysg - crynswth y gymhareb ymrestru	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Addysg	Cymorth a gafwyd yn blentyn i integreiddio yn system yr ysgol	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Addysg	Cydnabyddiaeth o gymhwyster	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Addysg	Addysg ddinesig	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Addysg	Blynnyddoedd a dreuliwyd y tu allan i addysg yn blentyn	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Addysg	Cyrhaeddiad addysgiadol	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Addysg	Sgiliau llythrennedd	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Addysg	Cyfranogiad mewn addysg a hyfforddiant	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Addysg	Cyfran o unigolion sydd ag anghenion hyfforddiant heb eu bodloni	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Addysg	Cyfranogiad mewn hyfforddiant cysylltiedig â swydd	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Addysg	Defnyddioldeb hyfforddiant cysylltiedig â swydd	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Tai	Pa categorïau o ddinasyddion y drydedd wlad sydd â mynediad cyfartal at fudd-daliadau tai? (e.e. tai cyhoeddus/ cymdeithasol, cyfranogiad mewn cynlluniau cyllido tai)?	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Tai	Mynediad at dai (rheoli rhent, tai cyhoeddus/cymdeithasol, cyfranogiad mewn cynlluniau cyllido tai)?	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Tai	Cyfran o drwyddedau parhaol (dinesydd y drydedd wlad gyda 5 mlynedd o breswylfa / Cyfanswm poblogaeth dinasyddion y drydedd wlad)	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Tai	Nifer o ddinasyddion y drydedd wlad sydd â thrwyddedau caniatâd i aros (LTR) ym mlwyddyn X yng ngwlad Z	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Tai	Statws Tai a Daliadaeth: Yn eiddo i berchen-feddianwyr, Tenantiaeth, Daliadaeth Rydd.	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Tai	Sefyllfa Dai (gwersyll, aelwyd gyfunol, aelwyd annibynnol)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Tai	Cyfradd perchen ar gartref	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Tai	Cyfran o rentwyr ar gyfradd is	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Tai	Cyfran y preswylfeydd gorlawn	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Tai	Cyfran o breswylfeydd is-safonol	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Tai	Cyfradd gorlwytho costau tai	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Tai	Dalladaeth tai	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Tai	Gorlwytho costau tai (gwario dros 40% o incwm gwario ar rent)	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Hawliau ymdriniaeth gofal iechyd a hawster defnyddio'r hawliau hyn	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Polisiau mynediad: Defnyddir dulliau ac ieithoedd i roi gwybod i bob categori o fudwyr ynglŷn â hawliau	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Polisiau mynediad: Darparu canolwyr diwylliannol neu gyfeirwyr cleifion hyfforddedig	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Polisiau mynediad: Y graddau y caiff gwasanaethau eu haddasu i anghenion mudwyr	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Polisiau mynediad: Y graddau mae'r mudwyr ynghlwm â darparu gwybodaeth, dylunio a darparu'r gwasanaeth	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Polisiau mynediad: A yw staff gofal iechyd wedi'u paratoi ar gyfer anghenion penodol mudwyr (darpariaeth hyfforddiant)	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Statws iechyd a hunangofnodwyd: iechyd ffisiolegol a seicolegol cyffredinol	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Dangosyddion cyfansawdd sy'n cyfuno dealltwriaethau o iechyd cyffredinol da ac absenoldeb salwch cronig neu gyfyngiad cysylltiedig ag iechyd (anabledd gan amlaf)	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Statws iechyd a hunangofnodwyd	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Mynediad at ofal iechyd	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Angen gofal meddygol heb ei fodloni wedi'i hunangyfeirio	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Defnydd cyfleusterau gofal plant (argaeledd gofal plant/ ymdriniaeth gofal plant)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Anweithredol oherwydd rhwymedigaethau gofal (plentyn, perthynas hŷn)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Cymorth iechyd meddwl sydd ei angen/a gafwyd	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Cyfran o bobl sy'n cofnodi iechyd da neu well	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Cyfran o bobl sy'n cofnodi anghenion meddygol nad ydynt wedi'u bodloni	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	Cyfran o bobl sy'n dweud nad ydynt wedi gweld meddyg	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Hamdden	Ar hyn o bryd nid yw Dangosyddion MIPEX yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Hamdden	Nid yw Dangosyddion Zaragoza yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Hamdden	Ar hyn o bryd nid yw'r parth hwn yn cael ei fesur yn y Dangosyddion Llesiant ac Integreiddiad Ffoaduriaid (2016) a argymhellir gan EGRIS	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Hamdden	Heb ei gynnwys yn Dangosyddion Integreiddio yr UE/OECD	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Rhwymau Cymdeithasol	Cyfradd ailuno teuluoedd nad ydynt yn yr UE	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Rhwymau Cymdeithasol	Nid yw Dangosyddion Zaragoza yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Rhwymau Cymdeithasol	Ar hyn o bryd nid yw'r parth hwn yn cael ei fesur yn y Dangosyddion Llesiant ac Integreiddiad Ffoaduriaid (2016) a argymhellir gan EGRIS	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Rhwymau Cymdeithasol	Heb ei gynnwys yn Dangosyddion Integreiddio yr UE/OECD	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Pontydd Cymdeithasol	Cydraddoldeb mynediad at addysg uwch a hyfforddiant galwedigaethol: Pa gategoriâu o ddinasyddion tramor sy'n oedolion sydd â mynediad cyfartal?	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Pontydd Cymdeithasol	Mesurau i drechu arwahanu disgyblion sy'n fudwyr a hyrwyddo integreiddiad	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Pontydd Cymdeithasol	Agored i ddysgu diwylliannau mewnfudwyr: Darpariaeth o'r opsiwn (y tu mewn neu'r tu allan i ysgol) i ddysgu am ddiwylliannau disgyblion sy'n fudwyr a'u mamwlad neu famwlad eu rhieni	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Pontydd Cymdeithasol	Nid yw Dangosyddion Zaragoza yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Pontydd Cymdeithasol	Cyfranogiad mewn gweithgareddau/grwpiau lleol	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Pontydd Cymdeithasol	Priodasau cymysg (rhwng unigolion tramor a brodorion)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Pontydd Cymdeithasol	Dealltwriaeth o effaith economaidd mewnfudo	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Cysylltiadau Cymdeithasol	Ar hyn o bryd nid yw Dangosyddion MIPEX yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Cysylltiadau Cymdeithasol	Nid yw Dangosyddion Zaragoza yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Cysylltiadau Cymdeithasol	Ar hyn o bryd nid yw'r parth hwn yn cael ei fesur yn y Dangosyddion Llesiant ac Integreiddiad Ffoaduriaid (2016) a argymhellir gan EGRIS	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Cysylltiadau Cymdeithasol	Heb ei gynnwys yn Dangosyddion Integreiddio yr UE/OECD	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Iaith a Chyfathrebu	Y lefel o hyfedredd iaith sydd ei angen ac argaeledd cyrsiau iaith	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Iaith a Chyfathrebu	Darpariaeth cymorth addysg parhaus a chyfredol mewn iaith/ieithoedd addysg i ddisgyblion sy'n fudwyr: Rhuglder cyfathrebol/academaidd	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Iaith a Chyfathrebu	Cymorth iaith i breswylwyr hirdymor: Cymorth i lwyddo yn y gofyniad iaith/integreiddio	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Iaith a Chyfathrebu	Cyrsiau iaith i breswylwyr hirdymor: Pa ymgeiswyr sy'n gymwys am gyrsiau a ariennir gan y wlad er mwyn llwyddo yn y gofyniad?	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Iaith a Chyfathrebu	Nid yw Dangosyddion Zaragoza yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Iaith a Chyfathrebu	(Gwlad sy'n croesawu) Gwybodaeth iaith	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Iaith a Chyfathrebu	Cwrs iaith ar gyfer iaith y wlad sy'n croesawu	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Iaith a Chyfathrebu	Heb ei gynnwys yn Dangosyddion Integreiddio yr UE/OECD	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Diwylliant	Ar hyn o bryd nid yw Dangosyddion MIPEX yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Diwylliant	Nid yw Dangosyddion Zaragoza yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Diwylliant	A yw'r ferch yn cymryd rhan i wneud penderfyniadau ynglŷn â'i hiechyd ei hun?	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Diwylliant	Oedran y briodas gyntaf	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Diwylliant	Heb ei gynnwys yn Dangosyddion Integreiddio yr UE/OECD	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Sgiliau Digidol	Ar hyn o bryd nid yw Dangosyddion MIPEX yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Sgiliau Digidol	Nid yw Dangosyddion Zaragoza yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Sgiliau Digidol	% sy'n defnyddio'r rhyngwrwyd	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Sgiliau Digidol	Heb ei gynnwys yn Dangosyddion Integreiddio yr UE/OECD	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Diogelwch	Nifer o unigolion sydd wedi cael profiad o ddigwyddiad gwahaniaethu ethnig/hiliol	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Diogelwch	Nifer o unigolion sydd wedi cael profiad o ddigwyddiad gwahaniaethu crefyddol	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Diogelwch	Cyfran dinasyddion y trydydd byd sy'n honni eu bod yn perthyn i grŵp sy'n dioddef o wahaniaethu ar sail ethnigrwydd, cenedligrwydd neu hil (tudalennau 15-64)	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Diogelwch	Gwahaniaethu	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Diogelwch	Wedi dioddef trosedd	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Diogelwch	Cyfran o fewnfudwyr sy'n teimlo eu bod wedi'u gwahaniaethu	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Sefydlogrwydd	Mynediad at dai (rheoli rhent, tai cyhoeddus/cymdeithasol, cyfranogiad mewn cynlluniau cyllido tai)	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Sefydlogrwydd	Nid yw Dangosyddion Zaragoza yn mesur yr agwedd hon ar integreiddio	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Sefydlogrwydd	Gwahaniaethu preswyl	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Sefydlogrwydd	Blynnyddoedd preswyl yn y wlad sy'n croesawu (preswylwyr diweddar yn erbyn hirdymor)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Sefydlogrwydd	Cyfran o bobl sy'n credu bod eu hardal yn le da i fudwyr fyw ynddi	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewn fudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Hawl i bleidleisio mewn etholiadau cenedlaethol	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Hawl i bleidleisio mewn etholiadau rhanbarthol	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Hawl i bleidleisio mewn etholiadau lleol	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Hawl i sefyll mewn etholiadau lleol	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Aelodaeth o bartion gwleidyddol a chyfranogiad ynddynt: Mynediad Cyfartal â Dinasyddion	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Aelodaeth o gymdeithasau undebau llafur a chyrrff trafod cysylltiedig â gwaith a chyfranogiad ynddynt	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Cyfradd brodori	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Cyfranogiad gwleidyddol nifer yr unigolion 18+ nad ydynt o'r UE ac sydd wedi'u geni dramor a oedd yn wleidyddol- weithredol yn y 12 mis diwethaf / Cyfanswm y boblogaeth 18+ nad ydynt yn rhan o'r UE ac sydd wedi'u geni dramor)	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Bwlch cyfranogiad gwleidyddol (% o'r unigolion nad ydynt o'r UE ac sydd wedi'u geni dramor sy'n wleidyddol-weithredol / % o frodorion sy'n wleidyddol-weithredol)	Dangosyddion MIPEX (2015)	http://www.mipex.eu/
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Dinasyddion y trydydd byd sydd wedi derbyn preswylfa hir dymor (LTR)	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf

Dangosydd HO Parth	Dangosydd	Ffynhonnell	Dolen
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Cyfranogiad hunangofnodedig yn yr etholiadau diweddaraf yn y wlad sy'n croesawu (cyfyngedig i'r rheiny sy'n gymwys i bleidleisio: h.y. y rheiny sydd wedi cymryd dinasyddiaeth yn y wlad sy'n croesawu)	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Cyfran o fewnfudwyr sydd wedi preswyllo am o leiaf 10 mlynedd yn y wlad sy'n croesawu ac sydd wedi dod yn breswylwyr (unigolion 15 oed a hŷn)	Dangosyddion Zaragoza (2015)	https://ec.europa.eu/home-affairs/sites/homeaffairs/files/e-library/documents/policies/legal-migration/integration/docs/ec_oecd_joint_report_indicators_of_immigrant_integration_2015_en.pdf
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Derbyn budd-daliadau (gan y wlad)	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Cyfranogiad pleidleisiwr	EGRIS: Dangosyddion IRRS (2016)	https://unstats.un.org/unsd/demographic-social/Standards-and-Methods/files/Principles_and_Recommendations/International-Migration/2018_1746_EN_08-E.pdf
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Cyfradd brodori	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Cyfradd cyfranogiad pleidleisiwr	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm
Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth	Statws preswyllo hirdymor	[OECD/ EU COM] Dangosyddion Integreiddiad Mewnfudwyr (2015)	http://www.oecd.org/publications/indicators-of-immigrant-integration-2015-settling-in-9789264234024-en.htm

Gwerth am arian

Dylid defnyddio'r wybodaeth ganlynol fel cyfarwyddyd i werthuso gwerth am arian (VfM) ymyriad. Heb amcanion gwiriadwy a mesuradwy ni ellir mesur llwyddiant, a bydd gan gynigion ddiffyg ffocws ac yn llai tebygol o gyflawni gwerth am arian.

Mae chwe phrif ddull y gellir eu defnyddio i asesu gwerth am arian (VfM): Dadansoddiad cost effeithiol (dadansoddiad CE), Dadansoddiad Cost-Defnyddioldeb, Enillion Cymdeithasol ar Fuddsoddiad (SROI), Cydberthyniad rhestrol rhwng costau yn erbyn effaith Mae rhagor o wybodaeth ar gael yn yr adroddiad BetterEvaluation: https://betterevaluation.org/sites/default/files/Evaluating%20methods%20for%20assessing%20VfM%20-%20Farida%20Fleming.pdf	
Gellir defnyddio'r cwestiynau werthuso craidd isod fel cyfarwyddyd i fod yn sail i'r broses hon: I ba raddau y cyflawnwyd yr amcanion SMART* ac erbyn pa bryd, yn benodol: - I ba raddau y cyflawnwyd yr allbynnau a phryd? - I ba raddau y cynhyrchwyd y canlyniadau a ragwelir ac erbyn pa bryd? - Pa newid parhaus sy'n ddisgwyliedig fel canlyniad o'r uchod? - Pa mor dda gwnaeth y broses o gyflwyno'r allbynnau a'r canlyniadau weithio? - A oedd unrhyw effeithiau anfwriadol sylweddol? - Pa werth cymdeithasol a grëwyd fel y diffinnir yn y dimensiwn economaidd? - Pa lefel o hyder y gellir ei briodoli i'r amcangyfrifon effaith, yn cynnwys gwerth cymdeithasol? - Beth oedd y gost i'r sector cyhoeddus fel y diffinnir yn y dimensiwn ariannol? (Y Llyfr Gwyrdd - Blwch 16. Cwestiynau Gwerthuso Craidd) Dylid casglu data ochr yn ochr â gwaith monitro costau; naill ai yn yr ymyriad ei hun, neu fel rhan o waith monitro costau ehangach y sefydliad. Integreiddio dadansoddi costau yn werthusiad cyfredol. Bydd gwneud hyn yn golygu y gellir ennill tystiolaeth gwerthuso o ansawdd uchel ac mae'n lleihau'r debygolïaeth o orfod gofyn yn hwyrach ymlaen am wybodaeth ar beth a ddarparwyd a pha bryd. Gweithio'n agos â chymheiriaid lleol i gasglu data sylfaenol a gwybodaeth am gostau	
Beth a ddylid ei ystyried wrth asesu costau a budd-daliadau?	
Costau penodedig a newidiol: - mae costau penodedig neu orbenion yn parhau'n gyson dros ystod eang o weithgarwch am gyfnod penodol o amser (e.e. adeilad) - mae costau newidiol yn amrywio yn ôl cyfaint y gweithgarwch (e.e. mae costau hyfforddi allanol yn amrywio yn ôl nifer yr hyfforddeion). - Costau penodedig neu gyfalaf - Costau penodedig neu gyfalaf cysylltiedig - Costau buddsoddi - Costau cyfrannol - Costau cychwyn arni - Dadansoddiad o'r costau (proffiliau cost) ar gyfer cydrannau ymyrryd (mewnbynnau/gweithgareddau)	
Nifer y mewnbynnau, allbynnau a chanlyniadau a gyflawnwyd ar gyfer bob grŵp rhanddeiliaid: - cost mewnbwn gwirfoddolwyr, - Amser sydd ynghlwm â bob gweithgaredd - cyfanswm y gost ymyrryd a fydd yn cynnwys costau uniongyrchol ac anuniongyrchol;	
Buddion/costau ehangach i gymdeithas y DU: - amodau cyd-destunol (cyd-destunau cymdeithasol-gwleidyddol a'r cyd-destun cenedlaethol) - gallu cyfnewid yn arian yn cynnwys costau arian parod - budd-daliadau y gellid eu cyfnewid yn arian yn cynnwys allbwn economaidd cynyddol cyfranogwyr - costau mesuradwy ond na ellir eu cyfnewid yn arian - costau ansoddol ond na ellir eu cyfnewid yn arian - Effeithiau anuniongyrchol o ymyrryd (effeithiau lluosydd, effeithiau dadleoli etc)	
Buddion/costau ehangach i gymdeithas y DU: - amodau cyd-destunol (cyd-destunau cymdeithasol-gwleidyddol a'r cyd-destun cenedlaethol) - gallu cyfnewid yn arian yn cynnwys costau arian parod - budd-daliadau y gellid eu cyfnewid yn arian yn cynnwys allbwn economaidd cynyddol cyfranogwyr - costau mesuradwy ond na ellir eu cyfnewid yn arian - costau ansoddol anfesuradwy - Effeithiau anuniongyrchol ymyrryd (effeithiau lluosydd, effeithiau dadleoli etc)	
Am ragor o wybodaeth, cyfeiriwch at: https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/685903/The_Green_Book.pdf https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/630704/value-for-money-framework.pdf	
Mae cyfarwyddyd manylach ar gynnal gwerthusiad yn y Llyfr Magenta: https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/220542/magenta_book_combined.pdf	
Amcanion SMART* yw'r rheiny sy'n: - Benodol - targedu maes diffiniedig - Mesuradwy - mesurir llwyddiant drwy welliant mesuradwy neu ddangosydd gwelliant - Cyraeddadwy - camau at lwyddiant wedi'u sefydlu'n glir - Realistig - mae modd cyflawni'r amcan o ystyried cyfyngiadau amser ac adnoddau - Amser-gyfyngedig - amserlen realistig ar gyfer cyflawni'r amcan yn cael ei sefydlu, gyda cherrig milltir allweddol	



Rhannu canfyddiadau'ch gwerthusiad

Bydd rhannu eich gwerthusiad yn helpu eraill yn y sector i ddysgu o'ch prosiect chi, gwella gwasanaethau, hwyluso tryloywder ac atebolrwydd a chaniatáu am effaith gyfunol fwy.

Beth ddylwn i ei gynnwys yn fy adroddiad?

Dylai eich adroddiad gynnwys disgrifiad o'r:

- rhaglen
- grŵp targed
- cyd-destun lleol
- dull gwerthuso
- canfyddiadau
- cyfyngiadau

Mae rhagor o ganllawiau ar strwythur yr adroddiad yn: https://masassets.blob.core.windows.net/fincap-cms/files/000/000/111/original/Template_Report_structure.pdf

Sut wyf yn rhannu adroddiad fy ngwerthusiad?

Os hoffech rannu'ch adroddiad, dylech ei anfon i:
indicatorsofintegration@homeoffice.gov.uk

Pecyn cymorth fframwaith Dangosyddion Integreiddio

Cwestiynau a Gwybodaeth Data y DU

Cynnwys rhyngweithiol - rholiwch dros y Penawdau neu Barthau i weld gwybodaeth berthnasol

Penawdau

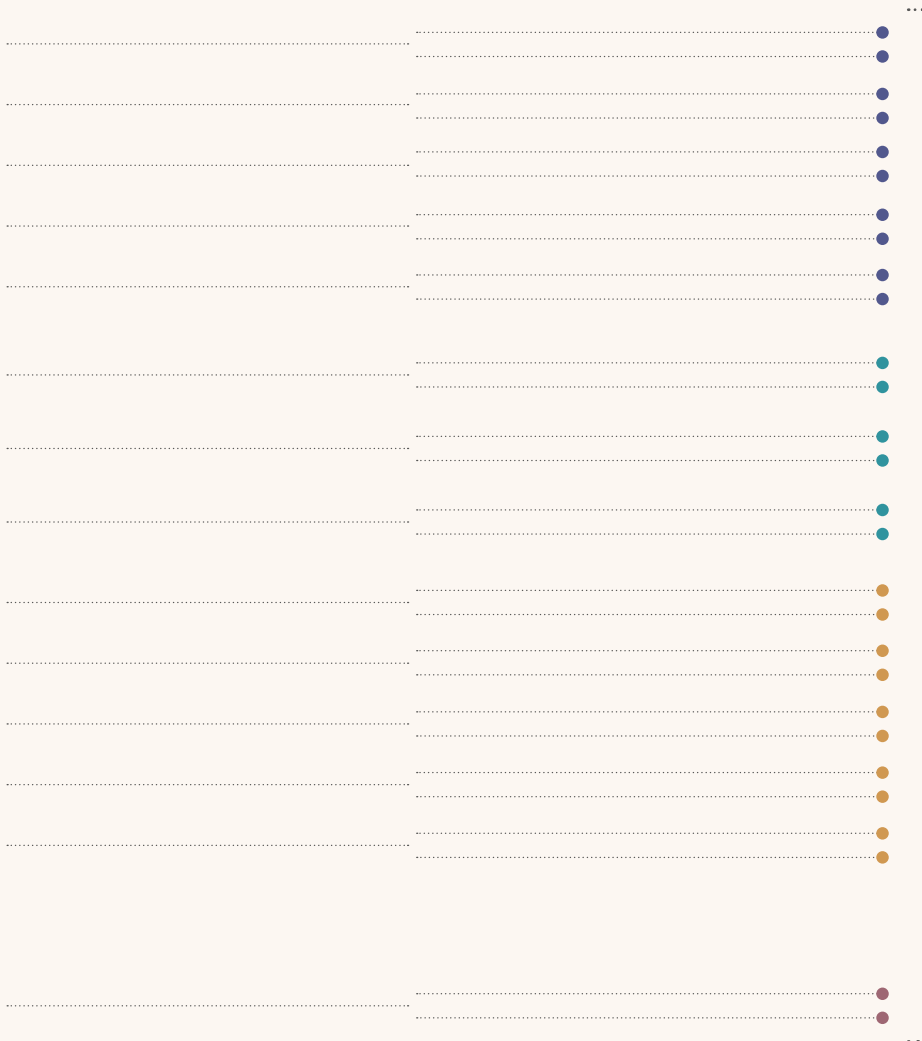
Parthau

Dangosydd Integreiddio

(Canlyniadau unigol)

Cwestiwn / data i'w gasglu

Data cyhoeddus cymaradwy



Ffynhonnell



- Dadgyfuno
- Lefel y data
- Amlder y data



Cyfyngiadau

Dynodwyr a Moddau

Parthau



Handwriting practice lines consisting of horizontal dotted lines for tracing and solid lines for independent writing.

Gwaith

Dangosydd Integreiddiad: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cymryd rhan yn llwybrau at waith (e.e. prentisiaethau, profiad gwaith neu gynlluniau mentora/cysgodi)

Cwestiwn:

01 Yn y 7 diwrnod diwethaf a oeddech chi ar unrhyw rai o'r cynlluniau canlynol?

- Clwb gwaith neu glwb menter
- Lwfans Menter Newydd
- Profiad gwaith
- Cyfnod prawf mewn gwaith
- Rhaglen waith
- Hyfforddiant am Lwyddiant [Opsw'n Gogledd Iwerddon yn unig]
- Camau at Waith [Opsw'n Gogledd Iwerddon yn unig]
- Hyfforddiant at Waith [Opsw'n yr Alban yn unig]
- Paratoi at Waith [Opsw'n yr Alban yn unig]
- Unrhyw gynllun hyfforddiant arall
- Dim o'r rhain
- Newydd droi'n 16 a dim ymateb

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

[Arolwg o'r Llafurlu](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Statws Economaidd,
Oedran, Rhyw, Crefydd,
Ethnigrwydd, Gwlad Enedigol,
Cenedligrwydd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% (cymwys i weithio) sydd mewn gwaith taledig

Cwestiwn:

01 A wnaethoch chi unrhyw waith taledig yn y 7 diwrnod sy'n dod i ben ddydd Sul [date], naill ai fel gweithiwr cyflogedig neu weithiwr hunangyflogedig?

- Do
- Naddo

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg o'r Llafurlu](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Statws Economaidd,
Oedran, Rhyw, Crefydd,
Ethnigrwydd, Gwlad Enedigol,
Cenedligrwydd**

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% cyflogedig ar lefel briodol i'w sgiliau, cymwysterau a phrofiad - Rhan 1

Cwestiwn:

01 Os yw'r unigolyn yn raddedig, a yw'n gweithio mewn rôl raddedig?

- Ydy
- Nag ydy

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Arolwg Poblogaeth Blyneddol](#)
([Arolwg o'r Llafurlu](#))

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth (Llundain a'r DU)

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Y DU a Llundain

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n gyflogedig ar lefel briodol i'w sgiliau, cymwysterau a phrofiad - Rhan 2

Cwestiwn:

Ystyriwch eich lefel addysgol, profiad a'ch sgiliau pan fyddwch yn ateb y cwestiwn hwn.

01 A ydych yn teimlo'n or-gymwysedig ar gyfer eich prif swydd bresennol?

- Ydw
- Nag ydw

02 A pha un o'r canlynol ydych chi'n credu yw'r prif reswm dros hyn?

- Diffyg sgiliau iaith Saesneg
- Cymwysterau tramor nad ydynt yn cael eu cydnabod yn y DU
- Hawliau cyfyngedig i weithio oherwydd caniatâd y ddinasyddiaeth neu'r preswyl
- Tarddiad, crefydd neu gefndir cymdeithasol
- Rhywbeth arall
- Dim rheswm penodol

03 Beth yw'r ail reswm pwysicaf?

- Diffyg sgiliau iaith Saesneg
- Cymwysterau tramor nad ydynt yn cael eu cydnabod yn y DU
- Hawliau cyfyngedig i weithio oherwydd caniatâd y ddinasyddiaeth neu'r preswyl
- Tarddiad, crefydd neu gefndir cymdeithasol
- Rhywbeth arall
- Dim rheswm penodol

Dull gweithredu arall fyddai canfod y swydd yr oedd ef/hi ynddi yn ei f/mamwlad a'i chymharu â'i g/chyflogaeth gyfredol.

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg o'r Llafurlu](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Statws Economaidd, Oedran, Rhyw, Crefydd, Ethnigrwydd, Gwlad Enedigol, Cenedligrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:

2014

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% cyflogedig ar draws ystod eang o sectorau cyflogaeth

Cwestiwn:

- 01

A wnaethoch chi unrhyw waith taledig yn y 7 diwrnod sy'n dod i ben ddydd Sul [date], naill ai fel gweithiwr cyflogedig neu weithiwr hunangyflogedig?

 - Do
 - Naddo
- 02

Os nad oeddech yn y gwaith yn ystod yr wythnos honno...

A ydych erioed (yn eich bywyd) wedi cael gwaith taledig, heblaw am waith achlysurol neu waith yn ystod gwyliau (neu'r swydd yr ydych yn disgwyl i'w chychwyn)? Cynhwyswch hunangyflogaeth neu gynllun llywodraethol

 - Ydw
 - Nag ydw
- 03

Beth oedd y cwmni/sefydliad yr oeddech chi'n gweithio iddo yn ei gynhyrchu neu wneud yn gyffredinol (yn y lle yr oeddech chi'n gweithio)? Disgrifiwch yn llawn. Fel y cyfwelydd, archwiliwch y gwaith gweithgynhyrchu, prosesu neu ddosbarthu a gofynnwch am y prif nwyddau a gynhyrchir, deunyddiau a ddefnyddir, cyfanwerthol neu fanwerthol...

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg o'r Llafurlu](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Statws Economaidd,
Oedran, Rhyw, Crefydd,
Ethnigrwydd, Gwlad Enedigol,
Cenedligrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd â gwahanol fathau o gytundebau cyflogaeth - Rhan 1 (dim oriau, rhan amser, hunangyflogedig, dros dro etc.)

Cwestiwn:

01 Beth oedd y cwmni / sefydliad yr ydych chi'n gweithio iddo (neu yr oeddech yn gweithio iddo) yn ei wneud yn gyffredinol (yn y lle yr oeddech chi'n gweithio)?

Disgrifiwch yn llawn. Fel y cyfwelydd, archwiliwch y gwaith gweithgynhyrchu, prosesu neu ddosbarthu a gofynnwch am y prif nwyddau a gynhyrchir, deunyddiau a ddefnyddir, cyfanwerthol neu fanwerthol...

Ac a oedd hynny...

- Yn hunangyflogedig?
- Cwmni neu fusnes preifat, neu gwmni cyfyngedig?
- Neu ryw fath arall o sefydliad?

02 Os oedd yn wahanol fath o sefydliad...

Pa fath o sefydliad cyhoeddus oedd o?

- Cwmni cyfyngedig cyhoeddus (plc)
- Diwydiant gwladoleddig / cyd-weithrediad gwladol
- Llywodraeth ganolog neu Wasanaeth Sifil
- Llywodraeth neu gyngor lleol (yn cynnwys gwasanaethau tân ac ysgolion / colegau a reolir gan awdurdodau lleol)
- Prifysgol neu sefydliad arall a ariennir drwy grantiau (yn cynnwys ysgolion sydd wedi optio allan)
- Awdurdod iechyd lleol neu ymddiriedolaeth y GIG
- Elusen, sefydliad gwirfoddol neu ymddiriedolaeth
- Y lluoedd arfog
- Math gwahanol o sefydliad

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

[Arolwg Poblogaeth Blynyddol](#)
([Arolwg o'r Llafurlu](#))

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Statws Economaidd,
Oedran, Rhyw, Crefydd,
Ethnigrwydd, Gwlad Enedigol,
Cenedligrwydd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd â gwahanol fathau o gytundebau cyflogaeth - Rhan 2

(dim oriau, rhan amser, hunangyflogedig, dros dro etc.)

Cwestiwn:

01 Yn eich [prif] swydd, a ydych yn gweithio...

- Rhan amser
- Llawn amser

02 Yn eich [prif] swydd, a yw eich trefniant gweithio cytunedig wedi'i seilio ar un o'r canlynol...

- Oriau hyblyg
- Cytundeb oriau blynyddol
- Gweithio yn ystod tymor ysgol
- Rhannu swydd
- Pythefnos 9 diwrnod
- Wythnos 4 diwrnod a hanner
- Cytundeb dim oriau
- Gweithio ar alwad
- Dim o'r rhain

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg o'r Llafurlu](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Statws Economaidd,
Oedran, Rhyw, Crefydd,
Ethnigrwydd, Gwlad Enedigol,
Cenedligrwydd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o unigolion (cymwys i weithio/gallu gweithio) sy'n defnyddio mentrau dechrau busnes cwmni menter lleol

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn wedi derbyn benthyciad dechrau arni?

- Do
- Naddo

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

 Ffynhonnell

[Start Up Loans Company](#)

.....

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Ad hoc

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n ennill cyflog blynyddol yn gymesur â'r cyfartaledd cenedlaethol - Rhan 1

Cwestiwn:

01 Ar gyfer bob aelwyd, beth yw eu hincwm blynyddol?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Astudiaeth Etholiad](#)
[Lleiafrifoedd Ethnig Prydain](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Crefydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban

Amllder

Caiff ei gasglu:

 2010

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n ennill cyflog blynyddol yn gymesur â'r cyfartaledd cenedlaethol - Rhan 2

📁 Cwestiwn:

01 Beth oedd eich cyflog net diwethaf, yn cynnwys yr oriau ychwanegol a weithiwyd, bonws, comisiwn, cil-dyrnau neu daliadau eraill megis credydau treth?

- Ymateb agored [nodwch y swm]

02 Pa mor hir a barodd hyn?

- 1 wythnos
- 2 wythnos
- 3 wythnos
- 4 wythnos
- 1 mis calendr
- 2 fis calendr
- 8 gwaith y flwyddyn
- 9 gwaith y flwyddyn
- 10 gwaith y flwyddyn
- 3 mis / 13 wythnos
- 6 mis / 26 wythnos
- 1 flwyddyn / 12 mis / 52 wythnos
- Llai nag 1 wythnos
- Un taliad neu gyfandaliad
- Dim o'r rhain [eglwch mewn nodyn]

03 Beth yw eich cyflog blynyddol? Ar gyfer cymariaethau cyfartaledd cenedlaethol â'ch data, gellir dod o hyd i'r data ffynhonnell cyhoeddus yn y ddolen ffynhonnell.

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

📁 Ffynhonnell

01,02 [Arolwg Adnoddau Teuluol](#)

03 [Yr Adran Gwaith a Phensiynau](#)

📁 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd

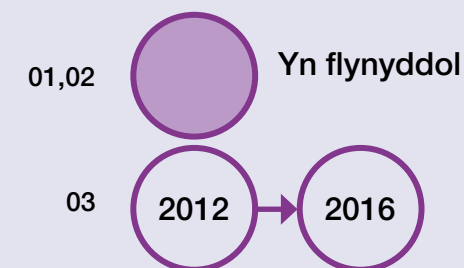
📁 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

📁 Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o unigolion a / neu aelwydydd sy'n annibynnol yn economaidd

Cwestiwn:

01 Pa un o'r rhain yw'r brif ffynhonnell incwm i chi (a'ch partner)?

- Enillion o gyflogaeth (eich hun neu eich priod / partner)
- Pensiwn/pensiynau galwedigaethol o gyflogwr/gyflogwyr blaenorol
- Pensiwn/pensiynau preifat
- Ymddeoliad gwladol neu bensiwn/pensiynau gweddwr
- Lwfans Ceisio Gwaith / budd-dal diweithdra
- Credyd Pensiwn / Gwarant Lleiafswm Incwm / Cymorth Incwm i bensiynwyr
- Pensiwn neu fudd-dal(iadau) annilysrwydd, salwch neu anabledd
- Budd-dal gwladol neu gredyd treth arall
- Llog o arbedion neu fuddsoddiadau
- Grant, bwrsariaeth neu fenthyciadau myfyrwyr
- Dibynnol ar rieni / perthnasau eraill
- Prif ffynhonnell arall

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Astudiaeth Etholiad](#)
[Lleiafrifoedd Ethnig Prydain](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Crefydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban

Amllder

Caiff ei gasglu:

2010

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% yn adrodd bodlondeb gyda’u cyflogaeth bresennol

Cwestiwn:

01 Gan feddwl am eich gwaith (neu brif swydd, os oes gennych fwy nag un), i ba raddau ydych chi’n cytuno neu’n anghytuno â’r canlynol?

Mae’r gwaith a wnaif yn ddiddorol	Mae’r gwaith a wnaif yn ddefnyddiol	Mae fy swydd yn ddiogel
- Cytuno’n gryf - Cytuno - Niwtral - Anghytuno - Anghytuno’n gryf	- Cytuno’n gryf - Cytuno - Niwtral - Anghytuno - Anghytuno’n gryf	- Cytuno’n gryf - Cytuno - Niwtral - Anghytuno - Anghytuno’n gryf

Data cyhoeddus i fod yn sail i’ch casglu data:

Ffynhonnell

[Tlodi a Gwaharddiad Cymdeithasol yn y DU: Arolwg Safonau Byw y DU](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:
Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd, Iaith, Crefydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:
Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% mewn gwaith di-dâl neu waith gwirfoddol

Cwestiwn:

- 01** Meddyliwch am unrhyw grwpiau, clybiau neu sefydliadau yr ydych wedi bod ynghlwm â nhw yn ystod y 12 mis diwethaf. Hynny ydy, unrhyw beth yr ydych wedi cymryd rhan ynddo, ei gefnogi, neu ei helpu mewn unrhyw ffordd, naill ai ar eich pen eich hun neu gydag eraill. Peidiwch â chynnwys rhoi arian ac unrhyw beth a oedd yn ofyniad i'ch swydd.

Nawr hoffwn i chi edrych ar y cerdyn arddangos hwn. Yn y 12 mis diwethaf, hynny yw, ers [DYDDIAD BLWYDDYN YN ÔL], a ydych wedi rhoi unrhyw gymorth di-dâl i [y grŵp, clwb neu sefydliad/unrhyw un o'r grwpiau, clybiau neu sefydliadau] yr ydych newydd eu crybwyll yn unrhyw un o'r ffyrdd a ddengys ar y cerdyn hwn?

Cyfwelydd: codiwch bob un sy'n berthnasol, a chynhwyswch weithgareddau y tu allan i'r ardal leol

- Codi neu drin arian / cymryd rhan mewn digwyddiadau nodedig
- Arwain grŵp / aelod o bwyllgor
- Cael pobl eraill i gymryd rhan
- Trefnu neu helpu i gynnal gweithgaredd neu ddigwyddiad
- Ymweld â phobl
- Bod yn gyfaill neu fentora pobl
- Rhoi cyngor, gwybodaeth neu gwnsela
- Gwaith ysgrifenyddol, gweinyddol neu glerigol
- Darparu trafnidiaeth neu yrru
- Cynrychioli
- Ymgychu
- Cymorth ymarferol arall (e.e. helpu yn yr ysgol, siopa)
- Unrhyw gymorth arall
- Dim un o'r uchod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ddealltwriaeth o gyfleoedd cyflogaeth a rhwystrau i ddiogelu cyflogaeth sefydlog

Cwestiwn:

01 Yn y 5 mlynedd diwethaf, ydych chi'n credu eich bod wedi cael eich gwrthod am swydd oherwydd gwahaniaethu?*

- Ydw
- Nag ydw
- Ddim yn gwybod

Os ydych...

02 Yn y 5 mlynedd diwethaf, ydych chi'n credu eich bod wedi cael eich gwrthod am swydd am unrhyw rai o'r rhesymau canlynol?

- Eich rhywedd
- Eich oedran
- Eich hil
- Eich crefydd
- Eich ethnigrwydd
- Lle'r ydych yn byw
- Rheswm arall
- Ddim yn gwybod
- Dim un o'r uchod

03 Yn y 5 mlynedd diwethaf, ydych chi'n credu eich bod wedi cael eich gwahaniaethu yn y gwaith mewn perthynas â dyrchafiad neu symud i swydd well?

- Ydw
- Nag ydw
- Ddim yn gwybod
- Ddim yn berthnasol

04 Ydych chi'n credu y cawsoch eich gwahaniaethu oherwydd unrhyw rai o'r rhesymau canlynol?

- Eich rhywedd
- Eich oedran
- Eich hil
- Eich crefydd
- Eich ethnigrwydd
- Lle'r ydych yn byw
- Rheswm arall
- Ddim yn gwybod
- Dim un o'r uchod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Dinasyddiaeth \(2011- wedi terfynu\)](#)

*Cwestiwn ddim wedi'i gynnwys yn y ffynhonnell. Dylid gofyn y cwestiwn i osgoi cwestiynau arweiniol (cwestiynau sy'n cyfeirio'r ymatebwr at ateb penodol)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynneddol
(2011-wedi terfynu)

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd â chynlluniau ymddeol

📊 Cwestiwn:

01 Yn gyffredinol, ar raddfa o 1 i 5 (lle mae 1 yn hyderus iawn, a 5 yn ddim yn hyderus o gwbl), pa mor hyderus ydych chi eich bod wedi gwneud cynlluniau ariannol da ar gyfer eich ymddeoliad?

[Hyderus iawn]

[Ddim yn hyderus o gwbl]

1

2

3

4

5

• Ddim yn gwybod

• Wedi gwrthod ateb

02 A sut fyddwch chi (neu a ydych chi'n) ariannu'ch ymddeoliad?

- Tynnu pensiwn llywodraeth / budd-dal henoed
- Cynllun pensiwn galwedigaethol neu'r gweithle
- Cynllun pensiwn preifat
- Gwerthu eich asedau ariannol (megis stociau, bondiau neu gronfeydd cydfuddiannol)
- Gwerthu eich asedau anariannol (megis car, eiddo, celf, gemwaith, hen gelfi, etc.)
- O incwm a gynhyrchwyd gan eich asedau ariannol neu anariannol
- Dibynnu ar briod neu bartner i'ch cefnogi chi
- Dibynnu ar eich plant neu aelodau eraill y teulu i'ch cefnogi chi
- Rhywbeth arall [mae'n bosibl y dymunech gofnodi beth]
- Ddim yn gwybod
- Wedi gwrthod ateb y cwestiwn cyfan

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

📌 Ffynhonnell

[PECYN CYMORTH OECD/INFE](#)

○ Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd, Rhywedd

○ Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Rhyngwladol

○ Amllder

Caiff ei gasglu:

2015

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ymwybyddiaeth o sefydliadau, hawliau, cymorth a llwybrau at gyfranogiad allweddol

Cwestiwn:

01 Pa mor wybodus ydych chi'n teimlo am eich hawliau yn y gwaith?

- Gwybodus iawn
- Gwybodus
- Ddim yn wybodus iawn
- Ddim yn wybodus o gwbl

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Yr Adran Masnach a Diwydiant](#)

Gweler tabl 3.1

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

DU

Amllder

Caiff ei gasglu:

2002

Addysg

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cyflawni camau allweddol penodol ar lefel cynradd (neu gyrhaeddiad addysgol cyfwerth i blant rhwng 5 ac 11 oed)

Cwestiwn:

- 01 A wnaeth yr unigolyn hwn gyrraedd y safon ddisgwyliedig yn asesiadau athro cam allweddol 1 o'r cwricwlwm cenedlaethol?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

 Ffynhonnell

[Yr Adran Addysg](#)

.....

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd, Iaith Gyntaf, Rhyw

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cyflawni 5 neu fwy o TGAU / Graddau Safonol yn 9-4 (A*-C) (neu gyrhaeddiad addysgol cyfwerth i blant rhwng 12 a 16 mlwydd oed)

Cwestiwn:

01 Beth oedd canlyniadau TGAU yr unigolyn hwn (neu gyfwerth), e.e. yn 16 oed?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

[Yr Adran Addysg](#)

Gweld nodweddion tablau'r
awdurdodau lleol: SFR01/2018

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Ethnigrwydd, Iaith Gyntaf,
Prydau Bwyd Ysgol Am Ddim,
Rhyw**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cyflawni 2 neu fwy o Lefelau Uwch neu sy'n cael llwyddiannau mewn cyrsiau Advanced Higher

(neu gyrhaeddiad addysgol cyfwerth i blant a phobl ifanc rhwng 17 a 18 mlwydd oed)

Cwestiwn:

01 Pa ganlyniadau gafodd yr unigolyn hwn yn lefel Uwch neu gyfwerth?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

 Ffynhonnell

[Yr Adran Addysg](#)

.....

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhyw

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o unigolion sydd wedi'u gwahardd o'r ysgol

Cwestiwn:

- 01 A gafodd yr unigolyn hwn ei wahardd o'r ysgol erioed? Os felly, beth oedd y rheswm?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

 Ffynhonnell

[Yr Adran Addysg](#)

.....

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd, Blwyddyn Grŵp, Rhyw

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o bobl ifanc ac oedolion sy'n cyflawni derbyniad i addysg drydyddol

Cwestiwn:

- 01 Os gadawodd yr unigolyn hwn yr ysgol yn 16 oed neu ynghynt, beth a wnaeth ar ôl gadael yr ysgol?
.....
- 02 Os gadawodd yr unigolyn hwn yr ysgol yn 18 oed neu ynghynt, beth a wnaeth ar ôl gadael yr ysgol?
.....

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:
.....

 Ffynhonnell

[Yr Adran Addysg](#)
.....

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd, Rhywedd

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol
.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o unigolion sy'n cwblhau cymwysterau galwedigaethol

(e.e. Cymwysterau Galwedigaethol Cenedlaethol / Cymwysterau Galwedigaethol yr Alban neu gyfwerth)

📊 Cwestiwn:

- 01 A yw'r unigolyn hwn wedi derbyn unrhyw dystysgrif am gymwysterau galwedigaethol (yn cynnwys ESOL)?

Os ydyw, pa fath a pha lefel oedd y cymhwyster?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

📌 Ffynhonnell

Ofqual

○ Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

○ Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, Gogledd Iwerddon

○ Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cwblhau Diploma Mynediad at Addysg Uwch

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn wedi cwblhau'r Diploma Mynediad at Addysg Uwch?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

Mynediad at Addysg Uwch

Gweler 'Nodweddion myfyrwyr Diploma Mynediad at Addysg Uwch' ar dudalen 6

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhyw, Oedran, Ethnigrwydd, Anabledd

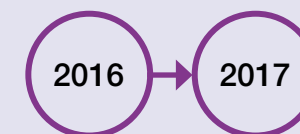
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o unigolion ifanc ac oedolion sy'n cyflawni derbyniad i'r brifysgol

Cwestiwn:

- 01 Os yw'r unigolyn hwn wedi gwneud cais i'r brifysgol, a ydyw wedi'i dderbyn?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

UCAS

Gweler 'Data cydraddoldeb UCAS ar dderbyniadau i'r brifysgol'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Ethnigrwydd, Statws
Cymdeithasol Economaidd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n rhoi'r gorau iddi yn y brifysgol / addysg uwch (AU)

Cwestiwn:

01 Os arferai'r unigolyn hwn fynychu'r brifysgol, a wnaeth o roi'r gorau iddi?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Asiantaeth Ystadegau Addysg Uwch \(HESA\)](#)

Gweler tabl D

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oed, Sefydliad

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o blant sy'n cymryd rhan mewn addysg gyn-ysgol

Cwestiwn:

I blant oedran cyn-ysgol (dan 5) yn unig:

01 A yw'r plentyn hwn yn derbyn addysg gyn-ysgol?

02 A oes gan y plentyn hwn le addysg gynnar wedi'i ariannu?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

.....

 Ffynhonnell

[Yr Adran Addysg](#)

.....

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o blant sy'n cymryd rhan mewn clybiau amser cinio ac 'ar ôl ysgol'

Cwestiwn:

01 A yw eich plentyn [plant] yn defnyddio neu a oes ganddo/ganddynt...

Glybiau ieuenctid neu glybiau ar ôl ysgol?

- Defnyddio - digonol
- Defnyddio - annigonol
- Ddim yn defnyddio - ddim ar gael neu'n annigonol
- Ddim yn defnyddio - ddim ei eisiau / ddim yn berthnasol
- Ddim yn defnyddio - methu ei fforddio

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Tlodi a Gwaharddiad Cymdeithasol yn y DU: Arolwg Safonau Byw y DU](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd, Iaith, Crefydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:

2012

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Cynrychiolaeth o amrywiaeth y boblogaeth leol yn ysgolion

(mynegai o wahaniaethau)

Cwestiwn:

- 01 Os yw'r unigolyn o oedran ysgol:
Beth yw ei ethnigrwydd?
-

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

 Ffynhonnell

[Yr Adran Addysg](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Myfyrwyr yn hunangofnodi teimlad o berthyn yn yr ysgol

Cwestiwn:

01 Faint ydych chi [eich plentyn] yn teimlo fel eich bod yn perthyn yn yr ysgol?

Rwy'n teimlo fy mod yn perthyn yn yr ysgol

- Cytuno'n gryf
- Cytuno
- Anghytuno
- Anghytuno'n gryf

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Asesu Rhaglen Myfyrwyr Rhyngwladol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Rhyngwladol

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob tair blynedd

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd ddim mewn cyflogaeth, addysg nac hyfforddiant (NEET)

Cwestiwn:

- 01 [I unigolion 16 i 24 mlwydd oed] A yw'r unigolyn hwn mewn cyflogaeth, addysg neu hyfforddiant?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhyw

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ymwybyddiaeth o sefydliadau, hawliau, cymorth a llwybrau cyfrannu allweddol

Cwestiwn:

01 Pa mor wybodus ydych chi'n teimlo am eich hawliau addysg?

- Gwybodus iawn
- Gwybodus
- Ddim yn wybodus iawn
- Ddim yn wybodus o gwbl

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

[Yr Adran Masnach a
Diwydiant](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

y DU

Amllder

Caiff ei gasglu:

2002

Tai

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n ddigartref

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn yn ddigartref?

Nodyn i'r cyfwelydd: Mae'r data ffynhonnell cyhoeddus yn ymwneud â 'digartrefedd statudol' yn unig. Mae hyn yn gofyn i aelwyd fod yn ddigartref heb fwriad ac yn arddangos angen categori blaenoriaeth (megis plant dibynnol). Nid yw'n cynnwys pobl ddigartref unigol heb fregusrwydd penodol neu bobl nad ydynt yn mynd at eu hawdurdod lleol am gymorth.

Os ydych yn defnyddio diffiniad gwahanol wrth gasglu eich data, sicrhewch eich bod yn nodi hynny. Hefyd, ystyriwch gasglu data digartrefedd statudol fel y gallwch ei gymharu â'r data cenedlaethol.

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Y Weinyddiaeth Dai, Cymunedau a Llywodraeth Leol](#)

Gweler y tabl 'Unigolion digartref heb fwriad cymwys ac mewn angen blaenoriaeth'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n byw mewn tai gorlawn

Cwestiwn:

01 Ar gyfer bob aelwyd: sawl unigolyn sy'n byw yno? A yw'n orlawn?

Ystyrir aelwyd yn orlawn os oes ganddo lai o ystafelloedd gwely na'r angen yn ôl safon yr ystafell wely. Dyma'r gwahaniaeth rhwng y nifer o ystafelloedd gwely sydd eu hangen i osgoi rhannu annymunol (seiliedig ar oedran, rhyw a pherthynas aelodau'r aelwyd) a'r nifer o ystafelloedd gwely ar gael.

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Y Weinyddiaeth Dai, Cymunedau a Llywodraeth Leol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd, Oedran, Incwm

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o unigolion cymwys sy'n byw mewn tai cymdeithasol

Cwestiwn:

01 Pa fath o denantiaeth sydd gennych chi?

- Awdurdod lleol
- Tenantiaeth ddiogel
- Tenantiaeth hyblyg (a gynigir o Ebrill 2012)
- Tenantiaeth ragarweiniol
- Cymdeithas Dai
- Tenantiaeth sicr
- Tenantiaeth ddiogel (cymwys i denantiaethau a ddechreuodd rhwng 1985 a 1988)
- Tenantiaeth Fyrddaliadol Sicr
- Tenantiaeth tymor penodedig (o Ebrill 2011)
- Tenantiaeth gychwynnol
- Arall

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Tai Lloegr](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n derbyn budd-dal tai

Cwestiwn:

01 A yw'r aelwyd hon yn derbyn budd-daliadau tai?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

 Ffynhonnell
[Yr Adran Gwaith a Phensiynau](#)

.....

 Dadgyfuno
Rhennir y data yn ôl:
Oedran, Rhyw

 Lefel
Caiff ei gasglu yn y canlynol:
Cymru, Lloegr, yr Alban

 Amllder
Caiff ei gasglu:

**Bob chwarter**

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n derbyn taliad tai yn ôl disgresiwn (DHP)

Cwestiwn:

01 A yw'r aelwyd hon yn derbyn taliad tai yn ôl disgresiwn (DHP)?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

[Yr Adran Gwaith a Phensiynau](#)

Gweler tabl 1 'Cyllid llywodraeth
DHP' a thabl 6 'Gwariant DHP'
yn ôl diben y DHP'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

2010

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Amser cyfartaledd a dreulir mewn llety dros dro (TA)

Cwestiwn:

- 01 Os yw'r unigolyn neu breswylwyr yr aelwyd hon mewn llety dros dro, pa bryd y gwnaethant symud i'r llety dros dro?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[England Shelter](#)

Gweler graff 1 a thabl 1

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr (Llundain)

Amllder

Caiff ei gasglu:

 2014

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Bodddhad a gofnodwyd gyda'r amodau tai

Cwestiwn:

01 Pa mor fodlon ydych chi gyda'r llety hwn [lle'r ydych yn byw]?

- Bodlon iawn
- Eithaf bodlon
- Ddim yn fodlon nac yn anfodlon
- Ychydig yn anfodlon
- Anfodlon iawn

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Tai Lloegr](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Bodddhad a gofnodwyd gyda'r gymdogaeth

(e.e. diogelwch yn y gymuned, cydlyniant cymdeithasol ac argaeledd cyfleustodau angenrheidiol)

Cwestiwn:

01 Pa mor fodlon ydych chi gyda'r ardal hon fel lle i fyw ynddi?

- Bodlon iawn
- Eithaf bodlon
- Ddim yn fodlon nac yn anfodlon
- Ychydig yn anfodlon
- Anfodlon iawn

03 Yn gyffredinol, pa mor fodlon ydych chi gyda'r gwasanaethau lleol a chyfleusterau yn eich ardal leol?

- Bodlon iawn
- Eithaf bodlon
- Ddim yn fodlon nac yn anfodlon
- Eithaf anfodlon
- Anfodlon iawn

02 Pa mor ddiogel ydych chi'n teimlo pan fyddwch adref ar eich pen eich hun?

- Diogel iawn
- Eithaf diogel
- Ychydig yn anniogel
- Anniogel iawn
- Dwi byth adref ar fy mhen fy hun gan fy mod i'n teimlo'n anniogel
- Dwi byth adref ar fy mhen fy hun, rhesymau eraill
- Ddim yn gwybod (digymell yn unig)

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

01,02,03 [Arolwg Tai Lloegr](#)

01,02,03 [Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ymwybyddiaeth o sefydliadau, hawliau, cymorth a llwybrau at gyfranogiad allweddol

Cwestiwn:

01 Pa mor wybodus ydych chi'n teimlo am hawliau tai?

- Gwybodus iawn
- Gwybodus
- Ddim yn wybodus iawn
- Ddim yn wybodus o gwbl

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Yr Adran Masnach a Diwydiant](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

DU

Amllder

Caiff ei gasglu:

2002

Iechyd a Gofal Cymdeithasol - Rhan 1

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Disgwyliad oes iach ar enedigaeth (gwryw a benyw)

Cwestiwn:

01 Beth yw cyfartaledd y disgwyliad oes iach ar enedigaeth?

Mae disgwyliad oes iach yn cyfeirio at amcangyfrif o'r nifer o flynyddoedd a dreuliwyd mewn iechyd cyffredinol 'dda iawn' neu 'dda', yn seiliedig ar ddealltwriaeth unigolion o'u hiechyd cyffredinol.

Mae'r amcangyfrifon disgwyliad oes a gofnodwyd yng nghyhoeddiadau'r Swyddfa Ystadegau Gwladol yn ddisgwyliadau oes y cyfnod. Mae hwn yn fesuriad o gyfartaledd y nifer o flynyddoedd y byddai unigolyn yn byw o oedran penodol, os gwnaeth ef neu hi brofi cyfraddau marwolaethau oedran penodol ardal arbennig ar gyfer y cyfnod hwnnw o amser trwy gydol ei f/bywyd.

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhyw, Ardal

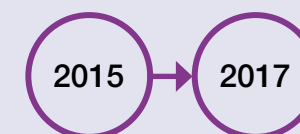
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% wedi cofrestru gyda meddyg teulu

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn wedi'i gofrestru gyda meddyg teulu?

Yn y 12 mis diwethaf, oddeutu sawl gwaith ydych chi wedi sgwrsio gyda meddyg teulu neu wedi ymweld ag o ynglŷn â'ch iechyd eich hun? Peidiwch â chynnwys unrhyw ymweliadau â'r ysbyty.

- Dim
- 1 neu 2
- 3 i 5
- 6 i 10
- Mwy na 10

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Deall Cymdeithas](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% wedi cofrestru gyda deintydd

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn wedi'i gofrestru gyda deintydd?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

Data heb ei leoli

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% wedi cofrestru ag optegydd y GIG am brawf llygaid

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn wedi'i gofrestru ag optegydd y GIG am brawf llygaid?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

 Ffynhonnell
Data heb ei leoli

.....

 Dadgyfuno
Rhennir y data yn ôl:
Amherthnasol

 Lefel
Caiff ei gasglu yn y canlynol:
Amherthnasol

 Amllder
Caiff ei gasglu:
Amherthnasol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% yn cael profion llygaid am ddim

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn erioed wedi cael prawf llygaid am ddim y GIG?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

Data heb ei leoli

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n defnyddio gwasanaethau arbenigol (drwy'r GIG lle maent ar gael)

(e.e. gofal cyn-genï, gwasanaethau iechyd meddwl, cymorth ar gyfer dioddefwyr trais domestig a dioddefwyr trawma)

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn yn derbyn triniaeth am broblemau meddyliol neu emosiynol?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Morbidrwydd Seiciatrïg Oedolion 2014](#)

Gweler 'Oedolion yn derbyn triniaeth am broblemau meddyliol neu emosiynol yn Lloegr'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

 2015

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n defnyddio gwasanaethau ataliol (e.e. imiwneiddio, iechyd, gofal cyn-geni a sgrinio am ganser ceg y groth a'r fron, clinigau iechyd rhywiol)

Cwestiwn:

01 I unigolion 40 i 74 oed: A ydynt wedi cael cynnig gwiriad gan y GIG?

02 I fabanod ifanc: A yw'r plentyn hwn wedi cael brechiadau?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

01 [Iechyd Cyhoeddus Lloegr](#)

02 [Iechyd Cyhoeddus Lloegr](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

01  Yn flynyddol

02  Bob chwarter

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o unigolion cymwys sy'n cael mynediad llwyddiannus at fudd-dal analluogrwydd, gofalwyr a budd-daliadau eraill

Cwestiwn:

- 01 Os ydyw'n gymwys, a yw'r unigolyn hwn yn cael mynediad llwyddiannus at fudd-dal analluogrwydd, gofalwyr a budd-daliadau eraill?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Yr Adran Gwaith a Phensiynau](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n defnyddio gwasanaethau ymwelwyr iechyd

Cwestiwn:

- 01** Os ydyw'n gymwys, a yw'r unigolyn hwn yn defnyddio gwasanaethau ymwelwyr iechyd? Nodwch y math o wasanaeth.
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

Data heb ei leoli

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o blant a phobl sydd â mynediad at nyrsys ysgol

Cwestiwn:

01 I blant a phobl ifanc: a oes ganddynt fynediad at nyrsys ysgol?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

.....

Ffynhonnell

Data heb ei leoli

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

.....

Iechyd a Gofal Cymdeithasol - Rhan 2

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Cyfraddau marwolaethau ymysg babanod

Cwestiwn:

01 A oes achos o farwolaeth ymysg babanod wedi bod?

Mae marwolaethau babanod yn cyfeirio at farwolaethau babanod sydd dan 1 oed

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Rhanbarth, Mynegrif
Amddifadedd Lluosog**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Cyfraddau marwolaethau ymysg newydd-anedigion

Cwestiwn:

01 A oes achosion o farwolaeth ymysg newydd-anedigion wedi bod?

Mae marwolaethau ymysg newydd-anedigion yn cyfeirio at farwolaethau newydd-anedigion sy'n ieuengach na 28 diwrnod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Rhanbarth, Mynegrif
Amddifadedd Lluosog**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Cyfraddau marwolaethau ar enedigaeth

Cwestiwn:

- 01 **A oes achos o farwolaeth ar enedigaeth wedi bod?**
Mae marwolaethau ar enedigaeth yn cyfeirio at farw-enedigaethau a marwolaethau newydd-anedigion sy’n ieuengach na 7 diwrnod

Data cyhoeddus i fod yn sail i’ch casglu data:

 Ffynhonnell
[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

 Dadgyfuno
Rhennir y data yn ôl:
Rhanbarth, Mynegrif
Amddifadedd Lluosog

 Lefel
Caiff ei gasglu yn y canlynol:
Cymru, Lloegr

 Amllder
Caiff ei gasglu:
 **Yn flynyddol**

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Cyfraddau marwolaethau ymysg mamau

Cwestiwn:

01 A oes achosion o farwolaethau ymysg mamau wedi bod?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

.....

Ffynhonnell

Data heb ei leoli

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Cyfraddau marwolaethau o achosion a ystyrir yn rhai y gellir eu hatal (bob oedran)

Cwestiwn:

01 A oes achosion o farwolaethau o achosion a ystyrir yn rhai y gellir eu hatal wedi bod?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Rhyw, Achos, Gwlad
Gyfansoddol yn y DU**

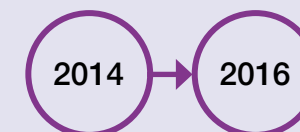
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% yn mynegi hunan raddiad da o iechyd a lles

Cwestiwn:

01 Dewiswch y rhif yr ydych chi'n teimlo sy'n disgrifio orau i ba raddau yr ydych chi'n anfodlon neu fodlon gyda'ch iechyd?

1. Llwyd anfodlon
2. Anfodlon iawn
3. Lled anfodlon
4. Ddim yn fodlon nac yn anfodlon
5. Lled fodlon
6. Bodlon iawn
7. Llwyd fodlon

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Deall Cymdeithas](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ansawdd bywyd cysylltiedig ag iechyd i bobl hŷn

Cwestiwn:

01 Pa ddatganiad sy'n disgrifio orau eich cyflwr iechyd presennol?

Symudedd:

- Nid oes gennyf broblemau i symud o gwmpas
- Mae gennyf ychydig o broblemau wrth gerdded o gwmpas
- Mae gennyf broblemau cymedrol wrth gerdded o gwmpas
- Mae gennyf broblemau sylweddol wrth gerdded o gwmpas
- Nid wyf yn gallu cerdded o gwmpas

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

[Arolwg Cleifion Meddygon
Teulu](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

2017

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd eu bod yn trafod problemau iechyd meddwl â'u meddygon teulu

Cwestiwn:

01 Pa rai, os unrhyw un, o'r cyflyrau hirdymor canlynol sydd gennych chi?

- Clefyd Alzheimer neu achos arall o ddementia
- Arthritis neu broblem barhaus gyda'ch cefn neu gymalau
- Dallineb neu rannol ddall
- Cyflwr anadlu megis asthma neu COPD
- Cancr (diagnosis neu driniaeth yn y 5 mlynedd diwethaf)
- Byddardod neu golli clyw
- Anabledd datblygiadol, megis awtistiaeth neu ADHD
- Diabetes
- Cyflwr ar y galon, megis angina neu ffibriliad atriol
- Pwysau gwaed uchel
- Afiechyd ar yr aren neu iau
- Anabledd dysgu
- Cyflwr iechyd meddwl
- Cyflwr niwrolegol, megis epilepsi
- Strôc (sy'n effeithio ar eich bywyd bob dydd)
- Cyflwr neu anabledd hirdymor arall
- Nid oes gennych unrhyw gyflyrau hirdymor

02 A ydych wedi cael sgwrs â gweithiwr gofal iechyd proffesiynol o bractis eich meddyg teulu i drafod beth sy'n bwysig i chi wrth reoli'ch cyflwr (neu gyflyrau)?

- Ydw
- Nag ydw
- Ddim yn gwybod

A yw'r unigolyn hwn wedi'i gyfeirio at wasanaeth Gwella Mynediad at Therapyddion Seicolegol?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Cleifion Meddygon Teulu](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cael mynediad at wasanaethau dehongli neu gyfieithu yn ystod apwyntiadau meddygol

Cwestiwn:

01 I'r rheiny sydd angen gwasanaethau dehongli neu gyfieithu, a ydynt wedi cael mynediad at hyn yn ystod eu hapwyntiadau meddygol?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell
Data heb ei leoli

 Dadgyfuno
Rhennir y data yn ôl:
Amherthnasol

 Lefel
Caiff ei gasglu yn y canlynol:
Amherthnasol

 Amllder
Caiff ei gasglu:
Amherthnasol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cael eu cyfeirio at wasanaethau Gwella Mynediad at Therapyddion Seicolegol (IAPT) y GIG

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn wedi'i gyfeirio at wasanaethau Gwella Mynediad at Therapyddion Seicolegol?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[NHS Digital](#)

Gweler 'Atgyfeiriadau a gafwyd; wedi cael mynediad at driniaeth'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Grŵp Ethnig

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cael mynediad at wasanaethau Gwella Mynediad at Therapyddion Seicolegol (IAPT) y GIG

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn wedi cael mynediad at wasanaethau Gwella Mynediad at Therapyddion Seicolegol?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[NHS Digital](#)

Gweler 'Atgyfeiriadau a gafwyd; wedi cael mynediad at driniaeth'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Grŵp Ethnig

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Iechyd a Gofal Cymdeithasol - Rhan 3

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cael eu gweld gan therapyddion ar gyfer gofal yn sgil trawma a ddarperir gan sefydliadau gwirfoddol, cymunedol a chymdeithasol (VCS)

Cwestiwn:

01 Yn y 12 mis diwethaf, oddeutu sawl gwaith ydych chi wedi mynychu ysbyty neu glinig fel claf allanol neu glaf dydd?

- Dim • 1 neu 2 • 3 i 5 • 6 i 10 • Mwy na 10

02 Yn y 12 mis diwethaf, a ydych chi wedi bod mewn ysbyty neu glinig fel claf mewnol dros nos neu hirach?

- Ydw
• Nag ydw

03 A yw meddyg neu weithiwr iechyd proffesiynol arall erioed wedi dweud wrthyfch fod gennych unrhyw un o'r cyflyrau hyn? Dywedwch wrthyf y rhifau perthnasol yn unig.

- | | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Asthma | 9 Gorthyroidedd neu thyroid | 15 Epilepsi |
| 2 Arthritis | gorweithredol | 16 Pwysau gwaed uchel |
| 3 Diffyg gorlenwad y galon | 10 Isthyroidedd neu thyroid tan | 17 Iselder clinigol |
| 4 Clefyd coronaidd y galon | weithredol | 18 Cyflwr hirdymor / cronig arall, |
| 5 Angina | 11 Bronchitis cronig | nodwch os gwelwch yn dda |
| 6 Trawiad ar y galon neu gnawdnychiad | 12 Unrhyw fath o gyflwr ar yr iau | 19 Sglerosis gwasgaredig |
| myocardiaidd | 13 Cancr neu falaenedd | 20 H.I.V. |
| 7 Strôc | 14 Diabetes | 96 Dim un o'r rhain |
| 8 Emffysema | | |

04 Pa gyflyrau iechyd eraill sydd gennych yn ôl meddyg neu weithiwr iechyd proffesiynol arall?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Deall Cymdeithas](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

 Amllder

Caiff ei gasglu:

 Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% na wnaeth fynychu apwyntiadau ar gyfer gwasanaethau yn y gymuned i bobl â phroblemau iechyd meddwl

Cwestiwn:

- 01** I unrhyw un sydd wedi cael apwyntiad gyda gwasanaeth iechyd meddwl yn y gymuned: a wnaeth o/hi fynychu ei (h)apwyntiad(au)?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

Data heb ei leoli

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Nifer y bobl a gafodd eu derbyn i'r ysbyty o ganlyniad i broblemau iechyd corfforol neu feddyliol

Cwestiwn:

- 01 A yw'r unigolyn hwn erioed wedi'i dderbyn i'r ysbyty oherwydd problemau iechyd corfforol neu feddyliol?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[NHS Digital](#)

Gweler 'Gweithgarwch gofalu am glaf wedi'i dderbyn i'r ysbyty'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Ethnigrwydd, Mynegrif
Amddifadedd Lluosog**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o bobl ifanc dan 18 oed a dderbyniwyd i wardiau Iechyd Meddwl Plant a Phobl Ifanc (CAMH) arbenigol y GIG

Cwestiwn:

- 01** Os yw'r unigolyn hwn dan 18 oed, a ydyw erioed wedi'i dderbyn i ward seiciatrig?
Os ydyw, nodwch y math o ward os gwelwch yn dda (CAMH neu ddim yn CAMH).
-

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

[NHS Digital](#)

Gweler 'Ataliadau dan Ddeddf
Iechyd Meddwl 1983'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% (18+) sydd mewn cysylltiad â gwasanaethau iechyd meddwl arbenigol

Cwestiwn:

- 01 I'r rheiny sydd dros 18 mlwydd oed: a yw'r unigolyn hwn mewn cysylltiad â gwasanaeth iechyd meddwl arbenigol?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[NHS Digital](#)

Gweler 'Atgyfeiriadau a gafwyd; wedi cael mynediad at driniaeth'

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhywedd, Grŵp Ethnig

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Cyfanswm y gwlâu cleifion mewnol seiciatrig fesul 100,000 o'r boblogaeth

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn wedi bod yn glaf mewnol seiciatrig?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Sefydliad Iechyd y Byd](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Gwlad

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Rhyngwladol

 Amllder

Caiff ei gasglu:

 2014

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Nifer o ddyddiau a dreulir yn yr ysbyty

Cwestiwn:

- 01 I'r rheiny sydd wedi'u derbyn i'r ysbyty: sawl diwrnod y gwnaethant dreulio yno?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

 Ffynhonnell

[OECD](#)

.....

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Gwlad

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Rhyngwladol

 Amllder

Caiff ei gasglu:

 2016

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cael eu haildderbyn i'r ysbyty cyn pen 30 diwrnod o gael eu rhyddhau

Cwestiwn:

- 01 I'r rheiny sydd wedi'u derbyn i ysbyty: a gawsant eu haildderbyn cyn pen 30 diwrnod o gael eu rhyddhau?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

 Ffynhonnell

[NHS Digital](#)

.....

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Grŵp Comisiynu Clinigol

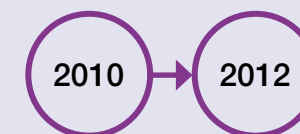
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o unigolion yn deall sut i gael mynediad at iechyd a gofal cymdeithasol

Cwestiwn:

01 A ydych yn gallu cael mynediad at yr holl wasanaethau megis gofal iechyd, siopau bwyd neu gyfleusterau dysgu pan mae eu hangen arnoch?

- Ydw
- Nag ydw

02 Os nad...

Beth sy'n eich atal chi rhag cael mynediad megis gofal iechyd, siopau bwyd a chyfleusterau dysgu pan mae eu hangen arnoch?

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Rhy brysur / dim digon o amser• Diffyg gwybodaeth hygyrch am wasanaethau• Anhawster cael apwyntiad• Rhesymau ariannol• Cyflwr iechyd, salwch neu nam, neu anabled• Mae trafnidiaeth gyhoeddus yn anaml neu annibynadwy• Dim trafnidiaeth gyhoeddus ar gael• Methu cael mynediad at y drafnidiaeth gyhoeddus sydd ar gael | <ul style="list-style-type: none">• Nid yw trafnidiaeth gyhoeddus yn mynd i le mae'r gwasanaethau• Dim mynediad at gar fel gyrrwr na theithiwr• Dim gwasanaethau yn yr ardal• Ofn torfeydd• Agweddau pobl eraill• Ofn trosedd• Gorbryder / diffyg hyder• Rhesymau eraill |
|---|---|

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Deall Cymdeithas](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o bobl 65 oed a hŷn sydd mewn cartrefi gofal preswyl neu nyrsio

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn mewn cartref gofal preswyl neu nyrsio?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

Gweler 'Poblogaeth cartref gofal preswyl yn ôl rhyw ac oedran'

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

2011

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o unigolion sy'n ymwybodol o fesurau iechyd ataliol (e.e. deiet, ymarfer corff, rhoi'r gorau i ysmegu, camddefnyddio sylweddau)

Cwestiwn:

01 A ydych yn ysmegu sigarêts? Peidiwch â chynnwys sigarêts electronig (e-sigarêts).

- Ydw
- Nag ydw

02 Os ydyw...

A hoffech chi roi'r gorau iddi i ysmegu yn gyfan gwbl?

- Hoffwn
- Na hoffwn

03 Os hoffai...

Beth yw eich prif resymau dros fod eisiau rhoi'r gorau iddi?

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Oherwydd problem iechyd sydd gennyf ar hyn o bryd• Yn well i fy iechyd yn gyffredinol• I leihau'r risg o gael salwch sy'n gysylltiedig ag ysmegu• Oherwydd y gwaharddiad ysmegu mewn llefydd cyhoeddus ac yn y gwaith• Teulu a chyfeillion eisiau i mi roi'r gorau iddi | <ul style="list-style-type: none">• Rhesymau ariannol (methu ei fforddio)• Pryderu am yr effaith ar fy mhlant• Pryderu am yr effaith ar aelodau eraill y teulu• Rhywbeth arall |
|---|---|

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Deall Cymdeithas](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Iechyd a Gofal Cymdeithasol - Rhan 4

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o unigolion sy'n adrodd boddhad â darpariaeth gwasanaethau

Cwestiwn:

01 Pa mor fodlon neu anfodlon ydych chi gyda'r ffordd y mae'r GIG yn cael ei redeg y dyddiau hyn?

- Bodlon iawn
- Eithaf bodlon
- Ddim yn fodlon nac yn anfodlon
- Eithaf anfodlon
- Anfodlon iawn
- Ddim yn gwybod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Arolwg Agweddau Cymdeithasol Prydain](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Statws Cyflogaeth, Statws Priodasol, Rhyw

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Cyfraddau marwolaethau o bob achos ymysg pobl o dan 75 oed (gwryw a benyw)

Cwestiwn:

01 A oes achosion o farwolaethau ymysg pobl dan 75 oed wedi bod?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

 Ffynhonnell

[Iechyd Cyhoeddus Lloegr](#)

.....

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth, Rhywedd

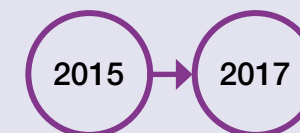
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% a ddywedodd eu bod wedi cael profiad da wrth wneud apwyntiad â'r meddyg teulu

Cwestiwn:

01 Yn gyffredinol, sut fydddech chi'n disgrifio eich profiad o wneud apwyntiad gyda'ch meddyg teulu?

- Da iawn
- Eithaf da
- Ddim yn dda nac yn wael
- Eithaf gwael
- Gwael iawn

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Cleifion Meddygon Teulu](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% a lwyddodd i gael apwyntiad deintyddol gyda'r GIG o fewn y ddwy flynedd ddiwethaf

Cwestiwn:

01 A oeddech chi'n llwyddiannus yn cael apwyntiad deintyddol gyda'r GIG?

- Oeddwn
- Nac oeddwn
- Ddim yn cofio

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Cleifion Meddygon Teulu](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



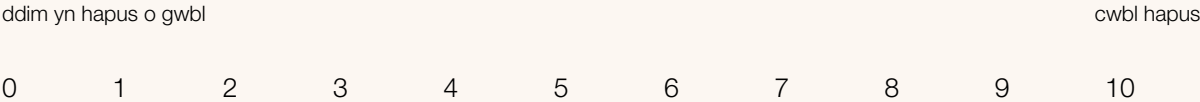
Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

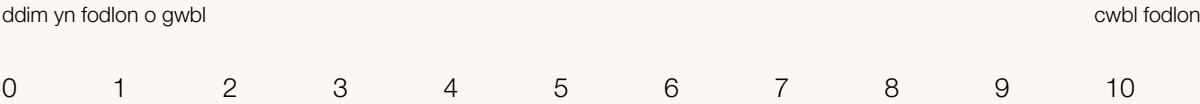
% sy'n adrodd lefelau uchel o hapusrwydd a boddhad bywyd

Cwestiwn:

01 Yn gyffredinol, pa mor hapus oeddech chi'n teimlo ddoe (lle mae 0 yn 'ddim yn hapus o gwbl' a 10 yn 'gwbl hapus')?



02 Yn gyffredinol, pa mor fodlon ydych chi gyda'ch bywyd y dyddiau hyn (lle mae 0 yn 'ddim yn hapus o gwbl' a 10 yn 'gwbl hapus')?



Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Poblogaeth Blynyddol](#)
[\(Arolwg o'r Llafurlu\)](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Statws Economaidd,
Oedran, Rhyw, Crefydd,
Ethnigrwydd, Gwlad Enedigol,
Cenedligrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o bobl ifanc 15 oed sy'n gwneud ymarfer corff am o leiaf un awr y dydd, saith diwrnod yr wythnos

Cwestiwn:

- 01** Dros y saith diwrnod diwethaf, sawl diwrnod oeddech chi'n actif yn gorfforol am o leiaf cyfanswm o 60 munud y diwrnod?

1 2 3 4 5 6 7

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg What About YOUth \(WAY\)](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

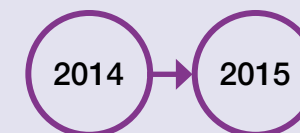
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o oedolion sy'n gwneud unrhyw fath o gerdded, o leiaf pum gwaith yr wythnos

Cwestiwn:

- 01** Meddylwch am yr holl gerdded yr ydych wedi'i wneud. Cynhwyswch unrhyw droeon gwledig, cerdded i'r gwaith ac oddi yno neu i'r siopa ac unrhyw deithiau cerdded eraill yr ydych wedi'u gwneud. Peidiwch â chynnwys yr amser yr ydych wedi'i dreulio yn cerdded o gwmpas siopau.

Yn y 4 wythnos diwethaf, hynny ydy ers [dyddiad] a ydych wedi bod am o leiaf un daith cerdded yn para o leiaf 10 munud?

- Ydw
- Nag ydw
- Ddim yn gwybod
- Ddim yn gallu cerdded

- 02** Sawl diwrnod yn y 4 wythnos diwethaf ydych chi wedi bod am o leiaf un daith gerdded yn para o leiaf 10 munud?

- Bob dydd = 28
- Bob dydd yn yr wythnos = 20
- Bob yn ail ddiwrnod = 14
- Bob dydd ar benwythnosau = 8
- Un diwrnod bob penwythnos = 4
- Mewnbynwch y nifer o ddyddiau (Rhwyng 1 a 28)
- Ddim yn gwybod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Pobl Weithredol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Ethnigrwydd, Rhywedd

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

(wedi terfynu)

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Llesiant ymysg pobl ifanc 15 oed: sgôr gymedrig llesiant ymhlith pobl ifanc 15 oed

Cwestiwn:

01 Isod mae rhai datganiadau am deimladau a meddyliau.

- Rwyf wedi bod yn teimlo'n optimistaidd ynglŷn â'r dyfodol
- Rwyf wedi bod yn teimlo'n ddefnyddiol
- Rwyf wedi bod yn teimlo wedi ymlacio
- Rwyf wedi bod yn teimlo'n chwilfrydig am bobl eraill
- Rwyf wedi cael egni dros ben
- Rwyf wedi bod yn delio â phroblemau'n dda
- Rwyf wedi bod yn meddwl yn glir
- Rwyf wedi bod yn teimlo'n dda amdanaf i fy hun
- Rwyf wedi bod yn teimlo'n agos at bobl eraill
- Rwyf wedi bod yn teimlo'n hyderus
- Rwyf wedi gallu gwneud fy mhenderfyniadau fy hun am bethau
- Rwyf wedi bod yn teimlo'n mod i'n cael fy ngharu
- Rwyf wedi bod yn chwilfrydig am bethau newydd
- Rwyf wedi bod yn teimlo'n hapus

Ticiwch y blwch sy'n disgrifio orau eich profiad o bob un o'r datganiadau dros y 2 wythnos diwethaf.

- Byth
- Go brin
- Peth o'r amser
- Yn aml
- Trwy'r amser

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Graddfa Llesiant Meddyliol Warwick-Caeredin \(WEMWBS\) \(Arolwg What About YOUTH \(WAY\)\)](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Nifer y bobl ifanc sy'n cael eu derbyn i'r ysbyty o ganlyniad i gyflyrau iechyd meddwl: cyfradd fesul 100,000

Cwestiwn:

- 01 Os yw'r unigolyn rhwng 10 a 24 oed, a ydyw wedi'i dderbyn i'r ysbyty o ganlyniad i hunan-niwed?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Iechyd Cyhoeddus Lloegr](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

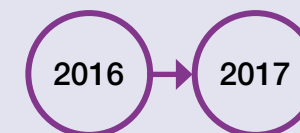
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd ar gofrestr meddyg teulu am broblemau iechyd meddwl

Cwestiwn:

01 Yn y 12 mis diwethaf, oddeutu sawl gwaith ydych chi wedi sgwrsio gyda meddyg teulu neu wedi ymweld ag ef ynglŷn â'ch iechyd eich hun? Peidiwch â chynnwys unrhyw ymweliadau â'r ysbyty.

- Dim
- 1 neu 2
- 3 i 5
- 6 i 10
- Mwy na 10

02 A yw meddyg neu weithiwr iechyd proffesiynol arall erioed wedi dweud wrthyfch fod gennych unrhyw un o'r cyflyrau hyn? Dywedwch wrthyf y rhifau perthnasol yn unig.

- | | | |
|----------------------------|-----------------------------------|---|
| 1 Asthma | 9 Gorthyroidedd neu thyroid | 15 Epilepsi |
| 2 Arthritis | gorweithredol | 16 Pwysau gwaed uchel |
| 3 Diffyg gorlenwad y galon | 10 Isthroidedd neu thyroid tan | 17 Iselder clinigol |
| 4 Clefyd coronaidd y galon | weithredol | 18 Cyflwr hirdymor / cronig arall, nodwch |
| 5 Angina | 11 Bronchitis cronig | os gwelwch yn dda |
| 6 Trawiad ar y galon neu | 12 Unrhyw fath o gyflwr ar yr iau | 19 Sglerosis gwasgaredig |
| gnawdnychiad myocardiaidd | 13 Cancr neu falaenedd | 20 H.I.V. |
| 7 Strôc | 14 Diabetes | 96 Dim un o'r rhain |
| 8 Emffysema | | |

03 Pa gyflyrau iechyd eraill sydd gennych yn ôl meddyg neu weithiwr iechyd proffesiynol arall?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Deall Cymdeithas](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Nifer y cleientiaid iechyd meddwl gofal cymdeithasol sydd mewn cartrefi gofal preswyl neu nyrsio (18-64 oed): cyfradd fesul 100,000 o'r boblogaeth

Cwestiwn:

- 01 I'r rheiny sy'n derbyn gofal cymdeithasol am iechyd meddwl, a ydynt mewn gofal preswyl neu'n derbyn gofal yn y cartref?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Iechyd Cyhoeddus Lloegr](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

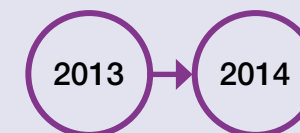
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Iechyd a Gofal Cymdeithasol - Rhan 5

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o ddefnyddwyr gwasanaethau sy'n dweud bod gwasanaethau gofal cymdeithasol wedi gwneud iddynt deimlo'n saff a diogel

Cwestiwn:

01 A yw gwasanaethau gofalu a chefnogi yn eich helpu chi i deimlo'n ddiogel?

- Ydyn
- Nag ydyn

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Gwasanaethau Cymdeithasol Personol Gofal Cymdeithasol Oedolion, Lloegr](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Achosion TB (cyfartaledd 3 blynedd)

Cwestiwn:

01 A oes achosion o TB wedi bod?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

.....

Ffynhonnell

[Iechyd Cyhoeddus Lloegr](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

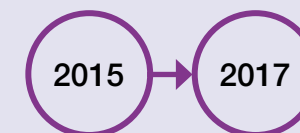
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Digwyddiadau a throseddau yn gysylltiedig â thrais domestig a gofnodwyd gan yr heddlu, cyfraddau bras fesul 1,000

Cwestiwn:

- 01 Cofnodwch unrhyw ddigwyddiadau a throseddau sy'n gysylltiedig â thrais domestig, a pha un ai a adroddwyd amdany'n nhw i'r heddlu o fewn y boblogaeth darged sy'n cael ei mesur.
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

 Ffynhonnell

[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

.....

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o ddefnyddwyr gofal cymdeithasol oedolion sy'n cael gymaint o gyswllt cymdeithasol ag yr hoffent

Cwestiwn:

01 Gan feddwl am faint o gyswllt yr ydych wedi'i gael gyda phobl yr ydych yn eu hoffi, pa rai o'r datganiadau canlynol sy'n disgrifio orau eich sefyllfa gymdeithasol?

- Rwy'n cael hynny o gyswllt cymdeithasol ag y dymunaf gyda'r bobl yr wyf yn eu hoffi
- Rwy'n cael digon o gyswllt cymdeithasol â phobl
- Rwy'n cael peth cyswllt cymdeithasol â phobl, ond dim digon
- Rwy'n cael ond ychydig o gyswllt cymdeithasol â phobl ac rwy'n teimlo'n unig

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Gwasanaethau Cymdeithasol Personol Gofal Cymdeithasol Oedolion, Lloegr](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Blynyddoedd bywyd a gollwyd o ganlyniad i hunanladdiad

Cwestiwn:

01 Sawl blwyddyn bywyd sydd wedi'u colli o ganlyniad i hunanladdiad?

Gweler y ddolen am fanylion ar sut gellir cyfrifo hyn

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth, Rhyw

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Blynyddoedd bywyd a gollwyd o ganlyniad i gyflyrau yn gysylltiedig ag alcohol

Cwestiwn:

01 Sawl blwyddyn bywyd sydd wedi'u colli o ganlyniad i gyflyrau yn gysylltiedig ag alcohol?

Gweler y ddolen am fanylion ar sut gellir cyfrifo hyn

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth, Rhyw

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Blynyddoedd bywyd posibl a gollwyd i afiechydon yn gysylltiedig ag ysmegu

Cwestiwn:

01 Sawl blwyddyn bywyd sydd wedi'u colli o ganlyniad i gyflyrau yn gysylltiedig ag ysmegu?

Gweler y ddolen am fanylion ar sut gellir cyfrifo hyn

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n ddigartref

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn yn ddigartref?

Nodyn i'r cyfwelydd: Mae'r data ffynhonnell cyhoeddus yn ymwneud â 'digartrefedd statudol' yn unig. Mae hyn yn gofyn i aelwyd fod yn ddigartref heb fwriad ac yn arddangos angen categori blaenoriaeth (megis plant dibynnol). Nid yw'n cynnwys pobl ddigartref unigol heb fregusrwydd penodol neu bobl nad ydynt yn mynd at eu hawdurdod lleol am gymorth.

Os ydych yn defnyddio diffiniad gwahanol wrth gasglu eich data, sicrhewch eich bod yn nodi hynny. Hefyd, ystyriwch gasglu data digartrefedd statudol fel y gallwch ei gymharu â'r data cenedlaethol.

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Y Weinyddiaeth Dai, Cymunedau a Llywodraeth Leol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

cyfanswm blynyddol (ariannol)

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ymwybyddiaeth o sefydliadau, hawliau, cymorth a llwybrau cyfrannu allweddol

Cwestiwn:

01 Pa mor wybodus ydych chi'n teimlo am hawliau iechyd a gofal cymdeithasol?

- Gwybodus iawn
- Gwybodus
- Ddim yn wybodus iawn
- Ddim yn wybodus o gwbl

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Yr Adran Masnach a Diwydiant](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

DU

Amllder

Caiff ei gasglu:

2002

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n aelodau o'r llyfrgell leol

Cwestiwn:

01 Yn ystod y 12 mis diwethaf, a ydych wedi defnyddio gwasanaeth llyfrgell leol o leiaf unwaith?

- Ydw
- Nag ydw
- Ddim yn gwybod

03 Yn y 12 mis diwethaf, a ydych wedi defnyddio gwasanaeth llyfrgell gyhoeddus?...

- Yn eich amser eich hun
- Am waith taledig
- Am astudiaeth academiaidd
- Fel rhan o waith gwirfoddol
- Am unrhyw reswm arall
- Ddim yn gwybod

02 Pa mor aml yn y 12 mis diwethaf ydych chi wedi defnyddio gwasanaeth llyfrgell leol yn eich amser eich hun neu fel rhan o waith gwirfoddol?

- O leiaf un waith yr wythnos
- Llai aml nag unwaith yr wythnos ond o leiaf unwaith y mis
- Llai aml nag unwaith y mis ond o leiaf 3 neu 4 gwaith y flwyddyn
- Dwywaith yn y 12 mis diwethaf
- Unwaith yn y 12 mis diwethaf
- Ddim yn gwybod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Cymryd Rhan](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Economaid, Ethnigrwydd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n aelodau o gyfleusterau chwaraeon lleol a % sy'n cymryd rhan mewn grwpiau cymdeithasol a hamdden lleol

Cwestiwn:

01 Gan feddwl am y 4 wythnos ddiwethaf, hynny ydy ers [dyddiad heddiw 4 wythnos yn ôl], a ydych wedi bod yn aelod o glwb, yn arbennig er mwyn i chi gymryd rhan mewn unrhyw chwaraeon neu weithgareddau corfforol hamddenol?

- Ydw
- Nag ydw
- Ddim yn gwybod

Os ydyw...

02 Pa fath o glybiau?

- Clwb iechyd/ffitrwydd
- Clwb cymdeithasol (e.e. clwb cyflogeion, clwb ieuencid, tîm mewn tafarn)
- Clwb chwaraeon
- Math arall o glwb

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Pobl Weithredol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Ethnigrwydd, Rhyw

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

(2016-wedi terfynu)

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd eu bod wedi cymryd rhan mewn o leiaf un gweithgaredd hamdden a ffafrir ganddynt bob mis

Cwestiwn:

01 Sawl diwrnod yn y 4 wythnos diwethaf ydych chi wedi cymryd rhan mewn [chwaraeon]?

Cyfweydd: mae 28 diwrnod yn y 4 wythnos diwethaf.

- Bob dydd = 28
- Bob dydd yn yr wythnos = 20
- Bob yn ail ddiwrnod = 14
- Bob dydd ar benwythnosau = 8
- Un diwrnod bob penwythnos = 4
- Lleiafswm 0 i uchafswm 28
- Ddim yn gwybod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Cymryd Rhan](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Economaid, Ethnigrwydd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ymwybyddiaeth o sefydliadau, hawliau, cymorth a llwybrau cyfrannu allweddol

Cwestiwn:

01 Pa mor wybodus ydych chi'n teimlo am llwybrau cyfrannu at weithgareddau hamdden?

- Gwybodus iawn
- Gwybodus
- Ddim yn wybodus iawn
- Ddim yn wybodus o gwbl

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Yr Adran Masnach a Diwydiant](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

DU

Amllder

Caiff ei gasglu:

2002

Cysylltiadau Cymdeithasol



Parthau

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Rhwymau Cymdeithasol

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd bod ganddynt rywun o'r gymuned i siarad â nhw pan maent angen cymorth

Cwestiwn:

01 I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'r datganiadau canlynol?

Petawn i angen cymorth, mae pobl a fyddai yno i'm cefnogi

- Cytuno'n sicr
- Tueddu i gytuno
- Tueddu i anghytuno
- Anghytuno'n sicr

Petawn i eisiau cwmni neu gymdeithasu, mae pobl y gallaf alw arnynt

- Cytuno'n sicr
- Tueddu i gytuno
- Tueddu i anghytuno
- Anghytuno'n sicr

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

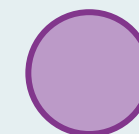
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n gallu defnyddio cyfryngau cymdeithasol i ddatblygu cysylltiadau â pherthnasoedd a ffrindiau, a chadw mewn cysylltiad â nhw

Cwestiwn:

- 01** Mae'r rhai cwestiynau nesaf ynglŷn â pha mor aml ydych chi'n bersonol yn cysylltu ag aelodau eich teulu a chyfeillion. Peidiwch â chynnwys unrhyw un sy'n byw gyda chi.

Ar gyfartaledd, pa mor aml ydych chi'n...

Cyfarfod wyneb yn wyneb ag aelodau o'ch teulu neu gyfeillion

- Mwy nag unwaith y diwrnod
- Unwaith y diwrnod
- 2 i 3 gwaith yr wythnos
- Oddeutu unwaith yr wythnos
- Oddeutu unwaith bob pythefnos
- Oddeutu unwaith y mis
- Llai nag unwaith y mis

Anfon e-bost neu lythyr at aelodau o'ch teulu neu gyfeillion

- Mwy nag unwaith y diwrnod
- Unwaith y diwrnod
- 2 i 3 gwaith yr wythnos
- Oddeutu unwaith yr wythnos
- Oddeutu unwaith bob pythefnos
- Oddeutu unwaith y mis
- Llai nag unwaith y mis

Sgwrsio ar y ffôn neu alwad fideo neu glywedol dros y rhyngrwyd gydag aelodau o'ch teulu neu gyfeillion

- Mwy nag unwaith y diwrnod
- Unwaith y diwrnod
- 2 i 3 gwaith yr wythnos
- Oddeutu unwaith yr wythnos
- Oddeutu unwaith bob pythefnos
- Oddeutu unwaith y mis
- Llai nag unwaith y mis

Cyfnewid negeseuon testun neu negeseuon sydyn gydag aelodau o'ch teulu neu gyfeillion

- Mwy nag unwaith y diwrnod
- Unwaith y diwrnod
- 2 i 3 gwaith yr wythnos
- Oddeutu unwaith yr wythnos
- Oddeutu unwaith bob pythefnos
- Oddeutu unwaith y mis
- Llai nag unwaith y mis

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

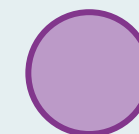
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd bod ganddynt ffrindiau â chefnidiroedd tebyg

Cwestiwn:

01 Pa gyfran o'ch cyfeillion sy'n perthyn i'r un grŵp ethnig â chi?

- Mae'r cwbl yr un fath â mi
- Mwy na hanner
- Oddeutu hanner
- Llai na hanner
- Nid oes gennyf gyfeillion

03 Pa gyfran o'ch cyfeillion sydd o'r un grŵp oedran â chi?

- Mae'r cwbl yr un fath â mi
- Mwy na hanner
- Oddeutu hanner
- Llai na hanner

02 Pa gyfran o'ch cyfeillion sy'n perthyn i'r un grŵp crefyddol â chi?

- Mae'r cwbl yr un fath â mi
- Mwy na hanner
- Oddeutu hanner
- Llai na hanner
- Ddim yn perthyn i unrhyw grŵp ffydd

04 Pa gyfran o'ch cyfeillion sydd â lefel gyffelyb o addysg â chi?

- Mae'r cwbl yr un fath â mi
- Mwy na hanner
- Oddeutu hanner
- Llai na hanner

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

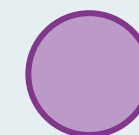
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cyfrannu at Sefydliad Cymunedol neu'n rhan o gymdeithas neu grŵp crefyddol

Cwestiwn:

01 A ydych wedi bod ynghlwm ag unrhyw rai o'r grwpiau, clybiau neu sefydliadau canlynol yn y 12 mis diwethaf? Peidiwch â chyfrif os ydych wedi rhoi arian, unrhyw beth a oedd yn ofyniad o'ch swydd, neu unrhyw beth a drefnwyd drwy eich cyflogwr yn unig.

- Addysg / ysgolion plant (e.e. cymdeithasau rhieni-athrawon, llywodraethwr ysgol, cefnogi ffeiriau a chodi arian, helpu yn yr ysgol, cynnal clybiau i ddisgyblion)
- Gweithgareddau ieuencid / plant y tu allan i'r ysgol (e.e. clybiau ieuencid, clybiau chwaraeon, grwpiau diddordebau neu ddiwylliannol i blant)
- Addysg i oedolion (e.e. mynychu neu addysgu dosbarthiadau, mentora, grwpiau diwylliannol, undeb myfyrwyr, llywodraethwr coleg)
- Chwaraeon / ymarfer corff (cymryd rhan, hyfforddi neu wyllo) (e.e. pêl-droed, nofio, pysgota, golff, cadw'n heini, heicio neu glybiau cefnogwyr)
- Crefydd (e.e. mynychu man addoli megis eglwys, capel, mosg, teml, synagog neu fynychu grwpiau ffydd megis ysgol Sadwrn / Sul)
- Gwleidyddiaeth (e.e. aelodaeth o grwpiau gwleidyddol neu ymglymiad â nhw, neu'n gwasanaethu fel cynghorydd lleol)
- Pobl hŷn (e.e. ymglymedig â grwpiau, clybiau neu sefydliadau i bobl hŷn megis Age UK, clybiau pensiynwyr, ymweld â phobl hŷn, eu cludo neu eu cynrychioli)
- Iechyd, anabledd a llesiant cymdeithasol (e.e. elusennau ymchwil meddygol, ymweld â'r ysbyty, grwpiau anabledd, llesiant cymdeithasol [megis Oxfam, NSPCC, Samaritans, Cyngor ar Bopeth] cynnig gofal seibiant, grwpiau hunangymorth megis Alcoholics Anonymous)
- Diogelwch, cymorth cyntaf (e.e. Y Groes Goch, Ambiwylans St. John, arbed bywyd, Sefydliad Brenhinol y Badau Achub, Achub Mynydd, helpu ar ôl trychineb)
- Amgylchedd, anifeiliaid (e.e. sefydliadau cenedlaethol [megis Greenpeace, yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol, RSPCA] grwpiau cadwraeth lleol, cymdeithasau cadwraeth)
- Cyfiawnder a hawliau dynol (e.e. cwnstabl gwirfoddol, ynad, canolfan cyngor cyfreithiol, cymorth dioddefwr, ymweld â charchardai neu ôl-ofal, grwpiau cyfiawnder a heddwch, perthnasoedd cymunedol neu hil, grwpiau LGBT, sefydliadau cenedlaethol megis Amnesti Rhyngwladol)
- Grwpiau cymunedol neu gymdogaeth lleol (e.e. cymdeithas tenantiaid neu breswylwyr, Gwarchod Cymdogaeth, grŵp cymunedol, grŵp pwysau lleol)
- Grwpiau dinasyddion (e.e. Clybiau Rotari, Lions Club, Sefydliad y Merched, Seiri Rhyddion)
- Clybiau diddordebau, hamdden / celfyddydau / cymdeithasol (e.e. clybiau neu grwpiau theatrau, amgueddfeydd, dramâu, cerddorfeydd)
- Grwpiau diddordebau neu ddiwylliannol (e.e. clwb hanesion lleol, clwb cymdeithasol)
- Gweithgarwch undeb llafur (e.e. aelodaeth o undeb llafur, neu ymglymiad ag un)
- Unrhyw weithgaredd arall (nodwch)

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:

 **Yn flynyddol**

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o bobl sy'n teimlo eu bod yn gallu ymarfer eu ffydd yn rhwydd

Cwestiwn:

01 Yn gyffredinol, yn bersonol a ydych yn teimlo y gallwch ymarfer eich crefydd yn rhydd ym Mhrydain?

- Ydw
- Yn rhannol
- Nac ydw

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Dinasyddiaeth 1](#)

[Arolwg Dinasyddiaeth 2](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

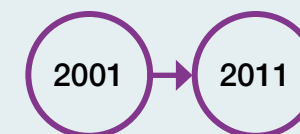
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



(wedi terfynu)

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n mynegi ymdeimlad o 'berthyn' i gymdogaeth ac ardal leol

Cwestiwn:

01 Pa mor gryf ydych chi'n teimlo eich bod yn perthyn i'ch cymdogaeth uniongyrchol?
Meddyliwch am yr ardal sydd o fewn ychydig funudau ar droed o'ch cartref.

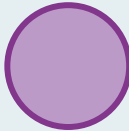
- Cryf iawn
- Eithaf cryf
- Ddim yn gryf iawn
- Ddim yn gryf o gwbl

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell
[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

 Dadgyfuno
Rhennir y data yn ôl:
**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

 Lefel
Caiff ei gasglu yn y canlynol:
Lloegr

 Amllder
Caiff ei gasglu:
 **Yn flynyddol**

Pontydd Cymdeithasol

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cymryd rhan mewn clybiau ieuenctid, cyfleusterau gofal plant, clybiau chwaraeon, undebau llafur a sefydliadau eraill

Cwestiwn:

01 A ydych wedi bod ynghlwm ag unrhyw rai o'r grwpiau, clybiau neu sefydliadau canlynol yn y 12 mis diwethaf? Peidiwch â chyfrif os ydych wedi rhoi arian, unrhyw beth a oedd yn ofyniad o'ch swydd, neu unrhyw beth a drefnwyd drwy eich cyflogwr yn unig.

- Addysg / ysgolion plant (e.e. cymdeithasau rhieni-athrawon, llywodraethwr ysgol, cefnogi ffeiriau a chodi arian, helpu yn yr ysgol, cynnal clybiau i ddisgyblion)
- Gweithgareddau ieuenctid / plant y tu allan i'r ysgol (e.e. clybiau ieuenctid, clybiau chwaraeon, grwpiau diddordebau neu ddiwylliannol i blant)
- Addysg i oedolion (e.e. mynychu neu addysgu dosbarthiadau, mentora, grwpiau diwylliannol, undeb myfyrwyr, llywodraethwr coleg)
- Chwaraeon / ymarfer corff (cymryd rhan, hyfforddi neu wyllo) (e.e. pêl-droed, nofio, pysgota, golff, cadw'n heini, heicio neu glybiau cefnogwyr)
- Crefydd (e.e. mynychu man addoli megis eglwys, capel, mosg, teml, synagog neu fynychu grwpiau ffydd megis ysgol Sadwrn / Sul)
- Gwleidyddiaeth (e.e. aelodaeth o grwpiau gwleidyddol neu ymglymiad â nhw, neu'n gwasanaethu fel cynghorydd lleol)
- Pobl hŷn (e.e. ymglymedig â grwpiau, clybiau neu sefydliadau i bobl hŷn megis Age UK, clybiau pensiynwyr, ymweld â phobl hŷn, eu cludo neu eu cynrychioli)
- Iechyd, anabledd a llesiant cymdeithasol (e.e. elusennau ymchwil meddygol, ymweld â'r ysbyty, grwpiau anabledd, llesiant cymdeithasol [megis Oxfam, NSPCC, Samariaid, Cyngor ar Bopeth] cynnig gofal seibiant, grwpiau hunangymorth megis Alcoholics Anonymous)
- Diogelwch, cymorth cyntaf (e.e. Y Groes Goch, Ambiwylans Sant Ioan, arbed bywyd, Sefydliad Brenhinol y Badau Achub, Achub Mynydd, helpu ar ôl trychineb)
- Amgylchedd, anifeiliaid (e.e. sefydliadau cenedlaethol [megis Greenpeace, yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol, RSPCA] grwpiau cadwraeth lleol, cymdeithasau cadwraeth)
- Cyfiawnder a hawliau dynol (e.e. cwnstabl gwirfoddol, ynad, canolfan cyngor cyfreithiol, cymorth dioddefwr, ymweld â charchardai neu ôl-ofal, grwpiau cyfiawnder a heddwch, perthnasoedd cymunedol neu hil, grwpiau LGBT, sefydliadau cenedlaethol megis Amnest Rhyngwladol)
- Grwpiau cymunedol neu gymdogaeth lleol (e.e. cymdeithas tenantiaid neu breswylwyr, Gwarchod Cymdogaeth, grŵp cymunedol, grŵp pwysau lleol)
- Grwpiau dinasyddion (e.e. Clybiau Rotari, Clwb Llewod, Sefydliad y Merched, Seiri Rhyddion)
- Clybiau diddordebau, hamdden / celfyddydau / cymdeithasol (e.e. clybiau neu grwpiau theatrau, amgueddfeydd, dramâu, cerddorfeydd)
- Grwpiau diddordebau neu ddiwylliannol (e.e. clwb hanesion lleol, clwb cymdeithasol)
- Gweithgarwch undeb llafur (e.e. aelodaeth o undeb llafur, neu ymglymiad ag un)
- Unrhyw weithgaredd arall (nodwch)

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

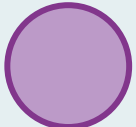
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:

 **Yn flynyddol**

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n mynychu gofodau cymunedol (gan gynnwys mannau addoli crefyddol) lle maent yn cymysgu â phobl o gefndiroedd gwahanol

Cwestiwn:

01 Pa un o'r rhain sy'n disgrifio orau eich grŵp ethnig?

- | | |
|--|--|
| 1. Gwyn - Prydeinig | 9. Asiaidd neu Asiaidd Prydeinig - Indiaidd |
| 2. Gwyn - Gwyddelig | 10. Asiaidd neu Asiaidd Prydeinig - Pacistanaidd |
| 3. Gwyn - Sipsi neu Deithiwr Gwyddelig | 11. Asiaidd neu Asiaidd Prydeinig - Bangladeshaidd |
| 4. Unrhyw gefndir Gwyn arall | 12. Unrhyw gefndir Asiaidd/Asiaidd Prydeinig arall |
| 5. Gwyn a Du Caribiaidd Cymysg | 13. Du neu Ddu Prydeinig - Caribiaidd |
| 6. Gwyn a Du Affricanaidd Cymysg | 14. Du neu Ddu Prydeinig - Affricanaidd |
| 7. Gwyn ac Asiaidd Cymysg | 15. Unrhyw gefndir Du/Du Prydeinig arall |
| 8. Unrhyw gefndir cymysg arall | 16. Tsieiniaidd |
| | 17. Unrhyw grŵp ethnig arall |

02 A ydych chi'n ymwybodol o unrhyw gymdeithasau neu glybiau ethnig, diwylliannol neu grefyddol yn y ddinas neu dref yr ydych chi'n byw ynddi, neu'n agos iddi?

- Ydw
- Nac ydw

03 A ydych wedi cymryd rhan yng ngweithgareddau cymdeithas neu glwb ethnig neu ddiwylliannol yn y 12 mis diwethaf?

- Do
- Naddo

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Astudiaeth Etholiad](#)
[Lleiafrifoedd Ethnig Prydain](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Crefydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban

Amllder

Caiff ei gasglu:

2010

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o bobl leol sy'n adrodd bod ganddynt ffrindiau o gefndiroedd gwahanol

Cwestiwn:

01 Pa gyfran o'ch cyfeillion sy'n perthyn i'r un grŵp ethnig â chi?

- Mae'r cwbl yr un fath â mi
- Mwy na hanner
- Oddeutu hanner
- Llai na hanner
- Nid oes gennyf gyfeillion

02 Pa gyfran o'ch cyfeillion sy'n perthyn i'r un grŵp crefyddol â chi?

- Mae'r cwbl yr un fath â mi
- Mwy na hanner
- Oddeutu hanner
- Llai na hanner
- Ddim yn perthyn i unrhyw grŵp ffydd

03 Pa gyfran o'ch cyfeillion sydd o'r un grŵp oedran â chi?

- Mae'r cwbl yr un fath â mi
- Mwy na hanner
- Oddeutu hanner
- Llai na hanner

04 Pa gyfran o'ch cyfeillion sydd â lefel gyffelyb o addysg â chi?

- Mae'r cwbl yr un fath â mi
- Mwy na hanner
- Oddeutu hanner
- Llai na hanner

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

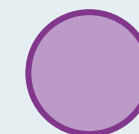
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o bobl leol (cymunedau ar fin cyrraedd ac sy'n derbyn) sy'n adrodd eu bod yn cymdeithasu gyda phobl o wahanol gefndiroedd ethnig a chefnidiroedd eraill mewn sefyllfaoedd bob dydd

Cwestiwn:

01 Gellid addasu'r cwestiwn hwn i gynnwys sefyllfaoedd bob dydd. Dewiswch yr holl atebion sy'n berthnasol.
Gan feddwl am y cymorth di-dâl yr ydych wedi'i roi yn y 12 mis diwethaf, a ydych wedi cymdeithasu gyda....

- Phobl o wahanol grwpiau oedran
- Pobl o wahanol grwpiau neu grefyddau ethnig gwahanol
- Pobl sydd â chefnidir cymdeithasol neu addysgiadol gwahanol
- Pobl sy'n byw mewn gwahanol gymdogaeth
- Dim o'r rhain

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

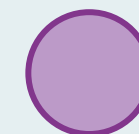
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n hyderus i ofyn i'w cymdogion o bob cefndir am help

Cwestiwn:

01 Pa mor gyfforddus fydddech chi yn gofyn i gymydog gadw allweddi i'ch cartref ar gyfer argyfyngau, er enghraifft petaech wedi'ch cloi allan?

- Cyfforddus iawn
- Eithaf cyfforddus
- Eithaf anghyfforddus
- Anghyfforddus iawn

02 Pa mor gyfforddus fydddech chi yn gofyn i'ch cymydog warchod eich plentyn neu blant am hanner awr?

- Cyfforddus iawn
- Eithaf cyfforddus
- Eithaf anghyfforddus
- Anghyfforddus iawn

03 Petaech yn wael eich iechyd ac adref ar eich pen eich hun, ac angen i rywun brynu ychydig o hanfodion o'r siopau ar eich rhan, pa mor gyfforddus fydddech chi'n teimlo yn gofyn i gymydog wneud hyn i chi?

- Cyfforddus iawn
- Eithaf cyfforddus
- Eithaf anghyfforddus
- Anghyfforddus iawn

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

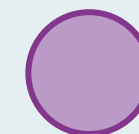
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n mynegi ymdeimlad o 'berthyn' i gymdogaeth ac ardal leol

Cwestiwn:

01 Pa mor gryf ydych chi'n teimlo eich bod yn perthyn i'ch cymdogaeth uniongyrchol?
Meddyliwch am yr ardal sydd o fewn ychydig funudau ar droed o'ch cartref.

- Cryf iawn
- Eithaf cryf
- Ddim yn gryf iawn
- Ddim yn gryf o gwbl

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

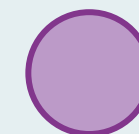
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd wedi gwirfoddoli/helpu yn y gymuned yn ystod y mis diwethaf

Cwestiwn:

01 Yn y mis diwethaf, a ydych wedi gwneud unrhyw rai o'r pethau hyn, yn ddi-dâl, i rywun nad oedd yn perthyn i chi? Dewiswch bob un sy'n berthnasol.

- Cadw mewn cysylltiad â rhywun sy'n cael anhawster i fynd o gwmpas (ymweld wyneb yn wyneb, ffonio neu anfon e-bost)
- Siopa, casglu pensiwn neu dalu biliau
- Coginio, glanhau, golchi dillad, garddio neu ddyletswyddau cadw tŷ rheolaidd eraill
- Addurno, neu wneud unrhyw fath o drwsio yn y cartref neu i'r car
- Gwarchod y plant neu ofalu amdanynt
- Eistedd gyda rhywun sy'n wael eu hiechyd neu wan neu ddarparu gofal personol iddynt (e.e. ymolchi, gwisgo)
- Edrych ar ôl eiddo neu anifail anwes i rywun sydd i ffwrdd
- Rhoi cyngor
- Ysgrifennu llythyrau neu lenwi ffurflenni
- Cynrychioli rhywun (e.e. siarad ag adran yn y cyngor neu feddyg)
- Cludo neu hebrwng rhywun (e.e. i ysbyty neu am dro)
- Unrhyw beth arall
- Ni roddwyd help yn y mis diwethaf

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

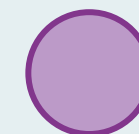
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% yn adrodd bod pobl o wahanol gefndiroedd yn cyd-dynnu'n dda yn eu hardal

Cwestiwn:

01 I ba raddau yr ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno bod eich ardal leol yn fan lle mae pobl o wahanol gefndiroedd yn cyd-dynnu'n dda?

- Cytuno'n sicr
- Tueddu i gytuno
- Tueddu i anghytuno
- Anghytuno'n sicr
- Nid oes digon o bobl yn yr ardal leol
- Mae pobl yn yr ardal hon i gyd o'r un cefndir

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

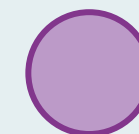
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Achosion o wahaniaethu ymysg preswylwyr (yn ôl ethnigrwydd) yn yr ardal leol

Cwestiwn:

01 Pa gyfran o'ch cyfeillion sy'n perthyn i'r un grŵp ethnig â chi?

- Mae'r cwbl yr un fath â mi
- Mwy na hanner
- Oddeutu hanner
- Llai na hanner
- Nid oes gennyf gyfeillion

02 I ba raddau yr ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno bod eich ardal leol yn fan lle mae pobl o wahanol gefndiroedd yn cyd-dynnu'n dda?

- Cytuno'n sicr
- Tueddu i gytuno
- Tueddu i anghytuno
- Anghytuno'n sicr
- Nid oes digon o bobl yn yr ardal leol
- Mae pobl yn yr ardal hon i gyd o'r un cefndir

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

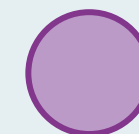
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

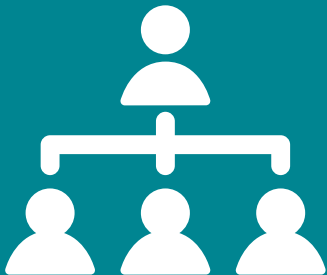
Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Cysylltiadau Cymdeithasol

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cymryd arnynt swyddogaethau swyddfa neu gynrychioli gyda sefydliadau neu ar bwyllograu* y gymuned leol a % sy'n weithredol ar bwyllograu PTA ysgolion, cyrff anllwyodraethol neu gyrff llywodraethol

Cwestiwn:

*** (e.e. byrddau grwpiau chwarae, pwyllograu PTA, grwpiau cleifion, cymdeithas trigolion lleol, cymdogaeth)**

01 A ydych wedi bod ynghlwm ag unrhyw rai o'r grwpiau, clybiau neu sefydliadau canlynol yn y 12 mis diwethaf? Peidiwch â chyfrif os ydych wedi rhoi arian, unrhyw beth a oedd yn ofyniad o'ch swydd, neu unrhyw beth a drefnwyd drwy eich cyflogwr yn unig.

- Addysg / ysgolion plant (e.e. cymdeithasau rhieni-athrawon, llywodraethwr ysgol, cefnogi ffeiriau a chodi arian, helpu yn yr ysgol, cynnal clybiau i ddisgyblion)
- Gweithgareddau ieuencid / plant y tu allan i'r ysgol (e.e. clybiau ieuencid, clybiau chwaraeon, grwpiau diddordebau neu ddiwylliannol i blant)
- Addysg i oedolion (e.e. mynychu neu addysgu dosbarthiadau, mentora, grwpiau diwylliannol, undeb myfyrwyr, llywodraethwr coleg)
- Chwaraeon / ymarfer corff (cymryd rhan, hyfforddi neu wyllo) (e.e. pêl-droed, nofio, pysgota, golff, cadw'n heini, heicio neu glybiau cefnogwyr)
- Crefydd (e.e. mynychu man addoli megis eglwys, capel, mosg, teml, synagog neu fynychu grwpiau ffydd megis ysgol Sadwrn / Sul)
- Gwleidyddiaeth (e.e. aelodaeth o grwpiau gwleidyddol neu ymglymiad â nhw, neu'n gwasanaethu fel cynghorydd lleol)
- Pobl hŷn (e.e. ymglymedig â grwpiau, clybiau neu sefydliadau i bobl hŷn megis Age UK, clybiau pensiynwyr, ymweld â phobl hŷn, eu cludo neu eu cynrychioli)
- Iechyd, anabledd a llesiant cymdeithasol (e.e. elusennau ymchwil meddygol, ymweld â'r ysbyty, grwpiau anabledd, llesiant cymdeithasol [megis Oxfam, NSPCC, Samariaid, Cyngor ar Bopeth] cynnig gofal seibiant, grwpiau hunangymorth megis Alcoholics Anonymous)
- Diogelwch, cymorth cyntaf (e.e. Y Groes Goch, Ambiwllans Sant Ioan, arbed bywyd, Sefydliad Brenhinol y Badau Achub, Achub Mynydd, helpu ar ôl trychineb)
- Amgylchedd, anifeiliaid (e.e. sefydliadau cenedlaethol [megis Greenpeace, yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol, RSPCA] grwpiau cadwraeth lleol, cymdeithasau cadwraeth)
- Cyfiawnder a hawliau dynol (e.e. cwnstabl gwirfoddol, ynad, canolfan cyngor cyfreithiol, cymorth dioddefwr, ymweld â charchardai neu ôl-ofal, grwpiau cyfiawnder a heddwch, perthnasoedd cymunedol neu hil, grwpiau LGBT, sefydliadau cenedlaethol megis Amnest Rhyngwladol)
- Grwpiau cymunedol neu gymdogaeth lleol (e.e. cymdeithas tenantiaid neu breswylwyr, Gwarchod Cymdogaeth, grŵp cymunedol, grŵp pwysau lleol)
- Grwpiau dinasyddion (e.e. Clybiau Rotari, Clwb Llewod, Sefydliad y Merched, Seiri Rhyddion)
- Clybiau diddordebau, hamdden / celfyddydau / cymdeithasol (e.e. clybiau neu grwpiau theatrau, amgueddfeydd, dramâu, cerddorfeydd)
- Grwpiau diddordebau neu ddiwylliannol (e.e. clwb hanesion lleol, clwb cymdeithasol)
- Gweithgarwch undeb llafur (e.e. aelodaeth o undeb llafur, neu ymglymiad ag un)
- Unrhyw weithgaredd arall (nodwch)

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

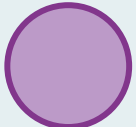
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

 **Yn flynyddol**

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd wedi cofrestru i bleidleisio

Cwestiwn:

01 Hyd y gwyddoch, a yw eich enw ar y gofrestr etholiadol? Y gofrestr etholiadol yw'r rhestr swyddogol o bobl sydd â'r hawl i bleidleisio.

- Ydy - lle'r wyf yn byw nawr
- Ydy - cyfeiriad arall
- Na

02 Os ydyw, a wnaethoch llenwi'r ffurflen eich hun neu a wnaeth rhywun ei llenwi ar eich rhan?

- Do - ei llenwi fy hun
- Naddo - llenwodd rhywun arall hi ar fy rhan
- Nid oeddwn yn ymwybodol o ffurflen gofrestru

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Astudiaeth Etholiad](#)
[Lleiafrifoedd Ethnig Prydain](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Crefydd

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban

 Amllder

Caiff ei gasglu:

 2010

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Cynrychiolaeth o grwpiau lleiafrifoedd ethnig ym mhleidiau gwleidyddol y DU

Cwestiwn:

01 Pa ethnigrwydd yw'r unigolyn hwn?

02 A yw'r unigolyn hwn yn perthyn i blaid wleidyddol?

03 Os ydyw, i ba blaid wleidyddol y mae'n perthyn iddi?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Prosiect Aelodau Pleidiau a ariennir gan ESRC](#)

Gweler pennod 1, ffigwr 1

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Dosbarth, Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

2018

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n defnyddio gwasanaethau statudol ac eraill

📁 Cwestiwn:

01 Pa rai o'r sefydliadau hyn ydych chi wedi cael cyswllt uniongyrchol â nhw dros y 5 mlynedd diwethaf fel aelod o'r cyhoedd?

- Meddygfa meddyg teulu lleol
- Ysgol leol
- Adran dai cyngor neu gymdeithas dai
- Cyngor lleol (heblaw am adran dai)
- Landlord preifat neu asiant gosod
- Y llysoedd (llysoedd ynadon a Llys y Goron)
- Gwasanaeth Erlyn y Goron
- Yr heddlu
- Y Gwasanaeth Carchardai
- Y Gwasanaeth Prawf
- Dim un o'r uchod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

📌 Ffynhonnell

[Arolwg Dinasyddiaeth \(2011- wedi terfynu\)](#)

📍 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

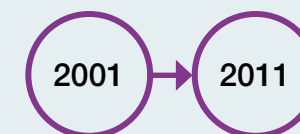
📍 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

📅 Amllder

Caiff ei gasglu:



(wedi terfynu)

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n ymwybodol o weithdrefnau ar gyfer cwyno am nwyddau a gwasanaethau

📦 Cwestiwn:

01 Petaech yn dymuno dylanwadu ar benderfyniadau yn eich ardal leol, sut fydddech yn mynd ati i wneud hynny?

- Cysylltu â'r cyngor / swyddog y cyngor
- Cysylltu â'm cynghorydd
- Cysylltu â'm AS
- Cysylltu â'm haelod cynulliad (i Gymru a Llundain)
- Llofnodi deiseb
- Trefnu deiseb
- Mynychu cyfarfod y cyngor
- Mynychu cyfarfod cyhoeddus
- Cysylltu â chyfryngau neu newyddiadurwyr lleol
- Arall (nodwch)
- Ddim yn gwneud unrhyw beth (digymell yn unig)
- Ddim yn gwybod

02 Yn y 12 mis diwethaf, hynny ydy ers [blwyddyn], a ydych wedi cymryd rhan mewn ymgynghoriad ynglŷn â gwasanaethau lleol neu broblemau yn eich ardal leol mewn unrhyw un o'r ffyrdd canlynol:

- Cwblhau holiadur ynglŷn â'r gwasanaethau lleol neu broblemau yn yr ardal leol
- Mynychu cyfarfod cyhoeddus ynglŷn â gwasanaethau lleol neu broblemau yn yr ardal leol
- Bod ynghlwm â grŵp wedi'i sefydlu i drafod gwasanaethau lleol neu broblemau yn yr ardal leol
- Dim o'r rhain

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

📌 Ffynhonnell

[Arolwg Dinasyddiaeth \(2011- wedi terfynu\)](#)

🕒 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

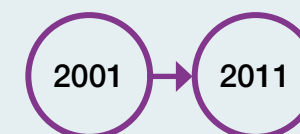
🕒 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

🕒 Amllder

Caiff ei gasglu:



(wedi terfynu)

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% mewn swyddi arwain / rheoli

Cwestiwn:

- 01 Os ydyw'n gyflogedig, a yw'r unigolyn hwn mewn swydd arwain neu reoli yn y gwaith?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg o'r Llafurlu](#)

Gweler 'Yr holl gyflogaeth yn ôl statws, galwedigaeth a rhyw'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Statws Economaidd yn bennaf, ond hefyd:
Oedran, Rhyw, Crefydd,
Ethnigrwydd, Gwlad Enedigol,
Cenedligrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ymwybyddiaeth o sefydliadau, hawliau, cymorth a llwybrau at gyfranogiad allweddol

Cwestiwn:

01 Yn eich barn chi pa mor dda yw'r gefnogaeth sydd gennych wrth greu cysylltiadau cymdeithasol?

- Cefnogaeth dda iawn
- Cefnogaeth dda
- Cefnogaeth wael
- Cefnogaeth wael iawn

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Yr Adran Masnach a Diwydiant](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

DU

Amllder

Caiff ei gasglu:

2002

Hwyluswyr

Parthau



.....
.....

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Cyfraddau llythrennedd ymysg oedolion

Cwestiwn:

- 01 Beth yw lefel llythrennedd yr unigolyn, a fesurwyd gan ddefnyddio'r Arolwg Sgiliau ar gyfer Byw?** Roedd yr Arolwg Sgiliau ar gyfer Byw yn mesur lefelau llythrennedd oedolion oedran gweithio drwy asesiadau yn para 25 munud ar gyfriiadur mewn llythrennedd, rhifedd a TGCh yn ystod eu cyfweiliadau.
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Arolwg Sgiliau ar gyfer Byw](#)

Gweler pennod 4.3

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Ethnigrwydd,
Rhanbarth, Rhywedd,
Mynegrif Amddifadedd
Lluosog**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

2011

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cymryd rhan mewn dosbarthiadau ESOL (Saesneg ar gyfer Siaradwyr leithoedd Eraill) neu'n derbyn addysg iaith Saesneg i oedolion gyfatebol

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn yn cymryd rhan mewn dosbarthiadau ESOL neu addysg iaith Saesneg i oedolion gyfatebol?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

Data heb ei leoli

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

 Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n mynychu'n rheolaidd dosbarthiadau ESOL neu'n derbyn addysg iaith Saesneg i oedolion gyfatebol

📁 Cwestiwn:

- 01 A yw'r unigolyn hwn yn mynychu'n rheolaidd dosbarthiadau ESOL neu'n derbyn addysg iaith Saesneg i oedolion gyfatebol?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

📁 Ffynhonnell

[Adroddiad Croeso i Ffoaduriaid APPG](#)

Gweler tabl 3

📁 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

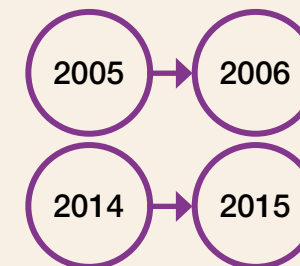
📁 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

📁 Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n mynd ymlaen i astudio ESOL Lefel Mynediad 3 sy'n ofynnol i ymgeisio am ddinasyddiaeth Brydeinig (B1 ar y Fframwaith Ewropeaidd Cyffredin) o fewn dwy flynedd i dderbyn statws

Cwestiwn:

01 Beth oedd dyddiad eich gwers ESOL cyntaf ar ôl i chi gyrraedd y DU?

02 Beth oedd eich lefel ESOL yn eich gwers ESOL cyntaf?

- Lefel Siarad ESOL cyfredol:
- Lefel Ysgrifennu ESOL cyfredol:
- Lefel Gwrando ESOL cyfredol:
- Lefel Darllen ESOL cyfredol:

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

Data heb ei leoli

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

 Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd boddhad gyda darpariaeth ESOL yn lleol (neu gyfatebol)

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn yn fodlon gyda'r cwrs / hyfforddiant?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[BIS: Gwerthusiad o Effaith Dysgu yn Is na Lefel 2](#)

Gweler tudalen 96

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

2013

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o bobl nad yw Saesneg yn iaith gyntaf iddynt sy'n adrodd eu bod yn gallu cynnal sgwrs syml gyda siaradwr iaith leol (e.e. cymydog) - Rhan 1

Cwestiwn:

01 Ym mywyd bob dydd, pa mor dda ydych chi am siarad Saesneg pan mae angen i chi wneud? Er enghraifft, i gael sgwrs dros y ffôn neu siarad â gweithiwr proffesiynol megis athro/athrawes neu feddyg?

- Da iawn
- Eithaf da
- Ddim yn dda iawn
- Ddim yn dda o gwbl

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

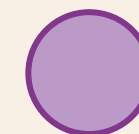
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o bobl nad yw Saesneg yn iaith gyntaf iddynt sy'n adrodd eu bod yn gallu cynnal sgwrs syml gyda siaradwr iaith leol (e.e. cymydog) - Rhan 2

Cwestiwn:

01 O'ch cymharu â siaradwr Saesneg brodorol, pa mor dda ydych chi'n deall Saesneg llafar?

- Da iawn
- Eithaf da
- Ddim yn dda iawn
- Dim o gwbl

03 O'ch cymharu â siaradwr Saesneg brodorol, pa mor dda allwch chi ddarllen Saesneg?

- Da iawn
- Eithaf da
- Ddim yn dda iawn
- Ddim yn dda o gwbl

02 O'ch cymharu â siaradwr Saesneg brodorol, pa mor dda ydych chi am siarad Saesneg?

- Da iawn
- Eithaf da
- Ddim yn dda iawn
- Ddim yn dda o gwbl

04 O'ch cymharu â siaradwr Saesneg brodorol, pa mor dda allwch chi ysgrifennu'n Saesneg?

- Da iawn
- Eithaf da
- Ddim yn dda iawn
- Ddim yn dda o gwbl

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Ffoaduriaid Newydd yn y Deyrnas Unedig](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Gwlad tarddiad; Rhyw; Amser Ers Penderfynu Ceisio Lloches

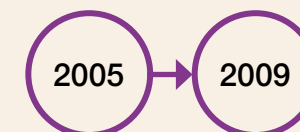
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cymryd rhan mewn mentrau i ddarparu ymarfer iaith y tu allan i ddosbarthiadau (e.e. drwy weithgareddau cymdeithasol, gyda mentoriaid neu drwy wirfoddoli)

Cwestiwn:

- 01** Sawl awr o oriau ESOL (anardystiedig) anffurfiol y mae'r unigolyn yn eu mynychu bob wythnos?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

Data heb ei leoli

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cynnal iaith frodorol ynghyd â dysgu iaith newydd

Cwestiwn:

01 Meddyliwch am yr iaith a oedd yn cael ei siarad yn eich cartref pan oeddech yn blentyn. Pa mor bwysig yw'r iaith i'ch hunaniaeth?

- Pwysig iawn i'm hunaniaeth
- Eithaf pwysig i'm hunaniaeth
- Ddim yn bwysig iawn i'm hunaniaeth
- Ddim yn bwysig o gwbl i'm hunaniaeth

02 A pha mor bwysig yw'r iaith Saesneg i'ch hunaniaeth?

- Pwysig iawn i'm hunaniaeth
- Eithaf pwysig i'm hunaniaeth
- Ddim yn bwysig iawn i'm hunaniaeth
- Ddim yn bwysig o gwbl i'm hunaniaeth

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Deall Cymdeithas](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

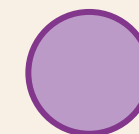
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ymwybyddiaeth o sefydliadau, hawliau, cymorth a llwybrau at gyfranogiad allweddol

Cwestiwn:

01 Pa mor wybodus ydych chi'n teimlo am lwybrau at gyfranogiad mewn gweithgareddau iaith a chyfathrebu?

- Gwybodus iawn
- Gwybodus
- Ddim yn wybodus iawn
- Ddim yn wybodus o gwbl

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Yr Adran Masnach a Diwydiant](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

DU

Amllder

Caiff ei gasglu:

2002

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n ymgysylltu â sefydliadau a digwyddiadau diwylliannol y DU (e.e. amgueddfeydd, gwyliau lleol, dathliadau diwylliannol)

Cwestiwn:

01 Yn ystod y 12 mis diwethaf, a ydych wedi ymweld ag amgueddfa neu oriel o leiaf unwaith?

- Ydw
- Nag ydw
- Ddim yn gwybod

02 Os ydyw...

Yn ystod y 12 mis diwethaf, a ydych wedi ymweld ag amgueddfa neu oriel...[Dewiswch bob un sy'n berthnasol]

- Yn eich amser eich hun
- Am waith taledig
- Am astudiaeth academiaidd
- Fel rhan o waith gwirfoddol
- Am unrhyw reswm arall
- Ddim yn gwybod

03 Os ydyw...

Pa mor aml yn y 12 mis diwethaf ydych chi wedi ymweld ag amgueddfa neu oriel [yn eich amser eich hun] [neu] [fel rhan o waith gwirfoddol]? Cofiwch peidiwch â chynnwys gwaith taledig, gweithgareddau ysgol nac academiaidd.

- O leiaf unwaith yr wythnos
- Llai aml nag unwaith yr wythnos ond o leiaf unwaith y mis
- Llai aml nag unwaith y mis ond o leiaf 3 neu 4 gwaith y flwyddyn
- Dwywaith yn y 12 mis diwethaf
- Unwaith yn y 12 mis diwethaf
- Ddim yn gwybod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Cymryd Rhan](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Economaid, Ethnigrwydd**

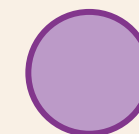
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% yn adrodd bod pobl o wahanol gefndiroedd yn cyd-dynnu'n dda yn eu hardal

Cwestiwn:

01 I ba raddau yr ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno bod eich ardal leol yn fan lle mae pobl o wahanol gefndiroedd yn cyd-dynnu'n dda?

- Cytuno'n sicr
- Tueddu i gytuno
- Tueddu i anghytuno
- Anghytuno'n sicr

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

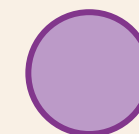
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd eu bod yn gwybod am normau a disgwyliadau cymdeithasol lleol ac yn gyfforddus â nhw

Cwestiwn:

01 Pa mor aml ydych chi'n sgwrsio â'ch cymdogion, yn fwy nac er mwyn dweud helô yn unig?

- Bron bob dydd
- Unwaith neu ddwywaith yr wythnos
- Unwaith neu ddwywaith y mis
- Llai nag unwaith y mis
- Byth
- Does gen i ddim cymdogion (digymell yn unig)

Os atebwyd "Unwaith neu ddwywaith y mis", "Llai nag unwaith y mis" neu "Byth"...

02 Yn eich barn chi, pam nad ydych yn sgwrsio â'ch cymdogion yn fwy aml?

- | | |
|--|--|
| • Mae'n well gennyf gadw i mi fy hun | • Dim byd yn gyffredin â'm cymdogion |
| • Nid oes gennyf amser | • Rwy'n newydd i'r ardal |
| • Mae'n well gennyf ddewis fy nghyfeillion / mae gennyf ddigon o gyfeillion yn barod | • Ddim yn gweld cymdogion yn aml iawn |
| • Cymdogion yn siarad iaith arall / mae ganddynt ddiwylliant gwahanol | • Mae gennyf salwch / anabledd sy'n fy atal rhag mynd allan llawer |
| • Nid wyf yn ymddiried / cyd-dynnu yn ddigon da â'm cymdogion | • Dydi pobl ddim yn siarad â'i gilydd yn yr ardal hon |
| | • Arall (nodwch) |

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

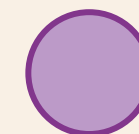
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd eu bod yn deall diwylliannau ac ymddygiadau sefydliadol y DU (e.e. yn eu gwaith neu drwy ddefnyddio gwasanaethau cyhoeddus)

Cwestiwn:

- 01** Mae hon yn enghraifft o gwestiwn i asesu gwybodaeth ymatebwr o sut i gael mynediad at wasanaeth cyhoeddus (e.e. apwyntiad â meddyg teulu):

Pa bryd y bu i chi geisio trefnu apwyntiad practis cyffredinol ddiwethaf, naill ai i chi eich hun neu i rywun arall? Cynhwyswch apwyntiadau practis cyffredinol â gweithwyr gofal iechyd proffesiynol gwahanol. Gallai hyn fod â meddyg teulu, nyrs neu weithiwr gofal iechyd proffesiynol arall.

- Yn y 3 mis diwethaf
- Rhwng 3 a 6 mis yn ôl
- Rhwng 6 a 12 mis yn ôl
- Mwy na 12 mis yn ôl
- Ddim yn gwybod
- Nid wyf wedi ceisio trefnu apwyntiad ers i mi gofrestru â'm practis meddyg teulu presennol

- 02** Os ydych wedi ceisio gwneud apwyntiad

Yn gyffredinol, sut fydddech chi'n disgrifio eich profiad o wneud apwyntiad?

- Da iawn
- Eithaf da
- Ddim yn dda nac yn wael
- Eithaf gwael
- Gwael iawn

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Cleifion Meddyg Teulu](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhanbarth

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:

2017

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n deall, ac yn defnyddio cyfraith y DU sy'n berthnasol i fywyd bob dydd
(e.e. cyfrifoldebau rhianta, hawliau cyflogaeth ac eiddo, ymddygiad mewn mannau cyhoeddus)

Cwestiwn:

01 Nawr, ychydig o gwestiynau am hawliau pobl sy'n byw yn y DU. Gyda hawliau, rwy'n golygu'r pethau mae gan bobl hawl iddynt os ydynt yn byw yn y wlad hon.

Pa rai o'r hawliau hyn, os unrhyw un, ydych chi'n credu y dylech eu cael fel trigolyn y DU?

Dewiswch bob un sy'n berthnasol.

- | | | |
|--|--|---------------------|
| • Mynediad at addysg am ddim i blant | • Cael eich gwarchod gan y wlad os na allwch ofalu amdanoch eich hun | • Swydd |
| • Rhyddid i lefaru | • Amddiffyn rhag trosedd | • Rhain i gyd |
| • Rhyddid i fynegiant, cydwybod a chrefydd | • Cael eich trin yn deg a chyfartal | • Dim un o'r rhain |
| • Etholiadau rhydd | • Gofal iechyd am ddim os oes ei angen arnoch | • Ddim yn gwybod |
| | | • Wedi gwrthod ateb |

02 A pha rai ydych chi'n credu sydd gennych ar hyn o bryd? Dewiswch bob un sy'n berthnasol.

- | | | |
|--|--|---------------------|
| • Mynediad at addysg am ddim i blant | • Cael eich gwarchod gan y wlad os na allwch ofalu amdanoch eich hun | • Swydd |
| • Rhyddid i lefaru | • Amddiffyn rhag trosedd | • Rhain i gyd |
| • Rhyddid i fynegiant, cydwybod a chrefydd | • Cael eich trin yn deg a chyfartal | • Dim un o'r rhain |
| • Etholiadau rhydd | • Gofal iechyd am ddim os oes ei angen arnoch | • Ddim yn gwybod |
| | | • Wedi gwrthod ateb |

03 Nawr, meddyliwch am gyfrifoldebau pobl sy'n byw yn y DU. Rwy'n golygu'r pethau y mae pawb yn gorfod eu gwneud.

Pa rai, os unrhyw un, ydych chi'n teimlo y dylai fod yn gyfrifoldeb pawb sy'n byw yn y DU?

Dewiswch bob un sy'n berthnasol.

- | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
| • Ufuddhau a pharchu'r gyfraith | • Ymddwyn yn gyfrifol | • Trin bob hil yn gyfartal |
| • Ymddwyn yn foisol a moesegol | • Pleidleisio | • Rhain i gyd |
| • Helpu ac amddiffyn eich teulu | • Parchu ac amddiffyn yr amgylchedd | • Dim un o'r rhain |
| • Magu plant yn iawn | • Helpu eraill | • Ddim yn gwybod |
| • Gweithio i fodloni'ch anghenion | • Trin eraill yn deg a pharchus | |

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Dinasyddiaeth \(2011- wedi terfynu\)](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

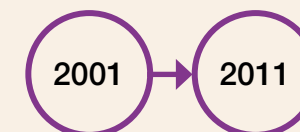
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



(wedi terfynu)

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n ymwybodol o, ac yn dilyn cyfraith y DU parthed arferion nad ydynt yn gyfreithiol yn y DU (e.e. yfed a gyrru neu anffurfio organau rhywiol merched (FGM))

Cwestiwn:

01 Gan olygu pob math o ddiodydd alcoholig, pa mor aml ydych chi wedi cael diod alcoholig o unrhyw fath yn ystod y 12 mis diwethaf?

1. Bron bob dydd
2. 5 i 6 diwrnod yr wythnos
3. 3 i 4 diwrnod yr wythnos
4. Unwaith neu ddwywaith yr wythnos
5. Unwaith neu ddwywaith y mis
6. Unwaith bob cwpl o fisoedd
7. Unwaith neu ddwywaith y flwyddyn
8. Dim o gwbl yn y 12 mis diwethaf
9. Nid wyf yn yfed alcohol o gwbl
10. Ddim eisiau ateb

02 Hoffwn ofyn i chi nawr am eich gyrru. A ydych yn bersonol wedi gyrru car, fan neu gerbyd modur arall yn y 12 mis diwethaf?

1. Ydw
2. Nag ydw

03 Os atebwyd 1 i 7 yn y cwestiwn cyntaf ac Ydw i'r ail gwestiwn...

Yn y 12 mis diwethaf, pa mor aml, os o gwbl, ydych chi wedi gyrru pan oeddech chi'n credu y gallech fod dros y cyfyngiad alcohol cyfreithiol, hyd yn oed os oedd hynny o fymryn bach?

1. Bob dydd / bron bob dydd
2. Ychydig o weithiau y dydd
3. Unwaith neu ddwywaith yr wythnos
4. Unwaith neu ddwywaith y mis
5. Unwaith bob cwpl o fisoedd
6. Unwaith neu ddwywaith yn y 12 mis diwethaf
7. Dim o gwbl
8. Ddim yn gwybod
9. Ddim eisiau ateb

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Trosedd i Gymru a Lloegr](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw

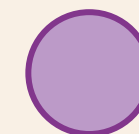
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ymwybyddiaeth o sefydliadau, hawliau, cymorth a llwybrau at gyfranogiad allweddol

Cwestiwn:

01 A ydych yn gallu cael mynediad at yr holl wasanaethau megis gofal iechyd, siopau bwyd neu gyfleusterau dysgu pan mae eu hangen arnoch?

- Ydw
- Nag ydw

02 Os na...

Beth sy'n eich atal chi rhag cael mynediad at wasanaethau megis gofal iechyd, siopau bwyd a chyfleusterau dysgu pan mae eu hangen arnoch?

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Rhy brysur / dim digon o amser• Diffyg gwybodaeth hygyrch am wasanaethau• Anhawster cael apwyntiad• Rhesymau ariannol• Cyflwr iechyd, salwch neu nam, neu anabledd• Mae trafnidiaeth gyhoeddus yn anaml neu annibynadwy• Dim trafnidiaeth gyhoeddus ar gael• Methu cael mynediad at y drafnidiaeth gyhoeddus sydd ar gael• Nid yw trafnidiaeth gyhoeddus yn mynd i le mae'r gwasanaethau | <ul style="list-style-type: none">• Dim mynediad at gar fel gyrrwr na theithiwr• Dim gwasanaethau yn yr ardal• Ofn torfeydd• Agweddau pobl eraill• Ofn trosedd• Gorbryder / diffyg hyder• Rhesymau eraill |
|--|---|

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Deall Cymdeithas](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

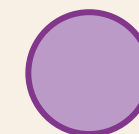
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Sgiliau Digidol

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd hyder wrth ddefnyddio technoleg i gael mynediad at wasanaethau digidol

Cwestiwn:

01 Pa mor aml, os o gwbl, ydych chi'n defnyddio'r rhyngrwyd i gael gwybod am, a chysylltu â, grwpiau neu sefydliadau cymunedol sydd wedi'u lleoli yn eich ardal leol?

- Aml iawn
- Eithaf aml
- Ddim yn aml iawn
- Ddim yn aml o gwbl
- Byth
- Ddim yn gwybod
- Wedi gwrthod ateb

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Agweddau Cymdeithasol yr Alban](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

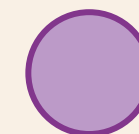
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Yr Alban

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd hyder wrth ddefnyddio technoleg i gyfathrebu gyda ffrindiau neu deulu (h.y. drwy'r rhyngrwyd)

Cwestiwn:

01 Pa mor aml ydych chi'n siarad ar y ffôn, neu fideo neu alwad glywedol drwy'r rhyngrwyd gydag aelodau o'ch teulu neu gyfeillion?

- Mwy nag unwaith y diwrnod
- Unwaith y diwrnod
- 2 i 3 gwaith yr wythnos
- Oddeutu unwaith yr wythnos
- Oddeutu unwaith bob pythefnos
- Oddeutu unwaith y mis
- Llai aml nag unwaith y mis
- Byth

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

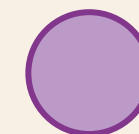
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n manteisio ar gyrsiau hyfforddiant digidol

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn erioed wedi cael mynediad at gwrs hyfforddiant digidol?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

.....

 Ffynhonnell

Data heb ei leoli

.....

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

 Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd â mynediad personol i'r rhyngrwyd (gan gynnwys data symudol)

Cwestiwn:

01 A oes gan yr unigolyn / y cartref hwn fynediad at y rhyngrwyd?

02 Ar gyfartaledd, pa mor aml ydych chi'n defnyddio'r rhyngrwyd:

- Bob dydd / bron bob dydd
- 2 neu 3 diwrnod yr wythnos
- Unwaith yr wythnos
- 2 neu 3 gwaith yr wythnos
- Unwaith y mis
- Unwaith bob 2 neu 3 mis
- Llai aml

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

01 [Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

Gweler 'Mynediad at y rhyngrwyd - aelwydydd ac unigolion: 16 oed a hŷn'

02 [Arolwg Trosedd i Gymru a Lloegr](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

01 Oedran, Rhyw, Anabledd

02 Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Statws Priodasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

01 Cymru, Lloegr, yr Alban

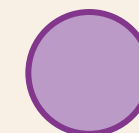
02 Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

01

02



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% dros 16 oed sydd â ffôn clyfar neu gyfrifiadur

Cwestiwn:

01 A oes gan yr unigolyn hwn ffôn clyfar neu gyfrifiadur?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#)

Gweler 'Mynediad at y rhynggrwyd - aelwydydd ac unigolion: 16 oed a hŷn'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Anabledd

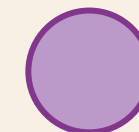
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ymwybyddiaeth o sefydliadau, hawliau, cymorth a llwybrau at gyfranogiad allweddol

Cwestiwn:

01 Pa mor wybodus ydych chi'n teimlo am lwybrau at gyfranogiad mewn hyfforddiant sgiliau digidol?

- Gwybodus iawn
- Gwybodus
- Ddim yn wybodus iawn
- Ddim yn wybodus o gwbl

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Yr Adran Masnach a Diwydiant](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

DU

Amllder

Caiff ei gasglu:

2002

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o ddioddefwyr trosedd sy'n ei adrodd i'r heddlu

Cwestiwn:

01 Parthed y drosedd yr oedd yr unigolyn yn ddioddefwr ohoni: A ddaeth yr heddlu i wybod am y mater?

- Do
- Naddo

02 Os na, pam ddim? Dewiswch bob un sy'n berthnasol.

- | | |
|---|--|
| 1. Mater preifat / personol / teuluol | 12. Profiad blaenorol gwael â'r heddlu neu lysoedd |
| 2. Wedi ymdrin â'r mater fy hun / ein hunain | 13. Mae'n ddigwyddiad cyffredin / un o'r pethau hynny / rhywbeth sy'n digwydd yn aml |
| 3. Wedi'i adrodd i awdurdodau eraill (e.e. uwch swyddogion, staff diogelwch y cwmni, etc) | 14. Mae'n rhywbeth sy'n digwydd fel rhan o'm swydd |
| 4. Ddim yn hoffi / ofn yr heddlu | 15. Roedd y bai yn rhannol arnaf i / perthynas i mi / cyfaill i mi |
| 5. Ofn i'r troseddwr ddial / gwneud pethau'n waeth | 16. Ddim eisiau ei hadrodd gan nad oedd y troseddwr(wyr) yn gyfrifol am ei/eu gweithredoedd (e.e. plant, unigolyn â phroblemau iechyd meddwl, etc) |
| 6. Ni fyddai'r heddlu wedi gallu gwneud dim | 17. (Meddwl bod) rhywun arall wedi adrodd y digwyddiad / neu ddigwyddiadau cyffelyb eisoes |
| 7. Ni fyddai'r heddlu wedi trafferthu / ni fyddai ganddynt ddiddordeb | 18. Wedi ceisio ei adrodd ond ni allwn gysylltu â'r heddlu / nid oedd gan yr heddlu ddiddordeb |
| 8. Anghyfleus / gormod o drafferth | 19. Arall (nodwch) |
| 9. Dim colled / difrod | |
| 10. Roedd yr ymgais i droseddu yn fethiant | |
| 11. Rhy ddibwys / ddim yn werth ei hadrodd | |

03 Sut daethant i wybod am y drosedd?

- | | | | | |
|---|--|---|---------------------------|--|
| 1. Dywedwyd wrth yr heddlu gan yr atebydd | 2. Dywedwyd wrth yr heddlu gan rywun arall yn aelwyd yr ymatebwr | 3. Dywedwyd wrth yr heddlu gan unigolyn arall | 4. Roedd yr heddlu yn yno | 5. Daeth yr heddlu i wybod drwy ffordd arall |
|---|--|---|---------------------------|--|

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Trosedd i Gymru a Lloegr](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Statws Priodasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

 **Yn flynyddol**

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd eu bod yn ymddiried yn yr heddlu

Cwestiwn:

01 Yn gyffredinol, faint ydych chi'n ymddiried yn yr heddlu fel sefydliad?

- Llawer
- Eithaf tipyn
- Dim llawer
- Dim o gwbl

02 Ar raddfa o 0-10 faint o ffydd sydd gennych yn bersonol yn yr heddlu?

Dim ffydd o gwbl

Cwbl ffyddiog

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

- Ddim yn gwybod
- Wedi gwrthod ateb

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

- 01 [Arolwg Trosedd i Gymru a Lloegr](#)
- 02 [Arolwg Cymdeithasol Ewrop](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

- 01 Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Statws Priodasol
- 02 Oedran, Rhyw, Dinasyddiaeth, Gwlad Enedigol (a mwy)

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

- 01 Cymru, Lloegr
- 02 Rhyngwladol

Amllder

Caiff ei gasglu:

- 01 Yn flynyddol
- 02 Bob dwy flynedd

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o ferched sy'n adrodd trais rhywiol a / neu drais domestig

Cwestiwn:

01 Yn y 12 mis diwethaf, a ydych yn bersonol wedi dweud wrth rywun yn y sefydliadau canlynol ynglŷn [â'r / ag unrhyw rai] o'r camdriniaeth yr ydych wedi'i ddioddef?

- Yr heddlu
- Unrhyw weithwyr iechyd proffesiynol (e.e. meddyg, nyrs, ymwelydd iechyd etc)
- Unrhyw adran cyngor lleol (e.e. gwasanaethau cymdeithasol, adran dai)
- Unrhyw asiantaeth lywodraethol arall (e.e. asiantaeth budd-daliadau)
- Cyfreithiwr, twrnai neu weithiwr cyfreithiol proffesiynol arall
- Heb ddweud wrth yr un o'r rhain
- Ddim yn gwybod / ddim yn cofio
- Nid wyf yn dymuno ateb

02 Pa fath o drosedd mae'r dioddefwr wedi'i ddioddef? Beth yw ei ethnigrwydd?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

- 01 [Arolwg Trosedd i Gymru a Lloegr](#)
- 02 [Y Weinyddiaeth Gyfiawnder](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

- 01 Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Statws Priodasol
- 02 Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

- 01 Cymru, Lloegr
- 02 Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

- 01  Yn flynyddol
- 02

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% yn adrodd teimlo'n ofnus neu'n ansicr

Cwestiwn:

01 Nawr mae gennyf rai cwestiynau ynglŷn â throsgedd. A fyddwch chi byth yn poeni am y posibilrwydd y gallech chi, neu unrhyw un sy'n byw gyda chi, fod yn ddioddefwr trosgedd?

- Byddaf
- Na fyddaf
- Ddim yn gwybod
- Wedi gwrthod ateb

02 Faint mae eich ansawdd bywyd eich hun yn cael ei effeithio gan ofn trosgedd ar raddfa o 1 i 10, lle mae 1 yn ddim effaith a 10 yn effeithio'n gyfan gwbl ar eich ansawdd bywyd?

Dim effaith

Effeithio'n gyfan gwbl

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

- Ddim yn gwybod
- Wedi gwrthod ateb

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

- 01 [Arolwg Deall Cymdeithas](#)
02 [Arolwg Trosgedd i Gymru a Lloegr](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

- 01 Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd
02 Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Statws Priodasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

- 01 Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon
02 Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:

- 01 2010-Presennol
02 Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Hunan adrodd gan yr unigolyn o deimlo'n ddiogel wrth gerdded ar ben ei hun yn ystod y dydd / nos

Cwestiwn:

01 Pa mor ddiogel / anniogel ydych chi'n teimlo yn cerdded ar eich pen eich hun yn yr ardal hon ar ôl iddi dywyllu?

- Diogel iawn
- Eithaf diogel
- Ychydig yn anniogel
- Anniogel iawn

02 Pa mor ddiogel / anniogel ydych chi'n teimlo yn cerdded ar eich pen eich hun yn eich ardal ar ôl iddi dywyllu?

- Diogel iawn
- Eithaf diogel
- Ychydig yn anniogel
- Anniogel iawn

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

01 [Arolwg Trosedd i Gymru a](#)
02 [LloegrArolwg Cenedlaethol Cymru](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

01 Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Statws Priodasol
02 Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

01 Cymru, Lloegr
02 Cymru

Amllder

Caiff ei gasglu:

01  Yn flynyddol
02

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd profiadau o aflonyddwch neu ddigwyddiadau hiliol, diwylliannol neu grefyddol

Cwestiwn:

01 Yn y 5 mlynedd diwethaf, pa mor aml ydych chi'n teimlo eich bod wedi cael profiad o wahaniaethu neu driniaeth annheg ym Mhrydain?

- Yn aml
- Ar adegau
- Go brin
- Ddim yn gwybod

02 Yn y 5 mlynedd diwethaf, ydych chi'n teimlo eich bod wedi'ch gwahaniaethu oherwydd unrhyw rai o'r rhesymau hyn? Dewiswch bob un sy'n berthnasol.

- Eich ethnigrwydd, hil neu liw eich croen
- Eich iaith neu acen
- Eich crefydd
- Eich oedran
- Eich rhyw
- Eich rhywioldeb
- Anabledd
- Dim o'r rhain
- Ddim yn gwybod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Astudiaeth Etholiad](#)
[Lleiafrifoedd Ethnig Prydain](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Crefydd

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban

 Amllder

Caiff ei gasglu:

 2010

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% yn adrodd trosedd casineb

Cwestiwn:

- 01 A yw'r unigolyn yn ddioddefwr trosedd casineb?
- 02 Os ydyw, a yw'r unigolyn wedi adrodd y drosedd casineb i'r heddlu?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

[Arolwg Trosedd i Gymru a
Lloegr](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd,
Statws Priodasol**

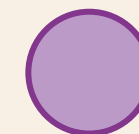
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o blant oed ysgol sy'n adrodd am brofiadau o ddigwyddiadau bwllo neu gam-drin hiliol mewn ysgolion

Cwestiwn:

01 Yn y 12 mis diwethaf, a oes unrhyw un wedi'ch bwllo chi mewn ffordd sydd wedi'ch dychryn neu gynhyrfu?

- Oes
- Nag oes
- Ddim yn gwybod
- Ddim eisiau ateb

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Trosedd i Gymru a Lloegr \(pobl ifanc 10 i 15 mlwydd oed\)](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw

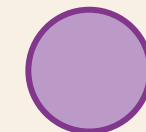
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd wedi cael eu stopio a'u chwilio gan yr heddlu

Cwestiwn:

01, 02 A yw'r unigolyn erioed wedi'i stopio a'i chwilio gan yr heddlu?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

- 01 [Y Swyddfa Gartref - GOV.UK](#)
- 02 [Y Swyddfa Gartref - GOV.UK 1](#)
[Y Swyddfa Gartref - GOV.UK 2](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

- 01 **Ethnigrwydd (hunan ddiffiniedig)**
- 02 **Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

- 01 **Cymru, Lloegr**
- 02 **Cymru, Lloegr**

Amllder

Caiff ei gasglu:

- 01 **2006-2016**
- 02 **Ystadegau Misol 2015-2017 (Data.Police.uk) ac Ystadegau Blynnyddol (gov.uk)**

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd wedi cael eu harestio a / neu gyhuddo o droseddu

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn erioed wedi'i arestio neu ei gyhuddo o droseddu?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Gartref - GOV.UK](#)

Gweler tablau A.01a, A.01b ac A.01c

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd

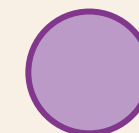
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Ymwybyddiaeth o sefydliadau, hawliau, cymorth a llwybrau at gyfranogiad allweddol

Cwestiwn:

01 Pa mor wybodus ydych chi'n teimlo am hawliau diogelwch?

- Gwybodus iawn
- Gwybodus
- Ddim yn wybodus iawn
- Ddim yn wybodus o gwbl

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Yr Adran Masnach a Diwydiant](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Dim

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

DU

Amllder

Caiff ei gasglu:

2002

Sefydlogrwydd

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd preswyliaeth sefydlog (y gallant aros) yn eu tŷ presennol

Cwestiwn:

- 01 A yw'r unigolyn hwn wedi symud cartref yn y tri mis diwethaf?
- 02 Pa fath o denantiaeth sydd gan yr unigolyn hwn ar ei breswyliaeth presennol?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

Data heb ei leoli

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o blant sy'n symud ysgol

Cwestiwn:

01 Os yw'r unigolyn o oedran ysgol, a ydyw erioed wedi symud ysgol?

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

 Ffynhonnell

Data heb ei leoli

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

 Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cael mynediad at gyflogaeth barhaol

Cwestiwn:

01 A wnaethoch chi unrhyw waith taledig yn y 7 diwrnod sy'n dod i ben ddydd Sul [date], naill ai fel gweithiwr cyflogedig neu weithiwr hunangyflogedig?

- Do
- Naddo

02 Gan roi'ch bwriadau personol a'ch amgylchiadau eich hun o'r neilltu, a oedd eich swydd...

- yn swydd barhaol
- ddim yn barhaol mewn unrhyw ffordd

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg o'r Llafurlu](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Statws Economaidd,
Oedran, Rhyw, Crefydd,
Ethnigrwydd, Gwlad Enedigol,
Cenedligrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd boddhad â'r ardal leol - Rhan 1

Cwestiwn:

01 Yn gyffredinol, pa mor fodlon neu anfodlon ydych chi gyda'ch ardal leol fel lle i fyw?

- Bodlon iawn
- Eithaf bodlon
- Ddim yn fodlon nac yn anfodlon
- Eithaf anfodlon
- Anfodlon iawn

02 Pa mor fodlon ydych chi gyda'r ardal hon fel lle i fyw ynddi?

- Bodlon iawn
- Eithaf bodlon
- Ddim yn fodlon nac yn anfodlon
- Ychydig yn anfodlon
- Anfodlon iawn

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

- 01 [Arolwg Bywyd Cymunedol](#)
- 02 [Tlodi a Gwaharddiad Cymdeithasol yn y DU: Arolwg Safonau Byw y DU](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

- 01 Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd
- 02 Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd, Iaith, Crefydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

- 01 Lloegr
- 02 Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:

- 01 Yn flynyddol
- 02 1999, 2002, 2012

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd boddhad â'r ardal leol - Rhan 2

Cwestiwn:

01 A fydddech chi'n dweud bod hon yn gymdogaeth yr ydych chi'n mwynhau byw ynddi?

- Ydy, yn sicr
- Ydy
- I raddau
- Nac ydy

02 Pa mor fodlon neu anfodlon ydych chi gyda'ch ardal leol fel lle i fyw ynddi?

- Bodlon iawn
- Eithaf bodlon
- Ddim yn fodlon nac yn anfodlon
- Eithaf anfodlon
- Anfodlon iawn
- Ddim yn gwybod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

- 01 [Arolwg Dinasyddiaeth \(2011- wedi terfynu\)](#)
- 02 [Astudiaeth Dichonoldeb ar gyfer arolwg o fudwyr](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

- 01 Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd
- 02 Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd, Cenedligrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

- 01 Cymru, Lloegr
- 02 Lloegr, yr Alban

Amllder

Caiff ei gasglu:

- 01 2001-2011 wedi terfynu
- 02 2011

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd â statws mewnfudo diogel (h.y. caniatâd diderfyn i aros)

Cwestiwn:

- 01** A yw'r unigolyn hwn wedi cael statws mewnfudo diogel (caniatâd diderfyn i aros)?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Gartref - Gov.uk](#)

Gweler tabl 'se 03'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Categori, Gwlad
Cenedligrwydd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cael dinasyddiaeth

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn wedi cael dinasyddiaeth?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Y Swyddfa Gartref - Gov.uk](#)

Gweler tablau 'cz_05' a 'cz_06'

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Gwlad
Cenedligrwydd Blaenorol**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

Nifer o deuluoedd sy'n cael eu hailuno drwy weithdrefnau aduno teuluoedd

Cwestiwn:

01 A yw'r teulu wedi cael eu hailuno trwy weithdrefnau aduno teuluoedd?

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Adroddiad Synthesis EMN ar gyfer Astudiaeth Ffocws EMN 2016](#)

Gweler tabl A1.2

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Rhyw

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Rhyngwladol (Ewropeaidd)

Amllder

Caiff ei gasglu:

2017

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd cynefindra â'r bobl leol a chymdogion ac yn ymddiried ynddynt

Cwestiwn:

01 A fydddech chi'n dweud

- Y gallwch ymddiried yn llawer o'r bobl sy'n eich cymdogaeth
- Y gallwch ymddiried yn rhai ohonynt
- Y gallwch ymddiried yn ychydig ohonynt
- Na allwch ymddiried yn yr un o'r bobl yn eich cymdogaeth?
- Newydd symud yma

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

[Arolwg Agweddau Cymdeithasol yr Alban](#)

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

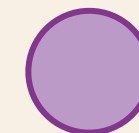
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Yr Alban

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd bwriad i aros yn eu cymdogaeth am dair blynedd neu fwy

Cwestiwn:

01 I ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'r datganiad hwn:
'Rwy'n bwriadu parhau'n breswlydd yn y gymdogaeth hon am sawl blwyddyn'?

- Cytuno'n gryf
- Cytuno
- Ddim yn cytuno nac yn anghytuno
- Anghytuno
- Anghytuno'n gryf

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Arolwg Deall Cymdeithas](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd,
Cenedligrwydd, Gwlad
Enedigol**

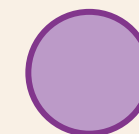
 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd ansicrwydd ariannol

Cwestiwn:

01 A yw'r unigolyn hwn yn adrodd ansicrwydd ariannol?

Caiff y sgôr hwn ei gyfrifo drwy gasglu data ar lefel unigolion. Am ragor o wybodaeth: <https://gov.wales/sites/default/files/statistics-and-research/2019-01/141218-wimd-2014-technical-en.pdf>

02 Petaech chi'n bersonol yn cael cost sylweddol heddiw - cyfwerth â'ch incwm misol - a fyddech chi'n gallu ei dalu heb fenthyca arian neu ofyn i deulu neu gyfeillion eich helpu?

- Byddwn
- Na fyddwn
- Ddim yn gwybod
- Amherthnasol
- Wedi gwrthod ateb

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

- 01 [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#)
02 [PECYN CYMORTH OECD/INFE](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

- 01 Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd
02 Ethnigrwydd, Rhywedd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

- 01 Cymru
02 Rhyngwladol

Amllder

Caiff ei gasglu:

- 01 Yn flynyddol
02 2015

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd cynhwysiant ariannol

Cwestiwn:

01 A allwch chi ddweud wrthyf a oes gennych (yn bersonol neu ar y cyd) unrhyw fath o'r cynnyrch hyn ar hyn o bryd:

- Cynnyrch pensiwn neu ymddeoliad
- Cyfrif buddsoddi megis ymddiriedolaeth uned
- Morgais
- Benthyciad banc wedi'i warantu ar eiddo
- Benthyciad banc heb ei warantu
- Cerdyn credyd
- Math o gyfrif cyfredol
- Cyfrif cynilo
- Benthyciad micro-gyllid
- Yswiriant
- Stociau a chyfranddaliadau
- Bondiau
- Cyfrif talu ffôn symudol (ddim yn uniongyrchol gysylltiedig â chyfrif banc)
- Cerdyn debyd / talu rhagdaledig (ddim yn uniongyrchol gysylltiedig â chyfrif banc)
- Ymateb 'ddim yn gwybod' i'r cwestiwn yn gyfan gwbl
- Wedi gwrthod ymateb i'r cwestiwn yn gyfan gwbl

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[PECYN CYMORTH OECD/INFE](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Ethnigrwydd, Rhywedd

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Rhyngwladol

 Amllder

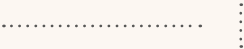
Caiff ei gasglu:

2015

Sylfaen



Parthau



Cyfrifoldebau, Hawliau a Dinasyddiaeth

Dangosydd Integreiddio: (Canlyniadau unigol)



Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n manteisio ar gyngor cyfreithiol fforddiadwy

Cwestiwn:

- 01** A yw'r unigolyn erioed wedi defnyddio cyngor cyfreithiol fforddiadwy?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

.....

Ffynhonnell

Data heb ei leoli

.....

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

.....

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n manteisio ar gyngor ar fudd-daliadau lles

Cwestiwn:

- 01** A yw'r unigolyn erioed wedi defnyddio cyngor budd-daliadau llesiant?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

Data heb ei leoli

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n ymgeisio am ddinasyddiaeth

Cwestiwn:

- 01** A yw'r unigolyn wedi gwneud cais am ddinasyddiaeth?
-

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Y Swyddfa Gartref - Gov.uk](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Gwlad
Cenedligrwydd Blaenorol**

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

**Cymru, Lloegr, yr Alban,
Gogledd Iwerddon**

 Amllder

Caiff ei gasglu:



Bob chwarter

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sydd wedi cael caniatâd i gofrestru i bleidleisio

Cwestiwn:

01 Hyd y gwyddoch, a yw eich enw ar y gofrestr etholiadol?

Y gofrestr etholiadol yw'r rhestr swyddogol o bobl sydd â'r hawl i bleidleisio.

- Ydy - lle'r wyf yn byw nawr
- Ydy - cyfeiriad arall
- Na

02 Os ydyw, a wnaethoch llenwi'r ffurflen eich hun neu a wnaeth rhywun ei llenwi ar eich rhan?

- Do - ei llenwi fy hun
- Naddo - llenwodd rhywun arall hi ar fy rhan
- Nid oeddwn yn ymwybodol o ffurflen gofrestru

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Astudiaeth Etholiad](#)
[Lleiafrifoedd Ethnig Prydain](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Crefydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr, yr Alban

Amllder

Caiff ei gasglu:

2010

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n cymryd rhan mewn fforymau dinesig a gwleidyddol ac ymgynghoriadau cyhoeddus

Cwestiwn:

01 A ydych yn cytuno neu'n anghytuno y gallwch chi'n bersonol ddylanwadu ar benderfyniadau sy'n effeithio ar eich ardal leol? Dewiswch un blwch yn unig.

- Cytuno'n sicr
- Tueddu i gytuno
- Tueddu i anghytuno
- Anghytuno'n sicr

02 Yn y 12 mis diwethaf, a ydych wedi gwneud unrhyw rai o'r canlynol? Dewiswch bob un sy'n berthnasol

- Wedi cysylltu â swyddog lleol megis cynghorydd lleol, AS, swyddog y llywodraeth, maer, neu swyddog cyhoeddus sy'n gweithio i'r cyngor lleol neu Gynulliad Llundain Fwyaf (Peidiwch â chynnwys unrhyw gyswilt am resymau personol e.e. atgyweiriadau eiddo neu gyswilt drwy waith)
- Wedi mynychu cyfarfod neu rali gyhoeddus, cymryd rhan mewn arddangosiad cyhoeddus neu brotest
- Wedi arwyddo deiseb bapur neu ddeiseb ar-lein
- Dim un o'r uchod

03 Yn y 12 mis diwethaf, a ydych wedi gwneud unrhyw rai o'r canlynol? Dewiswch bob un sy'n berthnasol

- Wedi cymryd rhan mewn ymgynghoriad ynglŷn â gwasanaethau lleol neu broblemau yn eich ardal leol drwy gwblhau holiadur papur neu ar-lein
- Wedi cymryd rhan mewn ymgynghoriad ynglŷn â gwasanaethau lleol neu broblemau yn eich ardal leol drwy fynychu cyfarfod cyhoeddus
- Wedi cymryd rhan mewn ymgynghoriad ynglŷn â gwasanaethau lleol neu broblemau yn eich ardal leol drwy fod ynghlwm â grŵp wyneb yn wyneb neu ar-lein
- Dim o'r rhain

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Bywyd Cymunedol](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n deall, ac yn defnyddio Cyfraith y DU a chyfrifoldebau cymdeithasol (e.e. cyfrifoldebau rhianta, hawliau cyflogaeth ac eiddo, ymddygiad mewn mannau cyhoeddus etc.)

📁 Cwestiwn:

01 Ar y cerdyn hwn mae pethau y mae rhai pobl yn teimlo y dylai fod yn gyfrifoldeb bob person sy'n byw yn y DU. Pa rai, os unrhyw un, ydych chi'n teimlo y dylai fod yn gyfrifoldeb pawb sy'n byw yn y DU?

- Ufuddhau a pharchu'r gyfraith
- Ymddwyn yn foesol a moesegol
- Helpu ac amddiffyn eich teulu
- Magu plant yn iawn
- Gweithio i fodloni'ch anghenion
- Ymddwyn yn gyfrifol
- Pleidleisio
- Parchu ac amddiffyn yr amgylchedd
- Helpu eraill
- Trin eraill yn deg a pharchus
- Trin bob hil yn gyfartal
- Rhain i gyd
- Dim o'r rhain

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

📁 Ffynhonnell

[Arolwg Dinasyddiaeth \(2011- wedi terfynu\)](#)

○ Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

**Oedran, Rhyw, Statws
Priodasol, Ethnigrwydd**

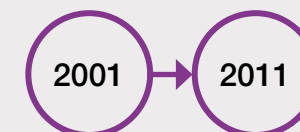
○ Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

○ Amllder

Caiff ei gasglu:



(wedi terfynu)

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd ymdeimlad o gyfrifoldeb tuag at gymdeithas leol a'r DU

Cwestiwn:

01 Yn y 3 blynedd diwethaf a ydych wedi cymryd unrhyw rai o'r camau hyn i ddatrys problem sy'n effeithio ar bobl yn eich ardal leol neu ddangos pryder am fater cenedlaethol?

- Wedi cysylltu â chynghorydd lleol neu AS
 - Wedi mynychu cyfarfod cyhoeddus
 - Wedi cymryd rhan mewn arddangosiad neu brotest
 - Wedi cymryd rhan mewn streic neu biced
- Wedi cymryd rhan mewn ymgyrch ar-lein
 - Wedi arwyddo deiseb (yn bersonol neu ar-lein)
 - Boed ydych wedi cymryd camau mewn ymgais i wahardd cynnydd penodol am resymau gwleidyddol neu foesol
- Wedi bod yn swyddog sefydliad ymgyrchu neu grŵp pwysau
 - Wedi pleidleisio yn yr Etholiad Cyffredinol diwethaf

02 Rwyf am ddarllen nifer o ddatganiadau ynglŷn â safbwyntiau a barnau gwleidyddol. Nid oes gennym ddiddordeb yma mewn materion plaid wleidyddol. A allwch ddweud wrthyf ar raddfa o 1 i 5, lle mae 1 yn cytuno'n gryf a 5 yn anghytuno'n gryf, i ba raddau ydych chi'n cytuno neu'n anghytuno â'r datganiadau canlynol?

Nid oes gan bobl fel fi fewnbwn yn yr hyn mae'r llywodraeth yn ei wneud					Credaf y gallwn gymryd rhan weithredol mewn materion gwleidyddol					Gallaf ddylanwadu ar benderfyniadau sy'n effeithio ar fy ardal leol				
Cytuno'n gryf			Anghytuno'n gryf		Cytuno'n gryf			Anghytuno'n gryf		Cytuno'n gryf			Anghytuno'n gryf	
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5

03 I ba raddau ydych chi'n cytuno, neu'n anghytuno, bod pobl yn yr ardal hon yn gallu dod o hyd i ffyrdd i wella pethau yn y cyffiniau pan maent yn dymuno gwneud hynny?

Cytuno'n gryf			Anghytuno'n gryf	
1	2	3	4	5

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

01,02 [Tlodi a Gwaharddiad Cymdeithasol yn y DU: Arolwg Safonau Byw y DU](#)

03 [Arolwg Agweddau Cymdeithasol yr Alban](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

01,02 Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd, Iaith, Crefydd

03 Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

01,02 Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

03 Yr Alban

Amllder

Caiff ei gasglu:

01,02 1999, 2002, 2012

03 Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd ymdeimlad o gydraddoldeb wrth gael mynediad at wasanaethau a hawliadau - Rhan 1

Cwestiwn:

01 Yn eich bywyd bob dydd, pa mor aml y mae unrhyw rai o'r pethau canlynol yn digwydd i chi?

Rydych yn cael eich trin gyda llai o barch na phobl eraill.

- Bron bob dydd
- O leiaf unwaith yr wythnos
- Ychydig o weithiau yr wythnos
- Ychydig o weithiau y flwyddyn
- Llai nag unwaith y flwyddyn
- Byth

02 Yn y flwyddyn ddiwethaf, a ydych wedi'ch trin yn llai ffafriol gan bobl sydd mewn awdurdod, oherwydd unrhyw rai o'r nodweddion personol ar y cerdyn hwn? Golygaf eich cyflogwr, landlord, rheolwr banc, athro, heddwas, etc.

- Crefydd
- Ethnigrwydd
- Anabledd
- Oedran
- Rhywioldeb
- Rhyw
- Dosbarth cymdeithasol
- Arall

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

- 01** [Arolwg Life and Times Gogledd Iwerddon 2017](#)
- 02** [Tlodi a Gwaharddiad Cymdeithasol yn y DU: Arolwg Safonau Byw y DU](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

- 01** Oedran, Rhyw, Ethnigrwydd, Crefydd
- 02** Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd, Iaith, Crefydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

- 01** Gogledd Iwerddon
- 02** Cymru, Lloegr, yr Alban, Gogledd Iwerddon

Amllder

Caiff ei gasglu:

- 01** 1998-Presennol
- 02** 1999, 2002, 2012

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd ymdeimlad o gydraddoldeb wrth gael mynediad at wasanaethau a hawliadau - Rhan 2

Cwestiwn:

01 Sut ydych chi'n credu fyddai meddygfa leol yn eich trin chi?

- Byddwn yn cael fy nhrin yn waeth na hiliau eraill
- Byddwn yn cael fy nhrin yn well na hiliau eraill
- Byddwn yn cael fy nhrin yr un fath â hiliau eraill
- Ddim yn gwybod / dim barn

02 Enghreifftiau eraill:

Sut ydych chi'n credu fyddai ysbyty lleol yn eich trin chi?

Sut ydych chi'n credu fyddai'r gwasanaeth iechyd yn gyffredinol yn eich trin chi?

Sut ydych chi'n credu fyddai ysgol leol yn eich trin chi?

Sut ydych chi'n credu fyddai adran dai cyngor neu gymdeithas eiddo yn eich trin chi?

Sut ydych chi'n credu fyddai eich heddlu lleol yn benodol yn eich trin chi?

Sut ydych chi'n credu fyddai'r awdurdodau mewnfudo yn eich trin chi?

Sut ydych chi'n credu fyddai'r Gwasanaeth Carchardai yn eich trin chi?

- Byddwn yn cael fy nhrin yn waeth na hiliau eraill
- Byddwn yn cael fy nhrin yn well na hiliau eraill
- Byddwn yn cael fy nhrin yr un fath â hiliau eraill
- Ddim yn gwybod / dim barn

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Dinasyddiaeth \(2011- wedi terfynu\)](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

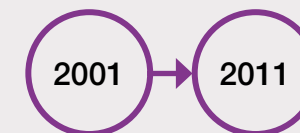
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



(wedi terfynu)

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd ymdeimlad o gydraddoldeb wrth gael mynediad at wasanaethau a hawliadau - Rhan 3

Cwestiwn:

01 Pa grwpiau ydych chi'n credu y mae mwy o ragfarn hiliol yn eu herbyn nawr, o gymharu â 5 mlynedd yn ôl?

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Pobl Asiaidd (Indiaidd, Pacistanaidd, Bangladeshi)• Pobl ddu (Caribïaidd, Affricanaidd)• Pobl Tsieiniaidd• Pobl wyn• Pobl o dras gymysg• Bwdhyddion• Hindŵiaid | <ul style="list-style-type: none">• Iddewon• Mwslemiaid• Sikhiaid• Ceiswyr lloches / ffoaduriaid• Mewnfudwyr newydd• Pobl o Ddwyrain Ewrop• Arall (nodwch) |
|--|--|

Pa grwpiau ydych chi'n credu y mae llai o ragfarn hiliol yn eu herbyn nawr, o gymharu â 5 mlynedd yn ôl?

- Yr un opsiynau â'r uchod

02 Pa rai o'r hawliau, os unrhyw rai, a restrir isod ydych chi'n credu y dylech eu cael fel rhywun sy'n byw yn y DU?

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Mynediad i addysg am ddim i blant• Rhyddid i lefaru• Rhyddid i fynegiant, cydwybod a chrefydd• Etholiadau rhydd• Cael eich gwarchod gan y wlad os na allwch ofalu amdanoch eich hun• Cael eich diogelu rhag trosedd | <ul style="list-style-type: none">• Cael eich trin yn deg a chyfartal• Gofal iechyd am ddim os oes ei angen arnoch• Cael swydd• Rhain i gyd• Dim un o'r uchod |
|--|---|

A pha rai ydych chi'n credu sydd gennych ar hyn o bryd?

- Yr un opsiynau â'r uchod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Dinasyddiaeth \(2011- wedi terfynu\)](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

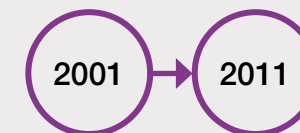
Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Cymru, Lloegr

Amllder

Caiff ei gasglu:



(wedi terfynu)

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd ymdeimlad o gydraddoldeb wrth gael mynediad at wasanaethau a hawliadau - Rhan 4

Cwestiwn:

- 01** Ar gyfer bob un yr wyf yn ei ddarllen, defnyddiwch y cerdyn hwn i ddweud a ydych yn credu ei fod wedi mynd yn rhy bell neu'n ddim digon pell.

Cynigion i roi cyfleoedd cyfartal i ferched yn yr Alban?

- Wedi mynd yn rhy bell o lawer
- Wedi mynd yn rhy bell
- Yn agos i'w le
- Heb fynd yn ddigon pell
- Heb fynd yn ddigon pell o lawer

- 02** Cynigion i roi cyfle cyfartal i bobl ddu ac Asiaidd yn yr Alban?

- Wedi mynd yn rhy bell o lawer
- Wedi mynd yn rhy bell
- Yn agos i'w le
- Heb fynd yn ddigon pell
- Heb fynd yn ddigon pell o lawer

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

Ffynhonnell

[Arolwg Agweddau Cymdeithasol yr Alban](#)

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw, Statws Priodasol, Ethnigrwydd

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Yr Alban

Amllder

Caiff ei gasglu:



Yn flynyddol

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% o'r boblogaeth gyffredinol sy'n adrodd gwybodaeth am ddeddfau gwrthwahaniaethu

Cwestiwn:

- 01** Dywedwch wrthyf a oes, yn eich barn chi, gyfraith yn (EIN GWLAD) sy'n gwahardd y mathau canlynol o wahaniaethu wrth gyflogi cyflogeion newydd.

Gwahaniaethu ar sail...

Tarddiad ethnig

Rhyw

Cyfeiriadedd rhywiol

Oedran

Crefydd neu greddo

Anabledd

-
- Oes, mae cyfraith o'r fath
 - Nac oes, does dim cyfraith o'r fath
 - Ddim yn gwybod

Data cyhoeddus i fod yn sail i'ch casglu data:

 Ffynhonnell

[Eurobarometer](#)

 Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Oedran, Rhyw

 Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Rhyngwladol

 Amllder

Caiff ei gasglu:

 2010

Bydd y cwestiynau ar y dudalen hon yn eich helpu chi i gasglu data ar:

% sy'n adrodd gwybodaeth am eu hawl i wasanaethau dehongli mewn gwasanaethau cyhoeddus (ar draws parthau integreiddio)

Cwestiwn:

- 01** A yw'r unigolyn yn ymwybodol o'u hawliau am gyfieithydd yn ystod apwyntiad â meddyg teulu?

Gellir addasu'r cwestiwn hwn i wasanaethau cyhoeddus eraill.

Data cyhoeddus i fod
yn sail i'ch casglu
data:

Ffynhonnell

Data heb ei leoli

Dadgyfuno

Rhennir y data yn ôl:

Amherthnasol

Lefel

Caiff ei gasglu yn y canlynol:

Amherthnasol

Amllder

Caiff ei gasglu:

Amherthnasol